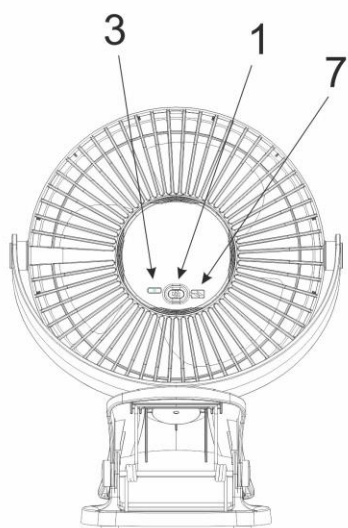
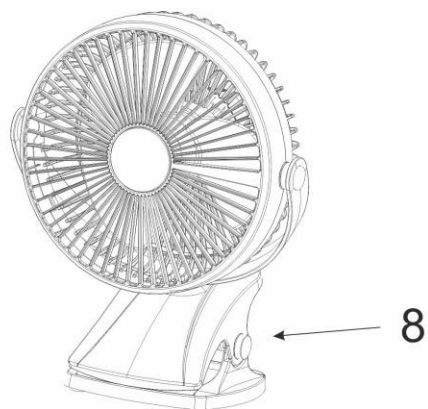
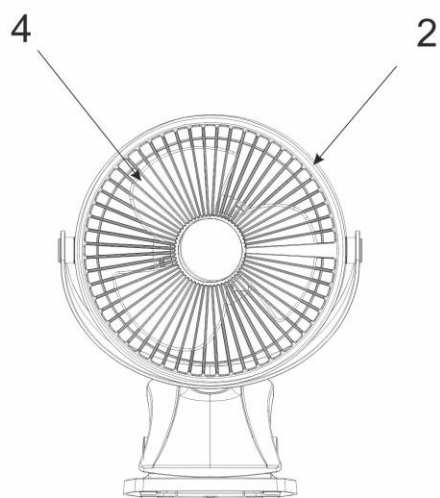




AD 7342

EN	User Manual	3	PL	Instrukcja obsługi	38
DE	Bedienungsanleitung	5	IT	Manuale d'uso	40
FR	Mode d'emploi	7	SV	Bruksanvisning	43
ES	Manual de usuario	10	BG	Ръководство за употреба	45
PT	Manual de Instruções	12	DA	Bruksanvisning	47
LT	Naudojimo instrukcija	14	SK	Používateľská príručka	49
LV	Lietošanas instrukcija	16	BS	Korisnički priručnik	51
ET	Kasutusjuhend	18	MK	Упатство за употреба	53
HU	Használati útmutató	20	HR	Korisnički priručnik	56
RO	Manual de utilizare	22	UK	Керівництво користувача	58
CS	Návod k použití	25	SR	Упутство за употребу	60
RU	Руководство пользователя	27	AR	دليل المستخدم	63
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	29	AZ	İstifadəçi təlimatı	64
NL	Gebruikershandleiding	32	SQ	Manuali i përdorimit	66
SL	Navodila za uporabo	34	KA	ინსტრუქცია	69
FI	Käyttöohje	36			



User Manual (EN)

SAFETY CONDITIONS IMPORTANT INSTRUCTIONS FOR SAFE USE
PLEASE READ CAREFULLY AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCE

Warranty conditions are different if the device is used for commercial purposes.

1. Before using the product, please read carefully and always follow the instructions below. The manufacturer is not responsible for any damage caused by improper use.
2. Do not use the product for purposes incompatible with its use.
3. Be cautious when used by children. Do not allow children to play with the product. Do not allow children or anyone unfamiliar with the device to use it without supervision.
4. **WARNING:** This appliance may be used by children over 8 years of age and persons with limited physical, sensory or mental abilities, or persons without experience or knowledge of the appliance, only under the supervision of a person responsible for their safety, or if they have been instructed in the safe use of the appliance and are aware of the hazards associated with its operation. Children should not play with the device. Cleaning and maintenance of the appliance should not be performed by children unless they are at least 8 years old and these activities are performed under supervision.
5. Do not attempt to repair a damaged product yourself. Always return a damaged device to a professional service center for repair. All repairs must be performed only by authorized service technicians. Improper repair may cause dangerous situations for the user.
6. Never place the product near hot or warm surfaces or kitchen appliances, such as an electric oven or gas burner.
7. Never use the product near combustible materials.
8. Children between the ages of 3 and 8 may only turn the appliance on and off when it is in the normal position of use, are supervised or instructed in safe use, and understand the hazards involved. Children between the ages of 3 and 8 must not connect the appliance, operate, clean or maintain it.
9. Do not place the device near open flames or fire sources.
10. We recommend using only in a dry place.
11. If water is spilled on the surface of the device, unplug the device and let it dry for 24 hours. Then use as usual.
12. Do not expose to direct sunlight for a long time.

13. Use only the original USB cable provided in the package.
14. Unplug the device when cleaning or moving the device.
15. For best results, place the device on a higher surface, such as a table or countertop.
16. Do not allow foreign objects to get inside the device.
17. Do not block the front and rear grilles of the device.
18. Do not cover the device.
19. Do not immerse the device under water or in other liquids.

WARNING: Rotating parts may pull out loose clothing and hair.

BEFORE FIRST USE

The battery must be fully charged before use. Use only the supplied USB charging cable (A connector and type C plug).

CHARGING:

1. Before charging, check and make sure the power source is compatible with the device.
2. Remove the power cord provided with the device and plug it into a USB Type-C outlet.
3. During charging, the LED indicator flashes red. The LED indicator lights up red continuously when the battery is fully charged.

PRODUCT DESCRIPTION:

1. On/off and fan speed button
2. Housing
3. USB type C socket
4. Propeller
6. USB connector (A connector and type C plug)
7. LED indicator
8. Mounting clamp / stand

USE OF THE DEVICE:

1. Press the on/off button once to turn on the device and set a low airflow speed. To get a medium air speed flow press the on/off button a second time. To get a high air speed flow press the on/off button a third time. To turn the unit off, press the on/off button a fourth time.

These precautions apply to products that use built-in rechargeable batteries.

Improper use of batteries may cause electrolyte leakage, overheating or explosion. Released electrolyte is a source of corrosion and can be toxic. It can cause skin and eye burns; it is also harmful if swallowed.

To reduce the risk of injury:

- Batteries should not be heated, opened, punctured, destroyed or thrown into a fire;
- Do not touch the battery terminals in the device with metal objects. These components can become hot and cause burns;
- In case of battery leakage, avoid contact of leaking electrolyte with skin or clothing. If battery electrolyte comes into contact with skin or clothing, immediately flush the area with water.
- Charge only with the charger supplied with the product, or one suitable for the battery type.

The chemical composition of the built-in battery used: lithium

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

USB 5V = 1A POWER INPUT

BATTERY: 3.7V 3000mAh; battery: lithium battery

POWER: 5W

Dimensions: 200×125×280mm



For the sake of the environment. Cardboard packaging and polyethylene (PE) bags should be disposed of in the appropriate containers for separate collection of municipal waste according to their description. If there are batteries in the device, remove them and separately return them to the collection and storage facility. Return the used device to a suitable collection and storage facility, as the hazardous substances in it may pose a threat to health and the environment. The marking on the product indicates that the device should not be disposed of in the container with municipal waste. Waste electrical equipment, is waste that contains substances harmful to humans, animals and the environment. These substances can lead to contamination of the soil, water or air, and through this they can get into the human body and lead to numerous health ailments, such as: vision, hearing, speech disorders, they can also lead to kidney, liver and heart damage, and cause skin diseases. Harmful substances can also have adverse effects on the respiratory and reproductive systems and lead to cancerous changes. Consumption of plants growing on the complained of soils, and products made from them may risk the above-mentioned health effects. **Do not dispose of the device in the municipal waste container!!!**
Service If you wish to purchase spare parts or report any complaints, please contact directly with the seller who issued the receipt.

Bedienungsanleitung (DE)

SICHERHEITSBEDINGUNGEN WICHTIGE HINWEISE FÜR DEN SICHEREN GEBRAUCH BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN

Die Garantiebedingungen sind unterschiedlich, wenn das Gerät für kommerzielle Zwecke verwendet wird.

1. Bitte lesen Sie die nachstehenden Anweisungen sorgfältig durch und befolgen Sie sie, bevor Sie das Produkt verwenden. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen.
2. Verwenden Sie das Produkt nicht für Zwecke, die nicht mit seiner Bestimmung vereinbar sind.
3. Seien Sie bei der Verwendung durch Kinder vorsichtig. Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Produkt zu spielen. Erlauben Sie Kindern oder Personen, die mit dem Produkt nicht vertraut sind, es nicht unbeaufsichtigt zu benutzen.
4. **WARNUNG:** Dieses Gerät darf von Kindern über 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen ohne Erfahrung oder Kenntnis des Geräts nur unter Aufsicht einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person verwendet werden oder wenn sie in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und sich der mit seinem Betrieb verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Geräts sollte nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind mindestens 8 Jahre alt und werden dabei beaufsichtigt.
5. Versuchen Sie nicht, ein beschädigtes Produkt selbst zu reparieren. Bringen Sie ein beschädigtes Gerät immer zu einem professionellen Servicecenter zur Reparatur. Alle Reparaturen dürfen nur von autorisierten Servicetechnikern durchgeführt werden. Unsachgemäß durchgeführte Reparaturen können zu gefährlichen Situationen für den Benutzer führen.

6. Stellen Sie das Gerät niemals in der Nähe von heißen oder warmen Oberflächen oder Kochgeräten, wie z. B. einem Elektroofen oder Gasbrenner, auf.
7. Verwenden Sie das Gerät niemals in der Nähe von brennbaren Materialien.
8. Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen das Gerät nur dann ein- und ausschalten, wenn es sich in seiner normalen Gebrauchslage befindet, sie beaufsichtigt oder in den sicheren Gebrauch eingewiesen werden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen das Gerät nicht anschließen, bedienen, reinigen oder warten.
9. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe einer offenen Flamme oder Feuerquelle auf.
10. Wir empfehlen, das Gerät nur an einem trockenen Ort zu benutzen.
11. Wenn Wasser auf die Oberfläche des Geräts gelangt ist, ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät 24 Stunden lang trocknen. Verwenden Sie es dann wie gewohnt.
12. Setzen Sie das Gerät nicht über einen längeren Zeitraum direktem Sonnenlicht aus.
13. Verwenden Sie nur das in der Verpackung enthaltene Original-USB-Kabel.
14. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, wenn Sie es reinigen oder transportieren.
15. Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn Sie das Gerät auf eine höhere Fläche stellen, z. B. auf einen Tisch oder eine Arbeitsplatte.
16. Achten Sie darauf, dass keine Fremdkörper in das Innere des Geräts gelangen.
17. Blockieren Sie nicht die vorderen und hinteren Gitter des Geräts.
18. Decken Sie das Gerät nicht ab.
19. Tauchen Sie das Gerät nicht unter Wasser oder in andere Flüssigkeiten.

WARNUNG: Rotierende Teile können lose Kleidung und Haare herausziehen.

VOR DER ERSTEN BENUTZUNG

Der Akku muss vor der Verwendung vollständig aufgeladen werden. Verwenden Sie nur das mitgelieferte USB-Ladekabel (A-Stecker und Typ-C-Stecker).

LADEN:

1. Vergewissern Sie sich vor dem Aufladen, dass die Stromquelle mit dem Gerät kompatibel ist.
2. Entfernen Sie das mit dem Gerät gelieferte Netzkabel und stecken Sie es in eine USB-Typ-C-Buchse.
3. Während des Ladevorgangs blinkt die LED-Anzeige rot. Die LED-Anzeige leuchtet kontinuierlich rot, wenn der Akku vollständig geladen ist.

PRODUKTBESCHREIBUNG:

1. Taste für Ein/Aus und Lüftergeschwindigkeit
2. Gehäuse
3. USB-Typ-C-Buchse
4. Propeller
6. USB-Anschluss (Stecker A und Stecker Typ C)

7. LED-Anzeige
8. Befestigungsklammer/Ständer

VERWENDUNG DES GERÄTS:

1. Drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste einmal, um das Gerät einzuschalten und eine niedrige Luftstromgeschwindigkeit einzustellen. Um einen mittleren Luftstrom zu erhalten, drücken Sie die Ein/Aus-Taste ein zweites Mal. Für eine hohe Luftstromgeschwindigkeit drücken Sie die Ein/Aus-Taste ein drittes Mal. Um das Gerät auszuschalten, drücken Sie die Ein/Aus-Taste ein viertes Mal.

Diese Vorsichtsmaßnahmen gelten für Produkte mit eingebauten wiederaufladbaren Batterien.

Eine unsachgemäße Verwendung der Batterien kann zum Auslaufen des Elektrolyts, zu Überhitzung oder Explosion führen.

Freigesetztes Elektrolyt ist eine Korrosionsquelle und kann giftig sein. Es kann Verätzungen der Haut und der Augen verursachen und ist auch beim Verschlucken schädlich.

Um die Verletzungsgefahr zu verringern:

- Die Batterie sollte nicht erhitzt, geöffnet, durchstoßen, zerstört oder ins Feuer geworfen werden;
- Berühren Sie die Batteriepole im Gerät nicht mit Metallgegenständen. Diese Komponenten können heiß werden und Verbrennungen verursachen;
- Vermeiden Sie im Falle eines auslaufenden Akkus den Kontakt des auslaufenden Elektrolyts mit Haut oder Kleidung. Wenn Batterieelektrolyt mit Haut oder Kleidung in Berührung kommt, spülen Sie den Bereich sofort mit Wasser aus.
- Laden Sie nur mit dem mitgelieferten Ladegerät oder einem für den Batterietyp geeigneten Ladegerät.

Die chemische Zusammensetzung des verwendeten eingebauten Akkus: Lithium

TECHNISCHE DATEN:

USB STROMEINGANG 5V = 1A

BATTERIE: 3.7V 3000mAh; Batterie: Lithium-Batterie

LEISTUNG: 5W

Abmessungen: 200×125×280mm



Für die Umwelt besorgt. Pappverpackungen und Polyethylen (PE)-Beutel sind in den entsprechenden Behältern für die getrennte Sammlung von Siedlungsabfällen entsprechend ihrer Beschreibung zu entsorgen. Wenn das Gerät Batterien enthält, müssen diese entfernt und separat in einer Sammel- und Lagereinrichtung entsorgt werden. Das Altgerät muss zu einer geeigneten Sammel- und Lagerstelle gebracht werden, da die darin enthaltenen gefährlichen Stoffe eine Gefahr für die Gesundheit und die Umwelt darstellen können. Die Kennzeichnung auf dem Produkt weist darauf hin, dass das Gerät nicht über die Hausmülltonne entsorgt werden darf.

Elektroaltgeräte sind Abfälle, die Stoffe enthalten, die für Menschen, Tiere und die Umwelt schädlich sind. Diese Stoffe können den Boden, das Wasser oder die Luft verunreinigen und dadurch in den menschlichen Körper gelangen und zu einer Reihe von Gesundheitsproblemen führen, wie z. B. Seh-, Hör- und Sprachstörungen, aber auch Nieren-, Leber- und Herzschäden sowie Hautkrankheiten verursachen. Die Schadstoffe können sich auch negativ auf die Atemwege und das Fortpflanzungssystem auswirken und zu krebserregenden Veränderungen führen. Der Verzehr von Pflanzen, die auf den betroffenen Böden wachsen, und von Produkten, die daraus hergestellt werden, kann zu den oben genannten gesundheitlichen Auswirkungen führen. **Entsorgen Sie das Gerät nicht über die Hausmülltonne!**



Kundendienst Wenn Sie Ersatzteile kaufen möchten oder Beschwerden haben, wenden Sie sich bitte an den Händler, der die Quittung ausgestellt hat.

Mode d'emploi (FR)

CONDITIONS DE SÉCURITÉ INSTRUCTIONS IMPORTANTES POUR UNE UTILISATION SÛRE À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

Les conditions de garantie sont différentes si l'appareil est utilisé à des fins commerciales.

1. Veuillez lire attentivement et toujours suivre les instructions ci-dessous avant d'utiliser le produit. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une mauvaise utilisation.
2. N'utilisez pas le produit à des fins incompatibles avec l'usage auquel il est destiné.

3. Soyez prudent lorsque le produit est utilisé par des enfants. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit. Ne laissez pas les enfants ou toute personne ne connaissant pas le produit l'utiliser sans surveillance.
4. **AVERTISSEMENT** : Cet appareil ne peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou des personnes sans expérience ni connaissance de l'appareil, que sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité, ou si elles ont reçu des instructions sur l'utilisation sûre de l'appareil et sont conscientes des dangers liés à son fonctionnement. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés d'au moins 8 ans et que ces opérations sont effectuées sous surveillance.
5. N'essayez pas de réparer vous-même un produit endommagé. Renvoyez toujours un appareil endommagé à un centre de service professionnel pour qu'il soit réparé. Toutes les réparations doivent être effectuées par des techniciens agréés. Des réparations mal effectuées peuvent entraîner des situations dangereuses pour l'utilisateur.
6. Ne placez jamais l'appareil à proximité de surfaces chaudes ou tièdes ou d'appareils de cuisson, tels qu'un four électrique ou un brûleur à gaz.
7. Ne jamais utiliser l'appareil à proximité de matériaux combustibles.
8. Les enfants âgés de 3 à 8 ans ne peuvent allumer et éteindre l'appareil que lorsqu'il est en position normale d'utilisation, qu'ils sont surveillés ou qu'ils ont reçu des instructions concernant l'utilisation sûre de l'appareil et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants âgés de 3 à 8 ans ne doivent pas brancher l'appareil, le faire fonctionner, le nettoyer ou l'entretenir.
9. Ne placez pas l'appareil à proximité d'une flamme nue ou d'une source de feu.
10. Nous recommandons d'utiliser l'appareil uniquement dans un endroit sec.
11. Si de l'eau est renversée sur la surface de l'appareil, débranchez-le et laissez-le sécher pendant 24 heures. Utilisez ensuite l'appareil comme d'habitude.
12. Ne pas exposer l'appareil à la lumière directe du soleil pendant de longues périodes.
13. Utilisez uniquement le câble USB d'origine fourni dans l'emballage.
14. Débranchez l'appareil lorsque vous le nettoyez ou le déplacez.
15. Pour de meilleurs résultats, placez l'appareil sur une surface plus élevée, telle qu'une table ou un comptoir.
16. Ne laissez pas de corps étrangers pénétrer à l'intérieur de l'appareil.

17. N'obstruez pas les grilles avant et arrière de l'appareil.
18. Ne pas couvrir l'appareil.
19. Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides.

AVERTISSEMENT : Les pièces en rotation peuvent arracher les vêtements amples et les cheveux.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

La batterie doit être complètement chargée avant d'être utilisée. Utilisez uniquement le câble de chargement USB fourni (connecteur A et fiche de type C).

CHARGE :

1. Avant de charger l'appareil, vérifiez que la source d'alimentation est compatible avec l'appareil.
2. Retirez le câble d'alimentation fourni avec l'appareil et branchez-le sur une prise USB de type C.
3. Pendant la charge, l'indicateur LED clignote en rouge. L'indicateur LED s'allume en rouge en continu lorsque la batterie est complètement chargée.

DESCRIPTION DU PRODUIT :

1. Bouton marche/arrêt et vitesse du ventilateur
2. Boîtier
3. Prise USB de type C
4. Hélice
6. Connecteur USB (connecteur A et fiche de type C)
7. Indicateur LED
8. Pince de montage / support

UTILISATION DE L'APPAREIL :

1. Appuyez une fois sur le bouton marche/arrêt pour mettre l'appareil en marche et régler un débit d'air faible. Pour obtenir un débit d'air moyen, appuyez une deuxième fois sur le bouton marche/arrêt. Pour obtenir un débit d'air élevé, appuyez une troisième fois sur le bouton marche/arrêt. Pour éteindre l'appareil, appuyez une quatrième fois sur le bouton marche/arrêt.

Ces précautions s'appliquent aux produits utilisant des batteries rechargeables intégrées.

Une utilisation incorrecte des piles peut entraîner une fuite d'électrolyte, une surchauffe ou une explosion. L'électrolyte libéré est une source de corrosion et peut être toxique. Il peut provoquer des brûlures de la peau et des yeux ; il est également nocif en cas d'ingestion.

Pour réduire le risque de blessure :

- La batterie ne doit pas être chauffée, ouverte, percée, détruite ou jetée au feu ;
- Ne pas toucher les bornes de la batterie de l'appareil avec des objets métalliques. Ces composants peuvent devenir chauds et provoquer des brûlures ;
- En cas de fuite de la batterie, éviter tout contact de l'électrolyte avec la peau ou les vêtements. Si l'électrolyte de la batterie entre en contact avec la peau ou les vêtements, rincez immédiatement la zone avec de l'eau.
- Ne chargez la batterie qu'avec le chargeur fourni avec le produit, ou un chargeur adapté au type de batterie.

Composition chimique de la batterie intégrée utilisée : Lithium

DONNÉES TECHNIQUES :

ENTRÉE D'ALIMENTATION USB 5V= 1A

BATTERIE : 3.7V 3000mAh ; batterie : batterie au lithium

PUISSANCE : 5W

Dimensions : 200×125×280mm



Soucieux de l'environnement. Les emballages en carton et les sacs en polyéthylène (PE) doivent être jetés dans les conteneurs appropriés pour la collecte sélective des déchets municipaux, conformément à leur description. Si l'appareil contient des piles, celles-ci doivent être retirées et éliminées séparément dans un centre de collecte et de stockage. L'appareil usagé doit être déposé dans un centre de collecte et de stockage approprié, car les substances dangereuses qu'il contient peuvent présenter un risque pour la santé et l'environnement. Le marquage sur le produit indique que l'appareil ne doit pas être jeté dans la poubelle municipale. Les déchets d'équipements électriques sont des déchets qui contiennent des substances nocives pour l'homme, les animaux et l'environnement. Ces substances peuvent contaminer le sol, l'eau ou l'air et, par ce biais, pénétrer dans le corps humain et entraîner un certain nombre de problèmes de santé, tels que des troubles de la vision, de l'audition et de l'élocution, ainsi que des lésions des reins, du foie et du cœur, et des maladies de la peau. Les substances nocives peuvent également avoir des effets néfastes sur les systèmes respiratoire et reproductif et entraîner des changements cancéreux. La consommation de plantes poussant sur les sols affectés et de produits fabriqués à partir de ces sols peut entraîner les effets susmentionnés sur la santé. **Ne pas jeter l'appareil dans la poubelle municipale !**



Service après-vente Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou si vous avez des réclamations à formuler, veuillez vous adresser directement au revendeur qui vous a délivré le ticket de caisse s'adresser directement au revendeur qui a délivré le ticket de caisse.

Manual de usuario (ES)

CONDICIONES DE SEGURIDAD INSTRUCCIONES IMPORTANTES
PARA UN USO SEGURO
LÉALAS ATENTAMENTE Y CONSÉRVELAS PARA FUTURAS
CONSULTAS

Las condiciones de garantía son diferentes si el aparato se utiliza con fines comerciales.

1. Por favor, lea atentamente y siga siempre las siguientes instrucciones antes de utilizar el producto. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso indebido.
2. No utilice el producto para fines incompatibles con su uso previsto.
3. Tenga cuidado cuando lo utilicen niños. No permita que los niños jueguen con el producto. No permita que niños o personas no familiarizadas con el producto lo utilicen sin supervisión.
4. ADVERTENCIA: Este aparato sólo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o personas sin experiencia o conocimiento del aparato, bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad, o si han sido instruidas en el uso seguro del aparato y son conscientes de los peligros asociados a su funcionamiento. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del aparato no deben ser realizados por niños, a menos que tengan al menos 8 años y estas operaciones se lleven a cabo bajo supervisión.
5. No intente reparar usted mismo un producto dañado. Lleve siempre el aparato dañado a un centro de servicio profesional para su reparación. Todas las reparaciones deben ser realizadas únicamente por técnicos de servicio autorizados. Las reparaciones realizadas incorrectamente pueden dar lugar a situaciones peligrosas para el usuario.
6. No coloque nunca el producto cerca de superficies calientes o aparatos de cocina, como un horno eléctrico o un quemador de gas.
7. Nunca utilice el producto cerca de materiales combustibles.
8. Los niños de entre 3 y 8 años sólo pueden encender y apagar el aparato cuando esté en su posición normal de uso, estén supervisados o hayan recibido instrucciones sobre su uso seguro y comprendan los peligros que conlleva. Los niños de entre 3 y 8 años no deben conectar el aparato, manejarlo, limpiarlo ni realizar su mantenimiento.
9. No coloque el aparato cerca de una llama abierta o fuente de fuego.
10. Se recomienda utilizarlo únicamente en un lugar seco.
11. Si se derrama agua sobre la superficie del aparato, desenchúfelo y deje que

- se seque durante 24 horas. A continuación, utilícelo como de costumbre.
12. No exponga la unidad a la luz solar directa durante largos periodos de tiempo.
 13. Utilice únicamente el cable USB original suministrado en el embalaje.
 14. Desenchufe el aparato cuando lo limpie o lo traslade.
 15. Para obtener mejores resultados, coloque el dispositivo sobre una superficie más alta, como una mesa o encimera.
 16. No permita que entren objetos extraños en el interior del aparato.
 17. No bloquee las rejillas delantera y trasera de la unidad.
 18. No cubra el aparato.
 19. No sumerja el aparato en agua ni en otros líquidos.

ADVERTENCIA: Las piezas giratorias pueden arrancar la ropa suelta y el pelo.

ANTES DEL PRIMER USO

La batería debe estar completamente cargada antes de su uso. Utilice únicamente el cable de carga USB suministrado (conector A y clavija de tipo C).

CARGA:

1. Antes de cargar, compruebe y asegúrese de que la fuente de alimentación es compatible con el dispositivo.
2. Retira el cable de alimentación suministrado con el dispositivo y conéctalo a una toma USB de tipo C.
3. Durante la carga, el indicador LED parpadea en rojo. El indicador LED se ilumina en rojo de forma continua cuando la batería está completamente cargada.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO:

1. Botón de encendido/apagado y velocidad del ventilador
2. Carcasa
3. Toma USB tipo C
4. Hélice
6. Conector USB (conector A y clavija tipo C)
7. Indicador LED
8. Abrazadera de montaje / soporte

USO DEL DISPOSITIVO:

1. Pulse el botón de encendido/apagado una vez para encender el aparato y establecer una velocidad de flujo de aire baja. Para obtener un flujo de aire de velocidad media, pulse el botón de encendido/apagado una segunda vez. Para obtener un flujo de aire de velocidad alta, pulse el botón de encendido/apagado una tercera vez. Para apagar la unidad, pulse el botón de encendido/apagado una cuarta vez.

Estas precauciones se aplican a los productos que utilizan baterías recargables incorporadas.

El uso incorrecto de las baterías puede causar fugas de electrolito, sobrecalentamiento o explosión. El electrolito liberado es una fuente de corrosión y puede ser tóxico. Puede causar quemaduras en la piel y los ojos; también es nocivo si se ingiere.

Para reducir el riesgo de lesiones:

- La batería no debe calentarse, abrirse, perforarse, destruirse ni arrojarse al fuego;
- No toque los terminales de la batería del aparato con objetos metálicos. Estos componentes pueden calentarse y provocar quemaduras;
- En caso de fuga de la batería, evite el contacto del electrolito derramado con la piel o la ropa. Si el electrolito de la batería entra en contacto con la piel o la ropa, lave la zona inmediatamente con agua.
- Cargue la batería únicamente con el cargador suministrado con el producto o con uno adecuado para el tipo de batería.

Composición química de la batería incorporada utilizada: Litio

DATOS TÉCNICOS:

ENTRADA DE ALIMENTACIÓN USB 5V $\Rightarrow$ 1A

BATERÍA: 3.7V 3000mAh; batería: batería de litio

POTENCIA: 5W

Dimensiones: 200×125×280mm



Preocupado por el medio ambiente Los embalajes de cartón y las bolsas de polietileno (PE) deben desecharse en los contenedores adecuados para la recogida selectiva de residuos urbanos según su descripción. Si hay pilas en el aparato, deben retirarse y eliminarse por separado en un centro de recogida y almacenamiento. El aparato usado debe llevarse a un centro de recogida y almacenamiento adecuado, ya que las sustancias peligrosas que contiene pueden suponer un riesgo para la salud y el medio ambiente. El marcado del producto indica que el aparato no debe desecharse en el contenedor municipal de residuos. Los residuos de aparatos eléctricos son residuos que contienen sustancias nocivas para las personas, los animales y el medio ambiente. Estas sustancias pueden contaminar el suelo, el agua o el aire, y a través de ello pueden entrar en el cuerpo humano y provocar una serie de problemas de salud, como problemas de visión, audición, habla, también pueden dañar los riñones, el hígado y el corazón, y causar enfermedades de la piel. Las sustancias nocivas también pueden tener efectos adversos en los sistemas respiratorio y reproductor y provocar cambios cancerígenos. El consumo de plantas que crecen en los suelos afectados, y de productos elaborados a partir de ellas, puede provocar los efectos mencionados sobre la salud. **No deseche el equipo en el contenedor de basura municipal**



Servicio técnico Si desea adquirir piezas de repuesto o tiene alguna reclamación, diríjase póngase en contacto directamente con el distribuidor que emitió el recibo.

Manual de Instruções (PT)

CONDIÇÕES DE SEGURANÇA INSTRUÇÕES IMPORTANTES PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA

LEIA ATENTAMENTE E GUARDE-AS PARA REFERÊNCIA FUTURA

As condições de garantia são diferentes se o aparelho for utilizado para fins comerciais.

1. Leia atentamente e siga sempre as instruções abaixo antes de utilizar o produto. O fabricante não é responsável por quaisquer danos causados por uma utilização incorrecta.
2. Não utilize o produto para fins incompatíveis com a sua utilização prevista.
3. Tenha cuidado quando o produto for utilizado por crianças. Não permita que as crianças brinquem com o produto. Não permita que crianças ou pessoas não familiarizadas com o produto o utilizem sem supervisão.
4. AVISO: Este aparelho só pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas, ou por pessoas sem experiência ou conhecimento do aparelho, sob a supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança, ou se tiverem recebido instruções sobre a utilização segura do aparelho e estiverem conscientes dos perigos associados ao seu funcionamento. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do aparelho não devem ser efectuadas por crianças, a menos que tenham pelo menos 8 anos de idade e que estas operações sejam efectuadas sob supervisão.
5. Não tente reparar um produto danificado por si próprio. Entregue sempre o aparelho danificado a um centro de assistência técnica profissional para reparação. Todas as reparações só devem ser efectuadas por técnicos de assistência autorizados. As reparações incorrectamente efectuadas podem dar origem a situações perigosas para o utilizador.
6. Nunca coloque o produto perto de superfícies quentes ou quentes ou de aparelhos de cozinha, como um forno eléctrico ou um fogão a gás.
7. Nunca utilizar o produto perto de materiais combustíveis.

8. As crianças com idades compreendidas entre os 3 e os 8 anos só podem ligar e desligar o aparelho quando este estiver na sua posição normal de utilização, quando forem supervisionadas ou receberem instruções sobre a sua utilização segura e quando compreenderem os perigos envolvidos. As crianças com idades compreendidas entre os 3 e os 8 anos não devem ligar o aparelho, operá-lo, limpá-lo ou efetuar a sua manutenção.
9. Não colocar o aparelho perto de uma chama aberta ou de uma fonte de fogo.
10. Recomendamos a sua utilização apenas num local seco.
11. Se for derramada água na superfície do aparelho, desligue-o da corrente eléctrica e deixe-o secar durante 24 horas. De seguida, utilizar como habitualmente.
12. Não expor à luz solar direta durante longos períodos de tempo.
13. Utilize apenas o cabo USB original fornecido na embalagem.
14. Desligue o dispositivo quando o limpar ou deslocar.
15. Para obter melhores resultados, coloque o dispositivo numa superfície mais elevada, como uma mesa ou bancada.
16. Não permita a entrada de objectos estranhos no interior da unidade.
17. Não bloquear as grelhas frontal e traseira do aparelho.
18. Não cobrir o aparelho.
19. Não mergulhar o aparelho na água ou noutros líquidos.

AVISO: As peças em rotação podem arrancar roupa e cabelos soltos.

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

A bateria deve estar totalmente carregada antes da utilização. Utilize apenas o cabo de carregamento USB fornecido (conetor A e ficha tipo C).

CARREGAMENTO:

1. Antes de carregar, verifique e certifique-se de que a fonte de alimentação é compatível com o dispositivo.
2. Retire o cabo de alimentação fornecido com o dispositivo e ligue-o a uma tomada USB tipo C.
3. Durante o carregamento, o indicador LED pisca a vermelho. O indicador LED acende-se continuamente a vermelho quando a bateria está totalmente carregada.

DESCRIÇÃO DO PRODUTO:

1. Botão para ligar/desligar e velocidade da ventoinha
2. Caixa
3. Tomada USB tipo C
4. Hélice
6. Conector USB (conetor A e ficha tipo C)
7. Indicador LED
8. Braçadeira de montagem / suporte

UTILIZAÇÃO DO APARELHO:

1. Premir o botão on/off uma vez para ligar a unidade e definir uma velocidade de fluxo de ar baixa. Para obter um caudal de ar de velocidade média, prima o botão ligar/desligar uma segunda vez. Para obter um caudal de ar elevado, prima o botão on/off uma terceira vez. Para desligar a unidade, prima o botão ligar/desligar uma quarta vez.

Estas precauções aplicam-se aos produtos que utilizam baterias recarregáveis incorporadas.

A utilização incorrecta das pilhas pode provocar fugas de eletrólito, sobreaquecimento ou explosão. O eletrólito libertado é uma fonte de corrosão e pode ser tóxico. Pode causar queimaduras na pele e nos olhos; também é nocivo se ingerido.

Para reduzir o risco de ferimentos:

- A bateria não deve ser aquecida, aberta, perfurada, destruída ou atirada para o fogo;
- Não toque nos terminais da bateria no dispositivo com objectos metálicos. Estes componentes podem aquecer e provocar queimaduras;
- Em caso de fuga da bateria, evitar o contacto do eletrólito derramado com a pele ou a roupa. Se o eletrólito da bateria entrar em contacto com a pele ou a roupa, lave imediatamente a área com água.
- Carregue a bateria apenas com o carregador fornecido com o produto ou com um carregador adequado ao tipo de bateria.

Composição química da bateria incorporada utilizada: Lítio
DADOS TÉCNICOS:

ENTRADA DE ALIMENTAÇÃO USB 5V= 1A
BATERIA: 3,7V 3000mAh; bateria: bateria de lítio
POTÊNCIA: 5W
Dimensões: 200×125×280mm



Preocupação com o ambiente. As embalagens de cartão e os sacos de polietileno (PE) devem ser eliminados nos contentores adequados para a recolha selectiva de resíduos urbanos, de acordo com a sua descrição. Se o aparelho contiver pilhas, estas devem ser retiradas e eliminadas separadamente numa instalação de recolha e armazenamento. O aparelho usado deve ser levado para um local de recolha e armazenamento adequado, uma vez que as substâncias perigosas que contém podem constituir um risco para a saúde e para o ambiente. A marcação no produto indica que o aparelho não deve ser deixado no contentor do lixo municipal. Os resíduos de equipamentos eléctricos são resíduos que contém substâncias nocivas para o homem, os animais e o ambiente. Estas substâncias podem contaminar o solo, a água ou o ar e, através disso, podem entrar no corpo humano e provocar uma série de problemas de saúde, tais como perturbações da visão, da audição e da fala, podendo também danificar os rins, o fígado e o coração e provocar doenças de pele. As substâncias nocivas podem também ter efeitos adversos nos sistemas respiratório e reprodutivo e provocar alterações cancerígenas. O consumo de plantas que crescem nos solos afectados e de produtos fabricados a partir deles pode provocar os efeitos na saúde acima referidos. **Não deitar o equipamento no contentor do lixo municipal!**



Assistência técnica Se desejar adquirir peças sobresselentes ou se tiver alguma reclamação a fazer, contacte directamente o revendedor que emitiu o recibo.

Naudojimo instrukcija (LT)

SAUGOS SĄLYGOS SVARBŪS SAUGAUS NAUDOJIMO NURODYMAI
ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR IŠSAUGOKITE, KAD GALĖTUMĖTE SU
JAIS SUSIPAŽINTI ATEITYJE

Garantijos sąlygos skiriasi, jei prietaisas naudojamas komerciniais tikslais.

1. Prieš naudodami gaminį atidžiai perskaitykite ir visada laikykitės toliau pateiktų nurodymų. Gamintojas neatsako už bet kokią žalą, atsiradusią dėl netinkamo naudojimo.
2. Nenaudokite gaminio tikslams, nesuderinamiems su jo paskirtimi.
3. Būkite atsargūs, kai gaminį naudoja vaikai. Neleiskite vaikams žaisti su gaminiu. Neleiskite vaikams ar kitiems su gaminiu nesusipažinusiems asmenims juo naudotis be priežiūros.
4. ĮSPĖJIMAS: Šį prietaisą gali naudoti tik vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys su ribotais fiziniais, jutimaisiais ar protiniais gebėjimais arba asmenys, neturintys patirties ar žinių apie prietaisą, prižiūrėti asmens, atsakingo už jų saugumą, arba jei jie buvo instruktuoti apie saugų prietaiso naudojimą ir žino su jo veikimu susijusius pavojus. Vaikai neturėtų žaisti su prietaisu. Vaikai neturėtų atlikti prietaiso valymo ir priežiūros darbų, nebent jie yra ne jaunesni kaip 8 metų amžiaus ir šie darbai atliekami prižiūrint.
5. Nebandykite patys taisyti sugedusio gaminio. Sugedusį prietaisą visada

grąžinkite remontuoti į profesionalų aptarnavimo centrą. Visus remonto darbus turi atlikti tik įgalioti techninės priežiūros specialistai. Neteisingai atliktas remontas gali sukelti naudotojui pavojingų situacijų.

6. Niekada nestatykite gaminio šalia karštų ar įkaitusių paviršių arba maisto ruošimo prietaisų, pavyzdžiui, elektrinės orkaitės ar dujinio degiklio.

7. Niekada nenaudokite gaminio šalia degių medžiagų.

8. Vaikai nuo 3 iki 8 metų amžiaus gali įjungti ir išjungti prietaisą tik tada, kai jis yra įprastoje naudojimo padėtyje, yra prižiūrimi arba instruktuojami apie saugų prietaiso naudojimą ir supranta su tuo susijusius pavojus. Vaikams nuo 3 iki 8 metų amžiaus draudžiama jungti prietaisą, jį valdyti, valyti ar prižiūrėti.

9. Nestatykite prietaiso šalia atviros liepsnos ar ugnies šaltinio.

10. Rekomenduojame naudoti tik sausoje vietoje.

11. Jei ant prietaiso paviršiaus išsiliejo vanduo, atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo ir leiskite jam išdžiūti 24 valandas. Tada naudokite kaip įprastai.

12. Ilgą laiką nelaikykite tiesioginiuose saulės spinduliuose.

13. Naudokite tik originalų USB kabelį, pateiktą pakuotėje.

14. Valydami ar perkeldami prietaisą, atjunkite jį nuo elektros tinklo.

15. Norėdami pasiekti geriausių rezultatų, padėkite prietaisą ant aukštesnio paviršiaus, pavyzdžiui, stalo ar stalviršio.

16. Neleiskite pašaliniam daiktams patekti į įrenginio vidų.

17. Neuždenkite priekinių ir galinių įrenginio grotelių.

18. Neuždenkite prietaiso.

19. Nemerkite prietaiso po vandeniu ar kitais skysčiais.

ĮSPĖJIMAS: besisukančios dalys gali ištraukti palaidus drabužius ir plaukus.

PRIEŠ PIRMĄ KARTĄ NAUDODAMI

Prieš naudojimą akumuliatorius turi būti visiškai įkrautas. Naudokite tik pridėtamą USB įkrovimo kabelį (A jungtis ir C tipo kištukas).

ĮKROVIMAS:

1. Prieš įkraudami patikrinkite ir įsitikinkite, kad maitinimo šaltinis yra suderinamas su įrenginiu.

2. Išimkite kartu su prietaisu pateiktą maitinimo laidą ir įkiškite jį į C tipo USB lizdą.

3. Įkrovimo metu LED indikatorius mirksi raudonai. Kai akumuliatorius visiškai įkrautas, LED indikatorius nuolat šviečia raudonai.

GAMINIO APRAŠYMAS:

1. Įjungimo / išjungimo ir ventiliatoriaus greičio mygtukas

2. Korpusas

3. C tipo USB lizdas

4. Propeleris

6. USB jungtis (A jungtis ir C tipo kištukas)

7. LED indikatorius

8. Tvirtinimo spaustukas / stovas

PRIETAISO NAUDOJIMAS:

1. Paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką vieną kartą, kad įjungtumėte įrenginį ir nustatytumėte mažą oro srauto greitį. Norėdami nustatyti vidutinį oro srauto greitį, paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką antrą kartą. Norėdami nustatyti didelį oro srauto greitį, paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką trečią kartą. Norėdami išjungti įrenginį, ketvirtą kartą paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką.

Šios atsargumo priemonės taikomos gaminiams, kuriuose naudojamos įmontuotos įkraunamos baterijos. Netinkamai naudojant akumuliatorių, gali išsiliesti elektrolitas, jie gali perkaisti arba sprogti. Išsiliėjęs elektrolitas yra korozijos šaltinis ir gali būti toksiškas. Jis gali sukelti odos ir akių nudegimus; taip pat yra kenksmingas ji prarijus.

Norėdami sumažinti susižalojimo riziką:

- Akumuliatoriaus negalima kaitinti, atidarinėti, pradurti, gadinti ar mesti į ugnį;
- Nelieskite akumuliatoriaus gnybtų metaliniais daiktais. Šie komponentai gali įkaisti ir sukelti nudegimus;
- Akumuliatoriui ištekėjus, venkite ištekėjusio elektrolito sąlyčio su oda ar drabužiais. Jei akumuliatoriaus elektrolitas patenka ant odos ar drabužių, nedelsdami nuplaukite tą vietą vandeniu.
- Įkraukite tik naudodami su gaminiu pateiktą įkroviklį arba įkroviklį, tinkamą tam tikro tipo akumuliatoriui.

Naudojamos įmontuotos baterijos cheminė sudėtis: litis
TECHNINIAI DUOMENYS:

USB MAITINIMO ĮVESTIS 5V = 1A

BATERIJA: 3,7 V 3000 mAh; baterija: ličio baterija

GALIA: 5W

Matmenys: 200×125×280 mm



Rūpinasi aplinka. Kartono pakuotes ir polietileno (PE) maišelius reikia išmesti į atitinkamus rūšiuojamojo komunalinių atliekų surinkimo konteinerius pagal jų aprašymą. Jei prietaise yra baterijų, jas reikia išimti ir išmesti atskirai atliekų surinkimo ir saugojimo vietoje. Panaudotą prietaisą reikia nuvežti į atitinkamą surinkimo ir saugojimo vietą, nes jame esančios pavojingos medžiagos gali kelti pavojų sveikatai ir aplinkai. Ant gaminio esantis ženklas nurodo, kad prietaiso negalima išmesti į komunalinių atliekų konteinerį. Elektros įrangos atliekos - tai atliekos, kuriose yra žmonių, gyvūnų ir aplinkai kenksmingų medžiagų. Šios medžiagos gali užteršti dirvožemį, vandenį ar orą, o per tai jos gali patekti į žmogaus organizmą ir sukelti įvairių sveikatos sutrikimų, pavyzdžiui, regos, klausos, kalbos sutrikimų, taip pat gali pažeisti inkstus, kepenis ir širdį, sukelti odos ligas. Kenksmingos medžiagos taip pat gali turėti neigiamą poveikį kvėpavimo ir reprodukcinei sistemoms ir sukelti vėžinių pokyčius. Augalų, augančių paveiktoje dirvožemyje, ir iš jų pagamintų produktų vartojimas gali sukelti minėtų poveikį sveikatai. **Neišmeskite įrangos į komunalinių atliekų konteinerį!**



Paslauga Jei norite įsigyti atsarginių dalių arba turite nusiskundimų, kreipkitės į tiesiogiai kreipkitės į kvietį išdavusį pardavėją.

Lietošanas instrukcija (LV)

DROŠĪBAS NOSACĪJUMI SVARĪGI NORĀDĪJUMI DROŠAI LIETOŠANAI LŪDZU, UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET TURPMĀKAI ATSAUCEI

Garantijas nosacījumi ir atšķirīgi, ja ierīce tiek izmantota komerciāliem mērķiem.

1. Pirms produkta lietošanas uzmanīgi izlasiet un vienmēr ievērojiet tālāk sniegtos norādījumus. Ražotājs nav atbildīgs par jebkādiem bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas rezultātā.
2. Neizmantojiet izstrādājumu mērķiem, kas nav saderīgi ar tam paredzēto lietojumu.
3. Esiet piesardzīgi, ja izstrādājumu lieto bērni. Neļaujiet bērniem spēlēties ar izstrādājumu. Neļaujiet bērniem vai citām personām, kas nav pazīstamas ar izstrādājumu, to lietot bez uzraudzības.
4. **BRĪDINĀJUMS:** Šo ierīci drīkst lietot tikai bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un personas ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām vai personas bez pieredzes un zināšanām par ierīci, par viņu drošību atbildīgas

personas uzraudzībā, vai ja viņi ir instruēti par ierīces drošu lietošanu un ir informēti par apdraudējumiem, kas saistīti ar ierīces darbību. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, ja vien viņi nav vismaz 8 gadus veci un šīs darbības netiek veiktas uzraudzībā.

5. Nemēģiniet bojātu ierīci labot paši. Bojātu ierīci vienmēr nododiet remontam profesionālā servisa centrā. Visus remontdarbus drīkst veikt tikai pilnvaroti servisa speciālisti. Nepareizi veikts remonts var radīt bīstamas situācijas lietotājam.

6. Nekādā gadījumā nenovietojiet izstrādājumu karstu vai siltu virsmu vai gatavošanas ierīču, piemēram, elektriskās cepeškrāsns vai gāzes degļa, tuvumā.

7. Nekad nelietojiet izstrādājumu degtspējīgu materiālu tuvumā.

8. Bērni vecumā no 3 līdz 8 gadiem drīkst ieslēgt un izslēgt ierīci tikai tad, ja tā ir normālā lietošanas pozīcijā, ja viņi ir uzraudzīti vai instruēti par ierīces drošu lietošanu un saprot ar to saistītos apdraudējumus. Bērni vecumā no 3 līdz 8 gadiem nedrīkst savienot ierīci, to darbināt, tīrīt vai apkalpot.

9. Nenovietojiet ierīci atklātas liesmas vai uguns avota tuvumā.

10. Ierīci ieteicams lietot tikai sausā vietā.

11. Ja uz ierīces virsmas ir izlijis ūdens, atvienojiet ierīci no tīkla un ļaujiet tai nožūt 24 stundas. Pēc tam izmantojiet kā parasti.

12. Ilgstoši nepakļaujiet tiešiem saules stariem.

13. Izmantojiet tikai oriģinālo USB kabeli, kas iekļauts iepakojumā.

14. Tīrot vai pārvietojot ierīci, atvienojiet to no tīkla.

15. Lai iegūtu labākos rezultātus, novietojiet ierīci uz augstākas virsmas, piemēram, galda vai darba virsmas.

16. Nepieļaujiet svešķermeņu iekļūšanu ierīces iekšpusē.

17. Neaizsprostojiet ierīces priekšējo un aizmugurējo režģi.

18. Neaizsedziet ierīci.

19. Neiegremdējiet ierīci ūdenī vai citos šķidrumos.

BRĪDINĀJUMS: rotējošās daļas var izvilkt vaļēju apģērbu un matus.

PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS

Pirms lietošanas akumulatoram jābūt pilnībā uzlādētam. Izmantojiet tikai komplektā iekļauto USB uzlādes kabeli (A savienotājs un C tipa kontaktdakša).

LĀDEŠANA:

1. Pirms uzlādes pārbaudiet un pārliecinieties, vai strāvas avots ir saderīgs ar ierīci.

2. Izņemiet ierīcei pievienoto barošanas kabeli un pievienojiet to C tipa USB kontaktlīdzi.

3. Uzlādes laikā LED indikators mirgo sarkanā krāsā. Kad akumulators ir pilnībā uzlādēts, LED indikators nepārtraukti iedegas sarkanā krāsā.

PRODUKTA APRAKSTS:

1. Ieslēgšanas/izslēgšanas un ventilatora ātruma poga

2. Korpusa

3. C tipa USB līdzda

4. Propelleris
6. USB savienotājs (A savienotājs un C tipa kontaktdakša)
7. LED indikators
8. Montāžas skava / statīvs

IERĪCES LIETOŠANA:

1. Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu vienu reizi, lai ieslēgtu ierīci un iestatītu zemu gaisa plūsmas ātrumu. Lai iestatītu vidēju gaisa plūsmas ātrumu, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu otrreiz. Lai iegūtu lielu gaisa plūsmas ātrumu, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu trešo reizi. Lai izslēgtu ierīci, ceturto reizi nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.

Šie piesardzības pasākumi attiecas uz izstrādājumiem, kuros izmanto iebūvētas uzlādējamās baterijas.

Nepareiza bateriju lietošana var izraisīt elektrolīta noplūdi, pārkaršanu vai sprādzienu. Izplūdušais elektrolīts ir korozijas avots un var būt toksisks. Tas var izraisīt ādas un acu apdegumus; tas ir kaitīgs arī norīšanas gadījumā.

Lai samazinātu traumu risku:

- Akumulatoru nedrīkst karsēt, atvērt, caurdurt, iznīcināt vai mest ugunī;
- Nepieskarieties ierīces akumulatora spailēm ar metāla priekšmetiem. Šie komponenti var sakarst un izraisīt apdegumus;
- Akumulatora noplūdes gadījumā izvairieties no izplūdušā elektrolīta saskares ar ādu vai apģērbu. Ja akumulatora elektrolīts nonāk saskarē ar ādu vai apģērbu, nekavējoties noskalojiet šo vietu ar ūdeni.
- Uzlādējiet tikai ar izstrādājumam pievienoto lādētāju vai lādētāju, kas piemērots attiecīgā tipa akumulatoram.

Izmantotā iebūvētā akumulatora ķīmiskais sastāvs: litijs

TEHNISKIE DATI:

USB BAROŠANAS IEVADE 5V = 1A

BATĒRIJA: 3.7V 3000mAh; akumulators: litija akumulators

JAUDA: 5W

Izmēri: 200×125×280 mm



Rūpes par vidi. Kartona iepakojums un polietilēna (PE) maisiņi jāizmet atbilstošos sadzīves atkritumu dalītās vākšanas konteineros saskaņā ar to aprakstu. Ja ierīcē ir baterijas, tās ir jāizņem un jānīcina atsevišķi savākšanas un uzglabāšanas vietā. Izlietotā ierīce jānogādā piemērotā savākšanas un uzglabāšanas vietā, jo tajā esošās bīstamās vielas var apdraudēt veselību un vidi. Uz izstrādājuma esošais marķējums norāda, ka ierīci nedrīkst izmest sadzīves atkritumu konteinerā. Elektrisko iekārtu atkritumi ir atkritumi, kas satur cilvēkiem, dzīvniekiem un videi kaitīgas vielas. Šīs vielas var piesāņot augsni, ūdeni vai gaisu, un caur to tās var nokļūt cilvēka organismā un izraisīt virkni veselības problēmu, piemēram, redzes, dzirdes, runas traucējumus, var arī bojāt nieres, aknas un sirdi, kā arī izraisīt ādas slimības. Kaitīgās vielas var arī nelabvēlīgi ietekmēt elpošanas un reproduktīvo sistēmu un izraisīt vēža izmaiņas. Augu, kas aug uz skartās augsnes, un no tiem ražotu produktu lietošana uzturā var izraisīt iepriekš minēto ietekmi uz veselību. **Neizmetiet iekārtas sadzīves atkritumu ivertne!**

Pakalpojums Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai jums ir kādas šūdzības, lūdzu, sazinieties ar sazinieties tieši ar tirgotāju, kas izdevis čeku.



Kasutusjuhend (ET)

OHUTUSTINGIMUSED OLULISED JUHISED OHUTUKS
KASUTAMISEKS

PALUN LUGEGE HOOLIKALT LÄBI JA SÄILITAGE EDASPIDISEKS
KASUTAMISEKS

Garantiitingimused on erinevad, kui seadet kasutatakse kaubanduslikel eesmärkidel.

1. Palun lugege hoolikalt ja järgige alati allpool toodud juhiseid enne toote kasutamist. Tootja ei vastuta väärkasutamisest põhjustatud kahjustuste eest.
2. Ärge kasutage toodet selle sihtotstarbega kokkusobimatul eesmärgil.
3. Olge ettevaatlik, kui seda kasutavad lapsed. Ärge lubage lastel tootega mängida. Ärge lubage lastel või tootega mitteseotud isikutel seda järelevalveta

kasutada.

4. HOIATUS: Seda seadet võivad kasutada ainult üle 8-aastased lapsed ja piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused või teadmised seadme kohta, nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või kui neid on juhendatud seadme ohutuks kasutamiseks ja nad on teadlikud selle kasutamisega seotud ohtudest. Lapsed ei tohiks seadmega mängida. Lapsed ei tohi seadet puhastada ega hooldada, kui nad ei ole vähemalt 8-aastased ja kui neid toiminguid ei tehta järelevalve all.
5. Ärge püüdke kahjustatud toodet ise parandada. Viige kahjustatud seade alati remondiks professionaalsesse teeninduskeskusesse. Kõiki remonditöid tohivad teostada ainult volitatud hooldustehnikud. Vääralt teostatud remonditööd võivad põhjustada kasutajale ohtlikke olukordi.
6. Ärge kunagi asetage toodet kuumade või soojade pindade või toiduvalmistamiseseadmete, näiteks elektriahu või gaasipõleti lähedusse.
7. Ärge kunagi kasutage toodet põlevate materjalide lähedal.
8. Lapsed vanuses 3-8 aastat võivad seadet sisse ja välja lülitada ainult siis, kui see on tavapärasel kasutusalal, neid juhendatakse või õpetatakse seadme ohutut kasutamist ja nad mõistavad sellega seotud ohte. Lapsed vanuses 3-8 aastat ei tohi seadet ühendada, kasutada, puhastada ega hooldada.
9. Ärge asetage seadet lahtise tule või tuleallika lähedusse.
10. Soovitame kasutada ainult kuivas kohas.
11. Kui seadme pinnale on sattunud vett, tõmmake seade vooluvõrgust välja ja laske sellel 24 tundi kuivada. Seejärel kasutage seadet tavapäraselt.
12. Ärge pange seadet pikaks ajaks otsese päikesevalguse kätte.
13. Kasutage ainult originaal USB-kaablit, mis on pakendis kaasas.
14. Tõmmake seade puhastamisel või teisaldamisel pistikupesast välja.
15. Parima tulemuse saavutamiseks asetage seade kõrgemale pinnale, näiteks lauale või töölauale.
16. Ärge laske võõrkehadel seadme sisse sattuda.
17. Ärge blokeerige seadme eesmist ja tagumist võre.
18. Ärge katke seadet kinni.
19. Ärge kastke seadet vee alla ega muudesse vedelikesse.

HOIATUS: Põrlevad osad võivad välja tõmmata lahtiseid riideid ja juukseid.

ENNE ESMAKORDSET KASUTAMIST

Enne kasutamist peab aku olema täielikult laetud. Kasutage ainult kaasasolevat USB-laadimiskaablit (A-pistik ja C-tüüpi pistik).

LAADIMINE:

1. Enne laadimist kontrollige ja veenduge, et toiteallikas ühildub seadmega.
2. Eemaldage seadmega kaasasolev toitejuhe ja ühendage see C-tüüpi USB-pistikupesaga.
3. Laadimise ajal vilgub LED-indikaator punaselt. LED-indikaator põleb pidevalt punaselt, kui aku on täielikult laetud.

TOOTEKIRJELDUS:

1. Sisse/välja ja ventilaatori kiiruse nupp
2. Korpus
3. C-tüüpi USB-pesa
4. Propeller
6. USB-pesa (A-pesa ja C-tüüpi pistik)
7. LED-indikaator
8. Kinnituskamber / stattiiv

SEADME KASUTAMINE:

1. Seadme sisselülitamiseks ja madala õhuvoolu kiiruse seadmiseks vajutage üks kord sisse/välja nuppu. Keskmise õhuvoolu kiiruse saamiseks vajutage teist korda sisse/välja nuppu. Suure õhuvoolu kiiruse saavutamiseks vajutage kolmandat korda sisse/välja nuppu. Seadme väljalülitamiseks vajutage neljandat korda sisse/välja nuppu.

Need ettevaatusabinõud kehtivad toodete puhul, mis kasutavad sisseehitatud akusid.

Patareide ebaõige kasutamine võib põhjustada elektrolüütide lekkimist, ülekuumenemist või plahvatust. Vabanenud elektrolüüt on korrosiooni allikas ja võib olla mürgine. See võib põhjustada naha- ja silmapõletusi; samuti on see kahjulik alla neelamisel.

Vigastusohu vähendamiseks:

- Akut ei tohi kuumutada, avada, läbistada, hävitada ega visata tulekahju;
- Ärge puudutage seadme aku klemme metallsemetega. Need komponendid võivad kuumeneda ja põhjustada põletusi;
- Aku lekke korral vältige lekinud elektrolüüdi kokkupuudet naha või riietega. Kui aku elektrolüüt satub nahale või riiete, loputage ala kohe veega.
- Laadige ainult tootega kaasasoleva või akutüübile sobiva laadijaga.

Kasutatud sisseehitatud aku keemiline koostis: Liitium

TEHNILISED ANDMED:

USB TOITE SISEND 5V $\Rightarrow$ 1A

AKU: 3.7V 3000mAh; aku: liitium aku

VÕIMALUS: 5W

Mõõtmed: 200×125×280mm



Keskkonna eest hoolitsemine. Papppakendid ja polüetüleenist (PE) kotid tuleb vastavalt kirjeldusele visata sobivatesse konteineritesse olmejäätmete eraldi kogumiseks. Kui seadmes on patareid, tuleb need eemaldada ja eraldi ära visata kogumis- ja ladustamiskohas. Kasutatud seade tuleb viia sobivasse kogumis- ja ladustamisasutusse, kuna selles sisalduvad ohtlikud ained võivad kujutada endast ohtu tervisele ja keskkonnale. Tootel olev märgistus näitab, et seadet ei tohi kõrvaldada olmejäätmete konteinerisse. Elektrijäätmed on jäätmed, mis sisaldavad inimestele, loomadele ja keskkonnale kahjulikke aineid. Need ained võivad reostada pinnast, vett või õhku ning selle kaudu võivad nad sattuda inimkehasse ja põhjustada mitmeid terviseprobleeme, näiteks nägemis-, kuulmis- ja kõnepuudulikkust, võivad kahjustada ka neerusid, maksa ja südant ning põhjustada nahahaigusi. Kahjulikud ained võivad avaldada kahjulikku mõju ka hingamis- ja reproduktiivsüsteemile ning põhjustada vähkkasvaja muutusi. Mõjutatud muldadel kasvavate taimede ja neist valmistatud toodete tarbimine võib põhjustada eespool nimetatud tervisemõjusid. **Ärge visake seadmeid olmejäätmete prügikasti!**

Teenindus Kui soovite osta varuosasid või kui teil on kaebusi, siis palun võtke ühendust võtke otse ühendust edasimüüjaga, kes väljastas kvitienti.



Használati útmutató (HU)

BIZTONSÁGI FELTÉTELEK FONTOS UTASÍTÁSOK A BIZTONSÁGOS
HASZNÁLATHOZ
KÉRJÜK, OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI
HASZNÁLATRA

A garanciafeltételek eltérőek, ha a készüléket kereskedelmi célokra használják.

1. Kérjük, hogy a termék használata előtt olvassa el figyelmesen és mindig kövesse az alábbi utasításokat. A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen használatból eredő károkért.

2. Ne használja a terméket a rendeltetésszerű használatnak nem megfelelő

célokra.

3. Legyen óvatos, ha gyermekek használják. Ne engedje, hogy gyermekek játsszanak a termékkel. Ne engedje, hogy gyermekek vagy a terméket nem ismerő személyek felügyelet nélkül használják a terméket.
4. FIGYELMEZTETÉS: Ezt a készüléket csak 8 évnél idősebb gyermekek és korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek, illetve a készülékkel kapcsolatos tapasztalattal vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek használhatják, a biztonságukért felelős személy felügyelete mellett, vagy ha a készülék biztonságos használatára vonatkozóan oktatásban részesültek, és tisztában vannak a készülék működésével kapcsolatos veszélyekkel. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A készülék tisztítását és karbantartását gyermekek csak akkor végezhetik, ha legalább 8 évesek, és ezeket a műveleteket felügyelet mellett végzik.
5. Ne próbálja meg saját maga megjavítani a sérült terméket. A sérült készüléket mindig juttassa el javításra egy szakszervizbe. Minden javítást csak erre felhatalmazott szerviztechnikusok végezhetnek. A helytelenül elvégzett javítások veszélyes helyzeteket eredményezhetnek a felhasználó számára.
6. Soha ne helyezze a terméket forró vagy meleg felületek vagy főzőkészülékek, például elektromos sütő vagy gázégő közelébe.
7. Soha ne használja a terméket éghető anyagok közelében.
8. A 3 és 8 év közötti gyermekek csak akkor kapcsolhatják be és ki a készüléket, ha az a szokásos használati helyzetben van, felügyelik vagy oktatják őket a készülék biztonságos használatára, és megértik a vele járó veszélyeket. A 3 és 8 év közötti gyermekek nem csatlakoztathatják a készüléket, nem kezelhetik, nem tisztíthatják és nem karbantarthatják azt.
9. Ne helyezze a készüléket nyílt láng vagy tűzforrás közelébe.
10. Javasoljuk, hogy csak száraz helyen használja.
11. Ha víz kerül a készülék felületére, húzza ki a készüléket a hálózathoz, és hagyja 24 órán át száradni. Ezután használja a szokásos módon.
12. Ne tegye ki hosszabb időre közvetlen napfénynek.
13. Csak a csomagolásban mellékelt eredeti USB-kábelt használja.
14. Tisztításkor vagy mozgatóskor húzza ki a készüléket a hálózathoz.
15. A legjobb eredmény elérése érdekében helyezze a készüléket magasabb felületre, például asztalra vagy pultra.
16. Ne engedje, hogy idegen tárgyak kerüljenek a készülék belsejébe.
17. Ne zárja el a készülék elülső és hátsó rácsait.
18. Ne takarja le a készüléket.
19. Ne merítse a készüléket víz alá vagy más folyadékba.

FIGYELMEZTETÉS: A forgó alkatrészek kihúzhatják a laza ruházatot és a haját.

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

Az akkumulátort használat előtt teljesen fel kell tölteni. Csak a mellékelt USB töltőkábelt használja (A csatlakozó és C típusú dugó).

TÖLTÉS:

1. Töltés előtt ellenőrizze és győződjön meg arról, hogy az áramforrás kompatibilis a készülékkel.
2. Vegye ki a készülékhez mellékelt tápkábelt, és csatlakoztassa azt egy C típusú USB aljzathoz.
3. Töltés közben a LED-kijelző pirosan villog. A LED-kijelző folyamatosan pirosan világít, amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött.

TERMÉKLEÍRÁS:

1. Be/ki és ventilátor sebesség gomb
2. Burkolat
3. C típusú USB aljzat
4. Propeller
6. USB csatlakozó (A csatlakozó és C típusú dugó)
7. LED kijelző
8. Szerelőbilincs / állvány

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA:

1. Nyomja meg egyszer a be/ki gombot a készülék bekapcsolásához és az alacsony légáramlási sebesség beállításához. A közepes légáramlási sebesség eléréséhez nyomja meg másodszor a be/ki gombot. A nagy légáramlási sebesség eléréséhez nyomja meg harmadszor a be/ki gombot. A készülék kikapcsolásához nyomja meg negyedszer a be/ki gombot.

Ezek az óvintézkedések a beépített újratölthető elemeket használó termékekre vonatkoznak.

Az akkumulátorok helytelen használata elektrolitszivárgást, túlmelegedést vagy robbanást okozhat. A kiszabaduló elektrolit korrózió forrása és mérgező lehet. Bőr- és szemérgést okozhat; lenyelve is káros.

A sérülésveszély csökkentése érdekében:

- Az akkumulátort nem szabad felmelegíteni, felnyitni, kilyukasztani, megsemmisíteni vagy tűzbe dobni;
- Ne érintse fémtárgyakkal az akkumulátor csatlakozóit a készülékben. Ezek az alkatrészek felforrósodhatnak és égési sérüléseket okozhatnak;
- Az akkumulátor szivárgása esetén kerülje a szivárgó elektrolit bőrrel vagy ruházattal való érintkezését. Ha az akkumulátor elektrolitja bőrrel vagy ruházattal érintkezik, azonnal öblítse le a területet vízzel.
- Csak a termékhez mellékelt, vagy az akkumulátor típusának megfelelő töltővel töltsé fel.

A felhasznált beépített akkumulátor kémiai összetétele: Litium

MŰSZAKI ADATOK:

5V = 1A USB BEMENET

AKKUMULÁTOR: 3,7V 3000mAh; akkumulátor: lítium akkumulátor

TELJESÍTMÉNY: 5W

Méretetek: 200×125×280mm



Gondoskodj a környezetről. A kartonsomagolást és a polietilén (PE) zsákokat a leírásuknak megfelelően a települési hulladék elkülönített gyűjtésére szolgáló megfelelő konténerekben kell elhelyezni. Ha a készülékben akkumulátorok vannak, azokat ki kell venni, és külön kell elhelyezni egy gyűjtő- és tárolóhelyen. A használt készüléket megfelelő gyűjtő- és tárolóhelyre kell szállítani, mivel a benne lévő veszélyes anyagok veszélyt jelenthetnek az egészségre és a környezetre. A terméken található jelölés jelzi, hogy a készüléket nem szabad a kommunális hulladékgyűjtő edénybe dobni. A hulladék elektromos berendezés olyan hulladék, amely az emberre, állatokra és a környezetre káros anyagokat tartalmaz. Ezek az anyagok szennyezhetik a talajt, a vizet vagy a levegőt, és ezen keresztül bejuthatnak az emberi szervezetbe, és számos egészségügyi problémához vezethetnek, például látás-, hallás-, beszédzavarokhoz, károsíthatják a vesét, a májat és a szívet is, valamint bőrbetegségeket okozhatnak. A káros anyagok káros hatással lehetnek a légzőszervekre és a reprodukív rendszerre is, és rákos elváltozásokhoz vezethetnek. Az érintett talajokon termő növények és a belőlük készült termékek fogyasztása a fent említett egészségügyi hatásokat eredményezheti. **Ne dobja a berendezést a kommunális hulladékgyűjtőbe!**

Szervíz Ha potlkatrészeket szeretne vásárolni, vagy bármilyen panasa van, kérjük, forduljon a következőkhöz forduljon közvetlenül a nyugtát kiállító kereskedőhöz.

Manual de utilizare (RO)

CONDIȚII DE SIGURANȚĂ INSTRUȚIUNI IMPORTANTE PENTRU
UTILIZAREA ÎN SIGURANȚĂ
VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE ȘI SĂ PĂSTRAȚI PENTRU
REFERINȚE VIITOARE

Condițiile de garanție sunt diferite dacă dispozitivul este utilizat în scopuri comerciale.

1. Vă rugăm să citiți cu atenție și să urmați întotdeauna instrucțiunile de mai jos înainte de a utiliza produsul. Producătorul nu este responsabil pentru orice daune cauzate de utilizarea necorespunzătoare.
2. Nu utilizați produsul în scopuri incompatibile cu destinația sa.
3. Fiți prudent atunci când produsul este utilizat de copii. Nu permiteți copiilor să se joace cu produsul. Nu permiteți copiilor sau oricărei persoane care nu este familiarizată cu produsul să îl utilizeze nesupravegheat.
4. **AVERTISMENT:** Acest aparat poate fi utilizat numai de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale limitate sau de persoane fără experiență sau cunoștințe despre aparat, sub supravegherea unei persoane responsabile pentru siguranța lor sau dacă au fost instruiți cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și sunt conștienți de pericolele asociate cu funcționarea acestuia. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea aparatului nu trebuie să fie efectuate de copii decât dacă au cel puțin 8 ani și dacă aceste operațiuni sunt efectuate sub supraveghere.
5. Nu încercați să reparați singur un produs deteriorat. Trimiteți întotdeauna un aparat deteriorat la un centru de service profesionist pentru reparații. Toate reparațiile trebuie să fie efectuate numai de tehnicieni de service autorizați. Reparațiile efectuate incorect pot duce la situații periculoase pentru utilizator.
6. Nu așezați niciodată produsul lângă suprafețe fierbinți sau calde sau aparate de gătit, cum ar fi un cuptor electric sau un arzător cu gaz.
7. Nu utilizați niciodată produsul în apropierea materialelor combustibile.
8. Copiii cu vârste cuprinse între 3 și 8 ani trebuie să pornească și să oprească aparatul numai atunci când acesta se află în poziția sa normală de utilizare, sunt supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea sa în siguranță și înțeleg pericolele implicate. Copiii cu vârste cuprinse între 3 și 8 ani nu trebuie să conecteze aparatul, să îl opereze, să îl curețe sau să îl întrețină.
9. Nu amplasați aparatul lângă o flacără deschisă sau o sursă de foc.
10. Recomandăm utilizarea numai într-un loc uscat.
11. Dacă se varsă apă pe suprafața aparatului, scoateți aparatul din priză și lăsați-l să se usuce timp de 24 de ore. Apoi utilizați ca de obicei.
12. Nu expuneți la lumina directă a soarelui pentru perioade lungi de timp.
13. Utilizați numai cablul USB original furnizat în ambalaj.
14. Deconectați dispozitivul atunci când îl curățați sau îl mutați.
15. Pentru rezultate optime, așezați dispozitivul pe o suprafață mai înaltă, cum

ar fi o masă sau un blat.

16. Nu permiteți obiectelor străine să pătrundă în interiorul aparatului.

17. Nu blocați grilele din față și din spate ale unității.

18. Nu acoperiți aparatul.

19. Nu scufundați aparatul sub apă sau în alte lichide.

AVERTISMENT: Părțile rotative pot smulge hainele lejere și părul.

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

Bateria trebuie să fie complet încărcată înainte de utilizare. Utilizați numai cablul de încărcare USB furnizat (conector A și fișă tip C).

ÎNCĂRCARE:

1. Înainte de încărcare, verificați și asigurați-vă că sursa de alimentare este compatibilă cu dispozitivul.

2. Scoateți cablul de alimentare furnizat cu dispozitivul și conectați-l la o priză USB de tip C.

3. În timpul încărcării, indicatorul LED clipește roșu. Indicatorul LED se aprinde roșu continuu atunci când bateria este complet încărcată.

DESCRIEREA PRODUSULUI:

1. Buton pornire/oprire și viteză ventilator

2. Carcasă

3. Priză USB tip C

4. Elice

6. Conector USB (conector A și mufă de tip C)

7. Indicator LED

8. Clemă de montare / suport

UTILIZAREA DISPOZITIVULUI:

1. Apăsăți butonul pornit/oprit o dată pentru a porni aparatul și pentru a seta o viteză redusă a fluxului de aer. Pentru a obține un debit cu viteză medie a aerului, apăsați butonul on/off a doua oară. Pentru un flux cu viteză mare a aerului, apăsați butonul on/off a treia oară. Pentru a opri unitatea, apăsați butonul on/off a patra oară.

Aceste precauții se aplică produselor care utilizează baterii reîncărcabile încorporate.

Utilizarea incorectă a bateriilor poate provoca scurgeri de electrolit, supraîncălzire sau explozie. Electrolitul scurs este o sursă de coroziune și poate fi toxic. Acesta poate provoca arsuri ale pielii și ochilor; de asemenea, este nociv dacă este înghițit.

Pentru a reduce riscul de rănire:

- Bateria nu trebuie încălzită, deschisă, perforată, distrusă sau aruncată în foc;

- Nu atingeți bornele bateriei din dispozitiv cu obiecte metalice. Aceste componente se pot încălzi și pot provoca arsuri;

- În cazul scurgerii bateriei, evitați contactul electrolitului care se scurge cu pielea sau hainele. Dacă electrolitul bateriei intră în contact cu pielea sau cu hainele, spălați imediat zona cu apă.

- Încărcați numai utilizând încărcătorul furnizat cu produsul sau unul adecvat pentru tipul de baterie.

Compoziția chimică a bateriei încorporate utilizate: Litiu

DATE TEHNICE:

INTRARE ALIMENTARE USB 5V =1A

BATERIE: 3.7V 3000mAh; baterie: baterie cu litiu

PUTERE: 5W

Dimensiuni: 200×125×280mm



Preocupat de mediu. Ambalajele din carton și pungile din polietilenă (PE) trebuie eliminate în containerele corespunzătoare pentru colectarea separată a deșeurilor municipale, în conformitate cu descrierea acestora. În cazul în care aparatul conține baterii, acestea trebuie îndepărtate și eliminate separat la un centru de colectare și depozitare. Aparatul uzat trebuie dus la un centru adecvat de colectare și depozitare, deoarece substanțele periculoase pe care le conține pot reprezenta un risc pentru sănătate și mediu. Marcajul de pe produs indică faptul că aparatul nu trebuie eliminat în containerul de deșeurile municipale. Deșeurile de echipamente electrice sunt deșeurile care conțin substanțe periculoase pentru oameni, animale și mediu. Aceste substanțe pot contamina solul, apa sau aerul, iar prin aceasta pot pătrunde în corpul uman și pot duce la o serie de probleme de sănătate, cum ar fi afectarea vederii, auzului, vorbirii, de asemenea, pot afecta rinichii, ficatul și inima și pot provoca boli de piele. Substanțele nocive pot avea, de asemenea, efecte negative asupra sistemelor respirator și reproducător și pot duce la modificări canceroase. Consumul de plante care cresc pe solurile afectate și de produse fabricate din acestea poate duce la efectele asupra sănătății menționate mai sus. **Nu aruncați echipamentul în coșul de guno municipal!**

Service Dacă doriți să achiziționați piese de schimb sau aveți reclamații, vă rugăm să contactați direct distribuitorul care a emis chitanța.



Návod k použití (CS)

BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY DŮLEŽITÉ POKYNY PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

Záruční podmínky se liší, pokud je zařízení používáno ke komerčním účelům.

1. Před použitím výrobku si pozorně přečtěte a vždy dodržujte níže uvedené pokyny. Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným používáním.
2. Nepoužívejte výrobek k účelům neslučitelným s jeho určením.
3. Buďte opatrní při používání dětmi. Nedovolte dětem, aby si s výrobkem hrály. Nedovolte dětem nebo osobám neznalým výrobku, aby jej používaly bez dozoru.
4. **UPOZORNĚNÍ:** Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez zkušeností a znalostí spotřebiče pouze pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a jsou si vědomy nebezpečí spojených s jeho provozem. Děti by si se spotřebičem neměly hrát. Čištění a údržbu spotřebiče by neměly provádět děti, pokud jim není alespoň 8 let a tyto činnosti neprovádějí pod dohledem.
5. Nepokoušejte se sami opravovat poškozený výrobek. Poškozený spotřebič vždy odevzdejte k opravě do odborného servisu. Veškeré opravy smí provádět pouze autorizovaný servisní technik. Nesprávně provedené opravy mohou mít za následek nebezpečné situace pro uživatele.
6. Výrobek nikdy neumísťujte do blízkosti horkých nebo teplých povrchů nebo varných zařízení, jako je elektrická trouba nebo plynový hořák.
7. Výrobek nikdy nepoužívejte v blízkosti hořlavých materiálů.
8. Děti ve věku od 3 do 8 let smějí spotřebič zapínat a vypínat pouze v poloze, ve které se běžně používá, jsou pod dozorem nebo poučeny o jeho bezpečném používání a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti ve věku od 3 do 8 let nesmí spotřebič připojovat, obsluhovat, čistit ani provádět jeho údržbu.
9. Spotřebič neumísťujte do blízkosti otevřeného ohně nebo zdroje ohně.
10. Doporučujeme používat pouze na suchém místě.
11. Pokud se na povrch přístroje vylije voda, odpojte přístroj ze sítě a nechte jej 24 hodin vyschnout. Poté přístroj používejte jako obvykle.
12. Nevystavujte přístroj dlouhodobě přímému slunečnímu záření.
13. Používejte pouze originální kabel USB dodaný v balení.
14. Při čištění nebo přenášení odpojte zařízení od sítě.

15. Pro dosažení nejlepších výsledků umístěte zařízení na vyšší povrch, například na stůl nebo pracovní desku.
16. Nedovolte, aby se do přístroje dostaly cizí předměty.
17. Nezakrývejte přední a zadní mřížky přístroje.
18. Nezakrývejte spotřebič.
19. Neponořujte přístroj pod vodu ani do jiných kapalin.

UPOZORNĚNÍ: Rotující části mohou vytáhnout volné oblečení a vlasy.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Před použitím musí být baterie plně nabitá. Používejte pouze dodaný nabíjecí kabel USB (konektor A a zástrčka typu C).

NABÍJENÍ:

1. Před nabíjením zkontrolujte a ujistěte se, že je zdroj napájení kompatibilní se zařízením.
2. Odpojte napájecí kabel dodaný se zařízením a zapojte jej do zásuvky USB typu C.
3. Během nabíjení bliká indikátor LED červeně. Po úplném nabití baterie se indikátor LED nepřetržitě rozsvítí červeně.

POPIS PRODUKTU: NABÍJEČKA JE VYBAVENA BATERIÍ, KTERÁ SE NABÍJÍ V SOULADU SE STANDARDNÍMI POŽADAVKY NA NABÍJENÍ:

1. Tlačítko zapnutí/vypnutí a rychlosti ventilátoru
2. Kryt
3. Zásuvka USB typu C
4. Vrtule
6. Konektor USB (konektor A a zástrčka typu C)
7. Indikátor LED
8. Montážní svorka / stojan

POUŽITÍ ZAŘÍZENÍ:

1. Stiskněte jednou tlačítko zapnutí/vypnutí, abyste přístroj zapnuli a nastavili nízkou rychlost proudění vzduchu. Pro nastavení střední rychlosti proudění vzduchu stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí podruhé. Pro dosažení vysoké rychlosti proudění vzduchu stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí potřetí. Chcete-li přístroj vypnout, stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí počtvrté.

Tato bezpečnostní opatření platí pro výrobky, které používají vestavěné dobíjecí baterie.

Nesprávné používání baterií může způsobit únik elektrolytu, přehřátí nebo výbuch. Uvolněný elektrolyt je zdrojem koroze a může být toxický. Může způsobit popáleniny kůže a očí; škodlivý je i při požití.

Chcete-li snížit riziko zranění:

- Baterie by se neměla zahřívat, otevírat, propichovat, ničit ani vhadzovat do ohně;
- Nedotýkejte se kovovými předměty vývodů baterie v zařízení. Tyto součásti se mohou zahřát a způsobit popáleniny;
- V případě vytečení baterie zabraňte kontaktu vytékajícího elektrolytu s pokožkou nebo oděvem. Pokud se elektrolyt z baterie dostane do kontaktu s pokožkou nebo oděvem, okamžitě místo opláchněte vodou.
- Nabíjejte pouze pomocí nabíječky dodané s výrobkem nebo nabíječky vhodné pro daný typ baterie.

Chemické složení použité vestavěné baterie: Lithium
TECHNICKÉ ÚDAJE:

VSTUPNÍ NAPĚTÍ USB 5V = 1A

BATERIE: 3,7 V 3000 mAh; baterie: lithiová baterie

VÝKON: 5W

Rozměry: 200 × 125 × 280 mm



Děbá na životní prostředí. Kartonové obaly a polyethylenové (PE) sáčky je třeba vyhazovat do příslušných kontejnerů pro oddělený sběr komunálního odpadu podle jejich popisu. Pokud jsou ve spotřebiči baterie, je třeba je vyjmout a odděleně zlikvidovat ve sběrném a skladovacím zařízení. Použitý spotřebič musí být odvezen do vhodného sběrného a skladovacího zařízení, protože nebezpečné látky, které obsahuje, mohou představovat riziko pro zdraví a životní prostředí. Označení na výrobku uvádí, že spotřebič nesmí být vyhozen do kontejneru na komunální odpad. Elektroodpad je odpad, který obsahuje látky škodlivé pro člověka, zvířata a životní prostředí. Tyto látky mohou kontaminovat půdu, vodu nebo vzduch a jejich prostřednictvím se mohou dostat do lidského organismu a vést k řadě zdravotních problémů, jako jsou poruchy zraku, sluchu, řeči, mohou také poškodit ledviny, játra a srdce a způsobit kožní onemocnění. Škodlivé látky mohou mít také nepříznivé účinky na dýchací a reprodukční systém a vést k rakovinným změnám. Konzumace rostlin rostoucích na postižených půdách a produktů z nich vyrobených může mít za následek výše uvedené zdravotní účinky. **Zařízení nevyhazujte do popelnice na komunální odpad!**

Servis Pokud si přejete zakoupit náhradní díly nebo máte jakékoli stížnosti, obraťte se na prodejce, který vydal doklad o koupi.



Руководство пользователя (RU)

УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Условия гарантии отличаются, если устройство используется в коммерческих целях.

1. Пожалуйста, внимательно прочитайте и всегда следуйте приведенным ниже инструкциям перед использованием устройства. Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные неправильным использованием.
2. Не используйте устройство в целях, несовместимых с его назначением.
3. Будьте осторожны при использовании детьми. Не позволяйте детям играть с изделием. Не позволяйте детям или лицам, не знакомым с изделием, использовать его без присмотра.
4. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Этот прибор может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не имеющими опыта или знаний о приборе, только под наблюдением лица, ответственного за их безопасность, или если они были проинструктированы о безопасном использовании прибора и знают об опасностях, связанных с его эксплуатацией. Дети не должны играть с прибором. Чистка и техническое обслуживание прибора не должны выполняться детьми, если им не исполнилось 8 лет, и эти операции не выполняются под присмотром.
5. Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать поврежденный прибор. Всегда возвращайте поврежденный прибор в профессиональный сервисный центр для ремонта. Все ремонтные работы должны выполняться только авторизованными специалистами. Неправильно выполненный ремонт может привести к опасным ситуациям для пользователя.
6. Никогда не ставьте прибор вблизи горячих или теплых поверхностей или кухонных приборов, таких как электрическая печь или газовая горелка.
7. Никогда не используйте прибор вблизи горючих материалов.
8. Дети в возрасте от 3 до 8 лет могут включать и выключать прибор только тогда, когда он находится в нормальном положении для

использования, они находятся под присмотром или проинструктированы о его безопасном использовании и понимают связанные с этим опасности. Детям в возрасте от 3 до 8 лет запрещается подключать прибор, эксплуатировать, чистить или обслуживать его.

9. Не располагайте прибор вблизи открытого пламени или источника огня.

10. Мы рекомендуем использовать прибор только в сухом месте.

11. Если на поверхность прибора попала вода, отключите прибор от сети и дайте ему высохнуть в течение 24 часов. Затем используйте как обычно.

12. Не подвергайте устройство длительному воздействию прямых солнечных лучей.

13. Используйте только оригинальный USB-кабель, входящий в комплект поставки.

14. Отключайте устройство от сети при чистке или перемещении.

15. Для достижения наилучших результатов поместите устройство на более высокую поверхность, например, на стол или столешницу.

16. Не допускайте попадания внутрь устройства посторонних предметов.

17. Не закрывайте переднюю и заднюю решетки устройства.

18. Не накрывайте прибор.

19. Не погружайте прибор под воду или в другие жидкости.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Вращающиеся части могут вырвать свободную одежду и волосы.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Перед использованием аккумулятор должен быть полностью заряжен. Используйте только входящий в комплект кабель USB для зарядки (разъем А и вилка типа С).

ЗАРЯДКА:

1. Перед зарядкой проверьте и убедитесь, что источник питания совместим с устройством.

2. Извлеките кабель питания из комплекта поставки устройства и подключите его к разъему USB Type C.

3. Во время зарядки светодиодный индикатор мигает красным. Когда аккумулятор полностью заряжен, светодиодный индикатор непрерывно горит красным.

ОПИСАНИЕ ТОВАРА:

1. Кнопка включения/выключения и скорости вращения вентилятора

2. Корпус

3. Гнездо USB типа С

4. Пропеллер

6. Разъем USB (разъем А и штекер типа С)

7. Светодиодный индикатор

8. Монтажный зажим / подставка

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА:

1. Нажмите кнопку включения/выключения один раз, чтобы включить прибор и установить низкую скорость потока воздуха.

Для получения средней скорости потока воздуха нажмите кнопку включения/выключения второй раз. Для получения высокой скорости потока воздуха нажмите кнопку включения/выключения в третий раз. Чтобы выключить прибор, нажмите кнопку включения/выключения в четвертый раз.

Эти меры предосторожности относятся к приборам, в которых используются встроенные аккумуляторные батареи. Неправильное использование аккумуляторов может привести к утечке электролита, перегреву или взрыву. Вытекший электролит является источником коррозии и может быть токсичным. Он может вызвать ожоги кожи и глаз; он также опасен при проглатывании.

Чтобы снизить риск получения травмы:

- Батарею нельзя нагревать, открывать, прокалывать, разрушать или бросать в огонь;
- Не прикасайтесь к клеммам аккумулятора в устройстве металлическими предметами. Эти компоненты могут нагреться и вызвать ожоги;
- В случае протечки батареи избегайте попадания вытекающего электролита на кожу или одежду. Если электролит батареи попал на кожу или одежду, немедленно промойте это место водой.
- Заряжайте аккумулятор только с помощью зарядного устройства, поставляемого вместе с изделием, или устройства, подходящего для данного типа аккумулятора.

Химический состав используемого встроенного аккумулятора: литий

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ:

ВХОД ПИТАНИЯ USB 5V = 1A

БАТАРЕЯ: 3.7V 3000mAh; батарея: литиевая батарея

МОЩНОСТЬ: 5 BT

Размеры: 200×125×280 мм



Работа об окружающей среде. Картонную упаковку и полиэтиленовые (ПЭ) пакеты следует выбрасывать в соответствующие контейнеры для раздельного сбора бытовых отходов в соответствии с их описанием. Если в приборе имеются батареи, их необходимо извлечь и утилизировать отдельно в пункте сбора и хранения. Использованный прибор необходимо сдать в соответствующий пункт сбора и хранения, так как содержащиеся в нем опасные вещества могут представлять угрозу для здоровья и окружающей среды. Маркировка на изделии указывает на то, что прибор нельзя выбрасывать в контейнер для бытовых отходов. Отработанное электрооборудование - это отходы, содержащие вещества, вредные для человека, животных и окружающей среды. Эти вещества могут загрязнять почву, воду или воздух, через которые они могут попасть в организм человека и привести к ряду проблем со здоровьем, таких как ухудшение зрения, слуха, речи, могут также повредить почки, печень и сердце, вызвать кожные заболевания. Вредные вещества также могут оказывать негативное влияние на дыхательную и репродуктивную системы и приводить к раковым изменениям. Употребление растений, растущих на пораженных почвах, и продуктов, изготовленных из них, может привести к вышеупомянутым последствиям для здоровья. **Не выбрасывайте оборудование в контейнер для бытовых отходов!**



Сервис Если вы хотите приобрести запасные части или у вас есть какие-либо претензии, пожалуйста обращайтесь непосредственно к продавцу, выдавшему чек.

Εγχειρίδιο χρήσης (EL)

ΌΡΟΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ

ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ

Οι όροι εγγύησης είναι διαφορετικοί εάν η συσκευή χρησιμοποιείται για εμπορικούς σκοπούς.

1. Διαβάστε προσεκτικά και ακολουθήστε πάντα τις παρακάτω οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για τυχόν ζημιές που προκαλούνται από κακή χρήση.
2. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για σκοπούς ασυμβίβαστους με την προβλεπόμενη χρήση του.
3. Να είστε προσεκτικοί κατά τη χρήση από παιδιά. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με το προϊόν. Μην επιτρέπετε σε παιδιά ή σε άτομα που δεν

είναι εξοικειωμένα με το προϊόν να το χρησιμοποιούν χωρίς επίβλεψη.

4. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτή η συσκευή επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο από παιδιά άνω των 8 ετών και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία ή γνώση της συσκευής, υπό την επίβλεψη ατόμου που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους ή εάν έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και γνωρίζουν τους κινδύνους που σχετίζονται με τη λειτουργία της. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν θα πρέπει να πραγματοποιείται από παιδιά, εκτός εάν είναι τουλάχιστον 8 ετών και οι εργασίες αυτές πραγματοποιούνται υπό επίβλεψη.

5. Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας ένα κατεστραμμένο προϊόν. Επιστρέψτε πάντα μια κατεστραμμένη συσκευή σε ένα επαγγελματικό κέντρο σέρβις για επισκευή. Όλες οι επισκευές πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από εξουσιοδοτημένους τεχνικούς σέρβις. Οι λανθασμένα εκτελεσμένες επισκευές μπορεί να οδηγήσουν σε επικίνδυνες καταστάσεις για τον χρήστη.

6. Ποτέ μην τοποθετείτε το προϊόν κοντά σε καυτές ή θερμές επιφάνειες ή συσκευές μαγειρέματος, όπως ηλεκτρικό φούρνο ή καυστήρα αερίου.

7. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε εύφλεκτα υλικά.

8. Τα παιδιά ηλικίας 3 έως 8 ετών μπορούν να ενεργοποιούν και να απενεργοποιούν τη συσκευή μόνο όταν αυτή βρίσκεται στην κανονική θέση χρήσης της, επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της και κατανοούν τους κινδύνους που ελλοχεύουν. Τα παιδιά ηλικίας μεταξύ 3 και 8 ετών δεν πρέπει να συνδέουν τη συσκευή, να τη χειρίζονται, να την καθαρίζουν ή να τη συντηρούν.

9. Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε ανοιχτή φλόγα ή πηγή φωτιάς.

10. Συνιστούμε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σε στεγνό χώρο.

11. Εάν χυθεί νερό στην επιφάνεια της συσκευής, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα και αφήστε την να στεγνώσει για 24 ώρες. Στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε τη συσκευή ως συνήθως.

12. Μην εκθέτετε τη συσκευή στο άμεσο ηλιακό φως για μεγάλα χρονικά διαστήματα.

13. Χρησιμοποιείτε μόνο το αρχικό καλώδιο USB που παρέχεται στη συσκευασία.

14. Αποσυνδέετε τη συσκευή από το ρεύμα όταν την καθαρίζετε ή τη μετακινείτε.

15. Για καλύτερα αποτελέσματα, τοποθετήστε τη συσκευή σε υψηλότερη επιφάνεια, όπως ένα τραπέζι ή έναν πάγκο.

16. Μην αφήνετε ξένα αντικείμενα να εισέλθουν στο εσωτερικό της συσκευής.

17. Μην μπλοκάρετε τις μπροστινές και τις πίσω γρίλιες της συσκευής.
18. Μην καλύπτετε τη συσκευή.
19. Μην βυθίζετε τη συσκευή κάτω από νερό ή σε άλλα υγρά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Τα περιστρεφόμενα μέρη μπορεί να τραβήξουν τα χαλαρά ρούχα και τα μαλλιά.

ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

Η μπαταρία πρέπει να είναι πλήρως φορτισμένη πριν από τη χρήση. Χρησιμοποιήστε μόνο το παρεχόμενο καλώδιο φόρτισης USB (υποδοχή A και βύσμα τύπου C).

ΦΟΡΤΙΣΗ:

1. Πριν από τη φόρτιση, ελέγξτε και βεβαιωθείτε ότι η πηγή ρεύματος είναι συμβατή με τη συσκευή.
2. Αφαιρέστε το καλώδιο τροφοδοσίας που παρέχεται με τη συσκευή και συνδέστε το σε μια πρίζα USB τύπου C.
3. Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, η ένδειξη LED αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα. Η ένδειξη LED ανάβει συνεχώς με κόκκινο χρώμα όταν η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ:

1. Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης και ταχύτητας ανεμιστήρα
2. Περίβλημα
3. Υποδοχή USB τύπου C
4. Προπέλα
6. Υποδοχή USB (υποδοχή A και βύσμα τύπου C)
7. Ένδειξη LED
8. Σφιγκτήρας / βάση στήριξης

ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ:

1. Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης μία φορά για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή και να ρυθμίσετε μια χαμηλή ταχύτητα ροής αέρα. Για να αποκτήσετε μια μεσαία ταχύτητα ροής αέρα πατήστε το κουμπί on/off μια δεύτερη φορά. Για υψηλή ταχύτητα ροής αέρα πατήστε το κουμπί on/off μια τρίτη φορά. Για να απενεργοποιήσετε τη μονάδα, πατήστε το κουμπί on/off μια τέταρτη φορά.

Αυτές οι προφυλάξεις ισχύουν για προϊόντα που χρησιμοποιούν ενσωματωμένες επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.

Η εσφαλμένη χρήση των μπαταριών μπορεί να προκαλέσει διαρροή ηλεκτρολύτη, υπερθέρμανση ή έκρηξη. Ο ηλεκτρολύτης που απελευθερώνεται αποτελεί πηγή διάβρωσης και μπορεί να είναι τοξικός. Μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα στο δέρμα και στα μάτια- είναι επίσης επιβλαβής σε περίπτωση κατάποσης.

Για να μειώσετε τον κίνδυνο τραυματισμού:

- Η μπαταρία δεν πρέπει να θερμαίνεται, να ανοίγεται, να τρυπάται, να καταστρέφεται ή να ρίχνεται σε φωτιά,
- Μην αγγίζετε τους ακροδέκτες της μπαταρίας στη συσκευή με μεταλλικά αντικείμενα. Αυτά τα εξαρτήματα μπορεί να ζεσταθούν και να προκαλέσουν εγκαύματα,
- Σε περίπτωση διαρροής της μπαταρίας, αποφύγετε την επαφή του ηλεκτρολύτη που διαρρέει με το δέρμα ή τα ρούχα. Εάν ο ηλεκτρολύτης της μπαταρίας έρθει σε επαφή με το δέρμα ή τα ρούχα, ξεπλύνετε αμέσως την περιοχή με νερό.
- Φορτίστε μόνο με τον φορτιστή που παρέχεται με το προϊόν ή με έναν φορτιστή κατάλληλο για τον τύπο της μπαταρίας.

Η χημική σύνθεση της ενσωματωμένης μπαταρίας που χρησιμοποιείται: Λίθιο
ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ:

5V = 1A

Μπαταρία: 3.7V 3000mAh; μπαταρία: μπαταρία λιθίου

ΙΣΧΥΣ: 5W

Διαστάσεις: 200×125×280mm



Αντικείμενο για το περιβάλλον. Οι χάρτινες συσκευασίες και οι σακούλες πολυαιθυλενίου (PE) θα πρέπει να απορρίπτονται στους κατάλληλους περιέκτες για χωριστή συλλογή αστικών απορριμμάτων σύμφωνα με την περιγραφή τους. Εάν υπάρχουν μπαταρίες στη συσκευή, αυτές πρέπει να αφαιρεθούν και να απορριφθούν χωριστά σε εγκατεστημένη συλλογή και αποθήκευση. Η χρησιμοποιούμενη συσκευή πρέπει να μεταφερθεί σε κατάλληλη εγκατάσταση συλλογής και αποθήκευσης, καθώς οι επικινδύνες ουσίες που περιέχει ενδέχεται να θέσουν σε κίνδυνο την υγεία και το περιβάλλον. Η σήμανση στο προϊόν υποδεικνύει ότι η συσκευή δεν πρέπει να απορρίπτεται στον αστικό κώδο απορριμμάτων. Τα απόβλητα ηλεκτρικών συσκευών είναι απόβλητα που περιέχουν ουσίες που είναι επιβλαβείς για τον άνθρωπο, τα ζώα και το περιβάλλον. Οι ουσίες αυτές μπορεί να μολύνουν το έδαφος, το νερό ή τον αέρα και μέσω αυτού να εισέλθουν στον ανθρώπινο οργανισμό και να οδηγήσουν σε διάφορα προβλήματα υγείας όπως διαταραχές της όρασης, της ακοής, της όσμιας, μπορεί επίσης να βλάψουν τα νεφρά, το συκώτι και την καρδιά και να προκαλέσουν δερματικές παθήσεις. Οι επιβλαβείς ουσίες μπορούν επίσης να έχουν δυσμενείς επιπτώσεις στο αναπνευστικό και το αναπαραγωγικό σύστημα και να οδηγήσουν σε καρκινικές μεταβολές. Η κατανάλωση φυτών που αναπτύσσονται στα προσβεβλημένα εδάφη, καθώς και προϊόντων που παρασκευάζονται από αυτά, μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα τις προαναφερθείσες επιπτώσεις στην υγεία. **Μην πετάτε τον εξοπλισμό στον κώδο αστικών απορριμμάτων!**

Υπηρεσία Εάν επιθυμείτε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή έχετε οποιαδήποτε παράπονα, παρακαλούμε επικοινωνήστε απευθείας με τον αντιπρόσωπο που εξέδωσε την απόδειξη παραλαβής.

Gebruikershandleiding (NL)

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN BELANGRIJKE INSTRUCTIES VOOR VEILIG GEBRUIK ZORGVULDIG LEZEN EN BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

Garantievoorwaarden zijn anders als het apparaat wordt gebruikt voor commerciële doeleinden.

1. Lees onderstaande instructies zorgvuldig door en volg ze altijd op voordat u het product gebruikt. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade veroorzaakt door verkeerd gebruik.
2. Gebruik het product niet voor doeleinden die onverenigbaar zijn met het beoogde gebruik.
3. Wees voorzichtig bij gebruik door kinderen. Laat kinderen niet met het product spelen. Laat kinderen of personen die niet vertrouwd zijn met het product, het niet zonder toezicht gebruiken.
4. **WAARSCHUWING:** Dit apparaat mag alleen worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar en personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of personen zonder ervaring of kennis van het apparaat, onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, of als zij instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de gevaren die gepaard gaan met de werking ervan. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud van het apparaat mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze minstens 8 jaar oud zijn en deze handelingen onder toezicht worden uitgevoerd.
5. Probeer een beschadigd product niet zelf te repareren. Breng een beschadigd apparaat altijd naar een professioneel servicecentrum voor reparatie. Alle reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door erkende servicemonteurs. Verkeerd uitgevoerde reparaties kunnen leiden tot gevaarlijke situaties voor de gebruiker.
6. Plaats het product nooit in de buurt van hete of warme oppervlakken of kooktoestellen, zoals een elektrische oven of gasbrander.
7. Gebruik het product nooit in de buurt van brandbare materialen.
8. Kinderen tussen 3 en 8 jaar mogen het apparaat alleen aan- en uitzetten als het in de normale gebruiksstand staat, onder toezicht staat of instructies heeft ontvangen over veilig gebruik en de gevaren begrijpt. Kinderen tussen 3 en 8 jaar mogen het apparaat niet aansluiten, bedienen, reinigen of onderhouden.

9. Plaats het apparaat niet in de buurt van een open vlam of vuurbron.
10. Wij raden aan het apparaat alleen op een droge plaats te gebruiken.
11. Als er water op het oppervlak van het apparaat is gemorst, haal dan de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat 24 uur drogen. Gebruik het vervolgens zoals gewoonlijk.
12. Niet langdurig blootstellen aan direct zonlicht.
13. Gebruik alleen de originele USB-kabel uit de verpakking.
14. Haal de stekker uit het stopcontact als u het apparaat schoonmaakt of verplaatst.
15. Voor de beste resultaten plaatst u het apparaat op een hoger oppervlak, zoals een tafel of aanrecht.
16. Zorg dat er geen vreemde voorwerpen in het apparaat terechtkomen.
17. Blokkeer de voor- en achterroosters van het apparaat niet.
18. Dek het apparaat niet af.
19. Dompel het apparaat niet onder water of in andere vloeistoffen.

WAARSCHUWING: Draaiende onderdelen kunnen losse kleding en haar uittrekken.

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

De batterij moet volledig opgeladen zijn voor gebruik. Gebruik alleen de meegeleverde USB-oplaadkabel (A-connector en type C-stekker).

OPLADEN:

1. Controleer voor het opladen of de stroombron compatibel is met het apparaat.
2. Verwijder de voedingskabel die bij het apparaat is geleverd en steek deze in een USB Type C-aansluiting.
3. Tijdens het opladen knippert de LED-indicator rood. De LED-indicator brandt continu rood wanneer de batterij volledig is opgeladen.

PRODUCTBESCHRIJVING:

1. Aan/uit- en ventilatorsnelheidsknop
2. Behuizing
3. USB type C aansluiting
4. Propeller
5. USB-aansluiting (connector A en stekker type C)
7. LED-indicator
8. Montageklem / standaard

GEBRUIK VAN HET APPARAAT:

1. Druk één keer op de aan/uit-knop om het apparaat in te schakelen en een lage luchtstroomsnelheid in te stellen. Voor een gemiddelde luchtstroomsnelheid drukt u een tweede keer op de aan/uit-knop. Voor een hoge luchtstroomsnelheid drukt u een derde keer op de aan/uit-knop. Druk een vierde keer op de aan/uit-knop om het apparaat uit te schakelen.

Deze voorzorgsmaatregelen gelden voor producten met ingebouwde oplaadbare batterijen.

Onjuist gebruik van de batterijen kan lekkage van elektrolyt, oververhitting of explosie veroorzaken. Vrijgekomen elektrolyt is een bron van corrosie en kan giftig zijn. Het kan brandwonden veroorzaken aan huid en ogen en is ook schadelijk bij inslikken.

Om het risico op letsel te verminderen:

- De batterij niet verhitten, openen, doorboren, vernielen of in het vuur gooien;
- Raak de batterijpolen in het apparaat niet aan met metalen voorwerpen. Deze onderdelen kunnen heet worden en brandwonden veroorzaken;
- Als de batterij lekt, moet contact van lekkende elektrolyt met huid of kleding worden vermeden. Als elektrolyt van de batterij in contact komt met huid of kleding, spoel het gebied dan onmiddellijk af met water.
- Laad de batterij alleen op met de bijgeleverde oplader of een oplader die geschikt is voor het type batterij.

De chemische samenstelling van de gebruikte ingebouwde batterij: Lithium
TECHNISCHE GEGEVENS:

USB STROOMINGANG 5V = 1A

BATTERIJ: 3,7V 3000mAh; batterij: lithiumbatterij

KRACHT: 5W

Afmetingen: 200×125×280mm



Zorg voor het milieu. Kartonnen verpakkingen en polyethyleen (PE) zakken moeten worden weggegooid in de daarvoor bestemde containers voor gescheiden inzameling van huishoudelijk afval volgens hun beschrijving. Als er batterijen in het apparaat zitten, moeten deze worden verwijderd en apart worden ingeleverd bij een inzamel- en opslagpunt. Het gebruikte apparaat moet naar een geschikte inzamel- en opslagplaats worden gebracht, omdat de gevaarlijke stoffen die het bevat een risico kunnen vormen voor de gezondheid en het milieu. De marking op het product geeft aan dat het apparaat niet in de gemeentelijke afvalcontainer mag worden goegoid. Afgedankte elektrische apparaten zijn afvalstoffen die stoffen bevatten die schadelijk zijn voor mens, dier en milieu. Deze stoffen kunnen de bodem, het water of de lucht verontreinigen en zo het menselijk lichaam binnendringen en leiden tot een aantal gezondheidsproblemen, zoals verminderd gezichtsvermogen, gehoor, spraak, kunnen ook de nieren, de lever en het hart beschadigen en huidziekten veroorzaken. Schadelijke stoffen kunnen ook nadelige effecten hebben op het ademhalings- en voortplantingssysteem en leiden tot kankerachtige veranderingen. Het consumeren van planten die op de aangetaste bodems groeien en producten die van deze bodems gemaakt zijn, kan leiden tot bovengenoemde gezondheidseffecten. **Gooi de apparatuur niet bij het huisvuil!**



Service Als u reserveonderdelen wilt kopen of als u klachten hebt, kunt u rechtstreeks contact op met de dealer die de aankoopbon heeft afgegeven.

Navodila za uporabo (SL)

VARNOSTNI POGOJI POMEMBNA NAVODILA ZA VARNO UPORABO POZORNO PREBERITE IN SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO

Garancijski pogoji so drugačni, če se naprava uporablja v komercialne namene.

1. Pred uporabo izdelka natančno preberite in vedno upoštevajte spodnja navodila. Proizvajalec ni odgovoren za morebitne poškodbe, ki bi nastale zaradi napačne uporabe.
2. Izdelka ne uporabljajte v namene, ki niso združljivi z njegovo predvideno uporabo.
3. Bodite previdni, kadar izdelek uporabljajo otroci. Otrokom ne dovolite, da se igrajo z izdelkom. Otrokom ali osebam, ki izdelka ne poznajo, ne dovolite, da ga uporabljajo brez nadzora.
4. **OPOZORILO:** Ta aparat lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe brez izkušenj ali znanja o aparatu le pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost, ali če so bile poučene o varni uporabi aparata in se zavedajo nevarnosti, povezanih z njegovim delovanjem. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Čiščenja in vzdrževanja aparata ne smejo opravljati otroci, razen če so stari vsaj 8 let in če ta opravila opravljajo pod nadzorom.
5. Poškodovanega izdelka ne poskušajte popraviti sami. Poškodovan aparat vedno vrnite v popravilo strokovnemu servisnemu centru. Vsa popravila lahko izvajajo le pooblašteni servisni tehniki. Nepravilno izvedena popravila lahko povzročijo nevarne situacije za uporabnika.
6. Izdelka nikoli ne postavljajte v bližino vročih ali toplih površin ali kuhalnih naprav, kot sta električna pečica ali plinski gorilnik.

7. Izdelka nikoli ne uporabljajte v bližini vnetljivih materialov.
8. Otroci, stari od 3 do 8 let, lahko napravo vklopijo in izklopijo le, če je v običajnem položaju uporabe, če so pod nadzorom ali poučeni o njeni varni uporabi in če razumejo nevarnosti, ki so s tem povezane. Otroci, stari od 3 do 8 let, ne smejo priključiti naprave, je upravljati, čistiti ali vzdrževati.
9. Naprave ne postavljajte v bližino odprtega plamena ali vira ognja.
10. Priporočamo, da aparat uporabljate le v suhem prostoru.
11. Če se na površino naprave razlije voda, napravo izključite iz električnega omrežja in pustite, da se suši 24 ur. Nato jo uporabljajte kot običajno.
12. Naprave ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi za daljše časovno obdobje.
13. Uporabljajte samo originalni kabel USB, ki je priložen v embalaži.
14. Pri čiščenju ali premikanju naprave jo izključite iz električnega omrežja.
15. Za najboljše rezultate napravo postavite na višjo površino, kot je miza ali pult.
16. Ne dovolite, da bi v notranjost naprave prišli tuji predmeti.
17. Ne zamašite sprednje in zadnje rešetke naprave.
18. Naprave ne pokrivajte.
19. Naprave ne potaplajte pod vodo ali v druge tekočine.

OPOZORILO: Vrtljivi deli lahko izvlečejo ohlapna oblačila in lase.

PRED PRVO UPORABO

Baterija mora biti pred uporabo popolnoma napolnjena. Uporabljajte samo priloženi polnilni kabel USB (priključek A in vtič tipa C).

POLNJENJE:

1. Pred polnjenjem preverite in zagotovite, da je vir napajanja združljiv z napravo.
2. Odstranite napajalni kabel, ki je priložen napravi, in ga priključite v vtičnico USB tipa C.
3. Med polnjenjem indikator LED utripa rdeče. Ko je baterija popolnoma napolnjena, indikator LED neprekinjeno sveti rdeče.

OPIS IZDELKA:

1. Gumb za vklop/izklop in hitrost ventilatorja
2. Ohišje
3. Vtičnica USB tipa C
4. Propeler
5. Priključek USB (priključek A in vtič tipa C)
6. Indikator LED
7. Pritrdilna objemka / stojalo

UPORABA NAPRAVE:

1. Pritisnite gumb za vklop/izklop enkrat, da vklopite napravo in nastavite nizko hitrost pretoka zraka. Za nastavev srednje hitrosti pretoka zraka pritisnite gumb za vklop/izklop še enkrat. Za visoko hitrost pretoka zraka pritisnite gumb za vklop/izklop še tretjič. Za izklop enote pritisnite gumb za vklop/izklop še četrtič.

Ti previdnostni ukrepi veljajo za izdelke, ki uporabljajo vgrajene akumulatorske baterije.

Neppravilna uporaba baterij lahko povzroči uhajanje elektrolita, pregrevanje ali eksplozijo. Izpušeni elektrolit je vir korozije in je lahko strupen. Povzroči lahko opekline kože in oči; škodljiv je tudi ob zaužitju.

Da bi zmanjšali tveganje za poškodbe:

- Baterije ne smete segrevati, odpirati, prebadati, uničevati ali metati v ogenj;
- Ne dotikajte se baterijskih priključkov v napravi s kovinskimi predmeti. Te komponente se lahko segrejejo in povzročijo opekline;
- V primeru puščanja baterije preprečite stik iztekaajočega elektrolita s kožo ali oblačili. Če pride elektrolit iz baterije v stik s kožo ali

oblačili, območje takoj sperite z vodo.

- Polnite samo s polnilnikom, ki je priložen izdelku, ali polnilnikom, ki je primeren za vrsto baterije.

Kemična sestava uporabljene vgrajene baterije: litij

TEHNIČNI PODATKI:

VHOD ZA NAPAJANJE USB 5V = 1A

BATERIJA: 3,7 V 3000 mAh; baterija: litijeva baterija

MOČ: 5 W

Dimenzije: 200 × 125 × 280 mm



Skrb za okolje. Kartonsko embalažo in polietilenske (PE) vrečke je treba odvreči v ustrezne zabojnike za ločeno zbiranje komunalnih odpadkov v skladu z njihovim opisom. Če so v napravi baterije, jih je treba odstraniti in ločeno odložiti v zbirnem in skladiščnem centru. Uporabljeno napravo je treba odpeljati v ustrezen zbirni in skladiščni center, saj lahko nevarne snovi, ki jih vsebuje, predstavljajo tveganje za zdravje in okolje. Oznaka na izdelku označuje, da naprave ne smete odlagati v zabojnik za komunalne odpadke. Odpadna električna oprema je odpadek, ki vsebuje snovi, ki so škodljive za ljudi, živali in okolje. Te snovi lahko onesnažijo tla, vodo ali zrak, prek tega pa lahko vstopijo v človeško telo in povzročijo številne zdravstvene težave, kot so motnje vida, sluha, govora, lahko tudi poškodujejo ledvice, jetra in srce ter povzročijo kožne bolezni. Škodljive snovi lahko škodljivo vplivajo tudi na dihalni in reproduktivni sistem ter povzročijo rakave spremembe. Uživanje rastlin, ki rastejo na prizadetih tleh, in izdelkov, izdelanih iz njih, lahko povzroči zgoraj navedene učinke na zdravje. **Opreme ne odlagajte v zabojnik za komunalne odpadke!**

Servis Če želite kupiti nadomestne dele ali imate kakršne koli pritožbe, se obrnite na se obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdal potrdilo o nakupu.



Käyttöohje (FI)

TURVAMÄÄRÄYKSET TÄRKEÄT OHJEET TURVALLISTA KÄYTTÖÄ VARTEN LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN

Takuuehdot ovat erilaiset, jos laitetta käytetään kaupallisiin tarkoituksiin.

1. Lue huolellisesti ja noudata aina alla olevia ohjeita ennen tuotteen käyttöä.

Valmistaja ei ole vastuussa väärinkäytön aiheuttamista vahingoista.

2. Älä käytä tuotetta tarkoitukseen, joka ei ole yhteensopiva sen käyttötarkoituksen kanssa.

3. Ole varovainen, kun lapset käyttävät tuotetta. Älä anna lasten leikkiä tuotteella. Älä anna lasten tai muiden tuotetta tuntemattomien henkilöiden käyttää tuotetta ilman valvontaa.

4. VAROITUS: Tätä laitetta saavat käyttää vain yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on rajoitetut fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt, tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta tai tietämystä laitteesta, heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa, tai jos heidät on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ovat tietoisia sen käyttöön liittyvistä vaaroista. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa laitteen puhdistusta ja huoltoa, elleivät he ole vähintään 8-vuotiaita ja elleivät nämä toimenpiteet tapahdu valvotusti.

5. Älä yritä korjata vaurioitunutta tuotetta itse. Palauta vaurioitunut laite aina ammattitaitoiseen huoltoliikkeeseen korjattavaksi. Kaikki korjaukset saavat

suorittaa vain valtuutetut huoltoteknikot. Väärin suoritettujen korjaukset voivat aiheuttaa vaaratilanteita käyttäjälle.

6. Älä koskaan aseta tuotetta lähelle kuumia tai lämpimiä pintoja tai keittolaitteita, kuten sähköuunia tai kaasupoltinta.

7. Älä koskaan käytä tuotetta palavien materiaalien lähellä.

8. 3-8-vuotiaat lapset saavat kytkeä laitteen päälle ja pois päältä vain silloin, kun se on normaalissa käyttöasennossaan, heitä valvotaan tai opastetaan laitteen turvallisessa käytössä ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. 3-8-vuotiaat lapset eivät saa kytkeä laitetta, käyttää, puhdistaa tai huoltaa sitä.

9. Älä aseta laitetta avotulen tai tulenlähteen lähelle.

10. Suosittelemme käyttöä vain kuivassa paikassa.

11. Jos laitteen pinnalle valuu vettä, irrota laite pistorasiasta ja anna sen kuivua 24 tuntia. Käytä sitten tavalliseen tapaan.

12. Älä altista suoralle auringonvalolle pitkäksi aikaa.

13. Käytä vain pakkauksen mukana toimitettua alkuperäistä USB-kaapelia.

14. Irrota laite pistorasiasta, kun puhdistat tai siirrät sitä.

15. Saat parhaan tuloksen asettamalla laitteen korkeammalle pinnalle, kuten pöydälle tai työtasolle.

16. Älä päästä vieraita esineitä laitteen sisälle.

17. Älä tuki laitteen etu- ja takasäleikköä.

18. Älä peitä laitetta.

19. Älä upota laitetta veden tai muiden nesteiden alle.

VAROITUS: Pyörivät osat voivat vetää irtoneisia vaatteita ja hiuksia.

ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖÄ

Akku on ladattava täyteen ennen käyttöä. Käytä vain mukana toimitettua USB-latauskaapelia (A-liitin ja C-tyypin pistoke).

LATAUS:

1. Tarkista ja varmista ennen lataamista, että virtalähde on yhteensopiva laitteen kanssa.

2. Irrota laitteen mukana toimitettu virtajohto ja kytke se USB Type C -pistorasiaan.

3. Latauksen aikana LED-ilmaisin vilkkuu punaisena. LED-ilmaisin palaa jatkuvasti punaisena, kun akku on ladattu täyteen.

TUOTEKUVAUS:

1. Puhaltimen nopeuspainike: On/off ja tuulettimen nopeuspainike

2. Kotelo

3. C-tyypin USB-liitäntä

4. Potkuri

6. USB-liitin (liitin A ja pistotyyppi C)

7. LED-merkkivalo

8. Kiinnityspidike / jalusta

LAITTEEN KÄYTTÖ:

1. Paina on/off-painiketta kerran kytkeäksesi laitteen päälle ja asettaaksesi alhaisen ilmavirran nopeuden. Paina on/off-painiketta toisen kerran saadaksesi keskinopean ilmavirtauksen. Suuren ilmanopeuden virtausta varten paina on/off-painiketta kolmannen kerran. Kytke laite pois päältä painamalla on/off-painiketta neljännen kerran.

Nämä varotoimenpiteet koskevat tuotteita, joissa käytetään sisäänrakennettuja ladattavia paristoja.

Paristojen virheellinen käyttö voi aiheuttaa elektrolyyttivuodon, ylikuumenemisen tai räjähdyksen. Vapautunut elektrolyytti aiheuttaa

korroosiota ja voi olla myrkyllistä. Se voi aiheuttaa iho- ja silmäpalovammoja; se on haitallista myös nieltynä.

Vähentääksesi loukkaantumiskärsiä:

- Akkua ei saa lämmitää, avata, puhkaista, tuhota tai heittää tuleen;
- Älä kosketa laitteen akun napoja metalliesineillä. Nämä osat voivat kuumentua ja aiheuttaa palovammoja;
- Jos akku vuotaa, vältä vuotavan elektrolyytin joutumista iholle tai vaatteisiin. Jos akun elektrolyytti joutuu kosketuksiin ihon tai vaatteiden kanssa, huuhtelee alue välittömästi vedellä.
- Lataa vain tuotteen mukana toimitetulla tai akkutyypille sopivalla laturilla.

Käytetyn sisäänrakennetun akun kemiallinen koostumus: Litium
TEKNISET TIEDOT:

5V = 1A

AKKU: 3.7V 3000mAh; akku: litiumakku

TEHO: 5W

Mitat: 200×125×280mm



Huolestunut ympäristöstä. Pahvipakkaukset ja polyeeteenipussit (PE) on hävitettävä asianmukaisiin astioihin yhdyskuntajätteen erilliskeräystä varten niiden kuvauksen mukaisesti. Jos laitteessa on paristoja, ne on poistettava ja hävitettävä erikseen keräys- ja varastointilaitoksessa. Käytetty laite on vietävä sopivaan keräys- ja varastointilaitokseen, sillä sen sisältämät vaaralliset aineet voivat aiheuttaa riskin terveydelle ja ympäristölle. Tuotteessa oleva merkintä osoittaa, että laitetta ei saa hävittää yhdyskuntajätteen kanssa. Sähkölaiteromu on jätettävä, joka sisältää ihmisille, eläimille ja ympäristölle haitallisia aineita. Nämä aineet voivat saastuttaa maaperää, vettä tai ilmaa, ja tätä kautta ne voivat joutua ihmiskehoon ja aiheuttaa useita terveysongelmia, kuten näkö-, kuulo- ja puhehäiriöitä, voivat myös vahingoittaa munuaisia, maksaa ja sydäntä sekä aiheuttaa ihosairauksia. Haitallisilla aineilla voi olla myös haitallisia vaikutuksia hengitys- ja lisääntymisjärjestelmiin ja ne voivat johtaa syöpämuutoksiin. Vaurioituneella maaperällä kasvavien kasvien ja niistä valmistettujen tuotteiden nauttiminen voi aiheuttaa edellä mainittuja terveysvaikutuksia. **Älä hävitä laitetta yhdyskuntajätteen kanssa!**



Huolto Jos haluat hankkia varaosia tai sinulla on valituksia, ota yhteyttä osoitteeseen ota yhteyttä suoraan kuitenkin antaneeseen jälleenmyyjään.

Instrukcja obsługi (PL)

WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA PROSIMY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI

Warunki gwarancji są inne, jeśli urządzenie jest wykorzystywane do celów komercyjnych.

1. Przed użyciem produktu przeczytaj uważnie i zawsze postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia powstałe w wyniku niewłaściwego użytkowania.
2. Nie używaj produktu do celów niezgodnych z jego zastosowaniem.
3. Zachowaj ostrożność podczas korzystania przez dzieci. Nie pozwalaj dzieciom bawić się produktem. Nie pozwalaj dzieciom lub osobom nieznającym urządzenia korzystać z niego bez nadzoru.
4. **OSTRZEŻENIE:** To urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby bez doświadczenia lub wiedzy o urządzeniu, wyłącznie pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo, lub jeśli zostali pouczeni o bezpiecznym użytkowaniu

urządzenia i są świadomi zagrożeń związanych z jego obsługą. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinny być wykonywane przez dzieci, chyba że ukończyły 8 rok życia i czynności te są wykonywane pod nadzorem.

5. Nie próbuj samodzielnie naprawiać uszkodzonego produktu. Uszkodzone urządzenie należy zawsze oddać do profesjonalnego punktu serwisowego w celu naprawy. Wszelkie naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowanych serwisantów. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować niebezpieczne sytuacje dla użytkownika.

6. Nigdy nie umieszczaj produktu w pobliżu gorących lub ciepłych powierzchni lub urządzeń kuchennych, takich jak piekarnik elektryczny lub palnik gazowy.

7. Nigdy nie używaj produktu w pobliżu materiałów palnych.

8. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą włączać i wyłączać urządzenie tylko wtedy, gdy znajduje się ono w normalnym położeniu użytkowania, są nadzorowane lub poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania i rozumieją wynikające z tego zagrożenia. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat nie mogą podłączać urządzenia, obsługiwać, czyścić ani konserwować.

9. Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu otwartego ognia lub źródeł ognia.

10. Zalecamy używać tylko w suchym miejscu.

11. W przypadku rozlania wody na powierzchnię urządzenia należy odłączyć urządzenie i pozostawić do wyschnięcia na 24 godziny. Następnie używaj jak zwykle.

12. Nie wystawiaj na bezpośrednie działanie promieni słonecznych przez dłuższy czas.

13. Używaj wyłącznie oryginalnego kabla USB dostarczonego w opakowaniu.

14. Odłącz urządzenie podczas czyszczenia lub przenoszenia urządzenia.

15. Aby uzyskać najlepsze wyniki, umieść urządzenie na wyższej powierzchni, na przykład na stole lub blacie.

16. Nie pozwól, aby do środka urządzenia dostały się obce przedmioty.

17. Nie blokuj przednich i tylnych kratek urządzenia.

18. Nie zakrywaj urządzenia.

19. Nie zanurzaj urządzenia pod wodą lub w innych płynach.

OSTRZEŻENIE: Obracające się części mogą wyrwać luźną odzież i włosy.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Przed uruchomieniem akumulator musi być w pełni naładowany. Używaj wyłącznie dostarczonego przewodu ładującego USB (złącze A i wtyczka typu C).

ŁADOWANIE:

1. Przed ładowaniem sprawdź i upewnij się, że źródło zasilania jest zgodne z urządzeniem.

2. Wyjmij przewód zasilający dostarczony z urządzeniem i podłącz go do gniazda USB typu C.
3. W trakcie ładowania wskaźnik LED miga na czerwono. Wskaźnik LED świeci się na czerwono światłem ciągłym, gdy bateria zostanie naładowana do pełna.

OPIS PRODUKTU:

1. Przycisk włączania/wyłączania i prędkości wentylatora
2. Obudowa
3. Gniazdo USB typu C
4. Śmigło
6. Złącze USB (złącze A i wtyczka typu C)
7. Wskaźnik LED
8. Zacisk mocujący / podstawka

KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA:

1. Naciśnij przycisk włączania/wyłączania jeden raz, aby włączyć urządzenie i ustawić niską prędkość przepływu powietrza. Aby uzyskać średnią prędkość przepływu powietrza naciśnij drugi raz przycisk włączania/wyłączania. Aby uzyskać wysoki przepływ prędkości powietrza naciśnij trzeci raz przycisk włączania/wyłączania. Aby wyłączyć urządzenie, naciśnij przycisk włączania/wyłączania czwarty raz.

Niniejsze środki ostrożności dotyczą produktów, w których używane są wbudowane baterie do ponownego ładowania. Nieprawidłowe użytkowanie baterii może spowodować wyciek elektrolitu, przegrzanie lub wybuch. Uwolniony elektrolit jest źródłem korozji i może być toksyczny. Może powodować oparzenia skóry i oczu; jest również szkodliwy w przypadku połknięcia.

Aby zmniejszyć ryzyko wystąpienia urazu:

- Baterii nie należy podgrzewać, otwierać, nakłuwać, niszczyć ani wrzucać do ognia;
- Nie należy dotykać metalowymi przedmiotami końcówek baterii w urządzeniu. Te elementy mogą się rozgrzać i spowodować oparzenia;
- W przypadku wycieku z baterii należy unikać kontaktu wyciekającego elektrolitu ze skórą lub odzieżą. Jeśli elektrolit z baterii zetknie się ze skórą lub odzieżą, należy natychmiast przemyć to miejsce wodą.
- Ładowanie należy przeprowadzać wyłącznie przy użyciu ładowarki dostarczonej z produktem, lub odpowiedniej do danego typu akumulatora.

Skład chemiczny zastosowanej wbudowanej baterii: litowa

DANE TECHNICZNE:

WEJŚCIE ZASILANIA USB 5V = 1A

AKUMULATOR: 3,7V 3000mAh; bateria: litowa

MOC: 5W

Wymiary: 200×125×280mm



W trosce o środowisko. Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi. Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrza, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zmian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich może grozić w/w skutkami zdrowotnymi. **Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne!!**

Servis W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który wystawił paragon.

Manuale d'uso (IT)

CONDIZIONI DI SICUREZZA ISTRUZIONI IMPORTANTI PER UN USO
SICURO
LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO
FUTURO

Le condizioni di garanzia sono diverse se il dispositivo viene utilizzato per scopi commerciali.

1. Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente e seguire sempre le istruzioni riportate di seguito. Il produttore non è responsabile di eventuali danni causati da un uso improprio.
2. Non utilizzare il prodotto per scopi incompatibili con l'uso previsto.
3. Prestare attenzione all'uso da parte dei bambini. Non permettere ai bambini di giocare con il prodotto. Non lasciare che i bambini o chiunque non abbia familiarità con il prodotto lo utilizzi senza supervisione.
4. **AVVERTENZA:** Questo apparecchio può essere utilizzato solo da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, o da persone prive di esperienza o conoscenza dell'apparecchio, sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza, o se sono state istruite sull'uso sicuro dell'apparecchio e sono consapevoli dei rischi associati al suo funzionamento. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non devono essere eseguite dai bambini, a meno che non abbiano almeno 8 anni e che queste operazioni siano eseguite sotto la loro supervisione.
5. Non tentare di riparare da soli un prodotto danneggiato. Riportare sempre l'apparecchio danneggiato a un centro di assistenza professionale per la riparazione. Tutte le riparazioni devono essere eseguite esclusivamente da tecnici autorizzati. Le riparazioni non eseguite correttamente possono causare situazioni pericolose per l'utente.
6. Non collocare mai il prodotto vicino a superfici calde o tiepide o ad apparecchi di cottura, come forni elettrici o fornelli a gas.
7. Non utilizzare mai il prodotto vicino a materiali combustibili.
8. I bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni possono accendere e spegnere l'apparecchio solo quando si trova nella sua normale posizione d'uso, sono sorvegliati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendono i pericoli. I bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni non devono collegare l'apparecchio, metterlo in funzione, pulirlo o eseguirne la manutenzione.
9. Non collocare l'apparecchio in prossimità di fiamme libere o fonti di fuoco.
10. Si consiglia di utilizzare l'apparecchio solo in un luogo asciutto.
11. In caso di versamento di acqua sulla superficie dell'apparecchio, scollegare l'apparecchio e lasciarlo asciugare per 24 ore. Quindi utilizzare come di consueto.
12. Non esporre l'unità alla luce diretta del sole per lunghi periodi di tempo.
13. Utilizzare esclusivamente il cavo USB originale fornito nella confezione.

14. Scollegare il dispositivo quando lo si pulisce o lo si sposta.
15. Per ottenere risultati migliori, collocare il dispositivo su una superficie più alta, come un tavolo o un piano di lavoro.
16. Non lasciare che oggetti estranei penetrino all'interno dell'apparecchio.
17. Non ostruire le griglie anteriori e posteriori dell'apparecchio.
18. Non coprire l'apparecchio.
19. Non immergere l'apparecchio in acqua o in altri liquidi.

AVVERTENZA: le parti rotanti possono strappare abiti e capelli.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

La batteria deve essere completamente carica prima dell'uso. Utilizzare esclusivamente il cavo di ricarica USB in dotazione (connettore A e spina di tipo C).

CARICA:

1. Prima della ricarica, verificare che la fonte di alimentazione sia compatibile con il dispositivo.
2. Rimuovere il cavo di alimentazione fornito con il dispositivo e collegarlo a una presa USB di tipo C.
3. Durante la carica, l'indicatore LED lampeggia in rosso. L'indicatore LED si illumina continuamente di rosso quando la batteria è completamente carica.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO:

1. Pulsante di accensione e spegnimento e velocità della ventola
2. Involucro
3. Presa USB di tipo C
4. Elica
6. Connettore USB (connettore A e spina di tipo C)
7. Indicatore LED
8. Morsetto di montaggio / supporto

UTILIZZO DEL DISPOSITIVO:

1. Premere una volta il pulsante di accensione/spegnimento per accendere l'apparecchio e impostare una bassa velocità del flusso d'aria. Per ottenere un flusso d'aria a media velocità, premere una seconda volta il pulsante on/off. Per ottenere un flusso d'aria ad alta velocità, premere il pulsante on/off una terza volta. Per spegnere l'unità, premere il pulsante on/off una quarta volta.

Queste precauzioni si applicano ai prodotti che utilizzano batterie ricaricabili integrate.

L'uso improprio delle batterie può causare perdite di elettrolito, surriscaldamento o esplosione. L'elettrolito rilasciato è fonte di corrosione e può essere tossico. Può causare ustioni alla pelle e agli occhi; è inoltre nocivo se ingerito.

Per ridurre il rischio di lesioni:

- La batteria non deve essere riscaldata, aperta, forata, distrutta o gettata nel fuoco;
- Non toccare i terminali della batteria nel dispositivo con oggetti metallici. Questi componenti possono surriscaldarsi e causare ustioni;
- In caso di perdita della batteria, evitare il contatto dell'elettrolito fuoriuscito con la pelle o gli indumenti. Se l'elettrolito della batteria viene a contatto con la pelle o gli indumenti, lavare immediatamente l'area con acqua.
- Caricare solo con il caricabatterie fornito con il prodotto o con uno adatto al tipo di batteria.

Composizione chimica della batteria incorporata utilizzata: Litio

DATI TECNICI:

INGRESSO ALIMENTAZIONE USB 5V = 1A

BATTERIA: 3,7V 3000mAh; batteria: batteria al litio

POTENZA: 5W

Dimensioni: 200×125×280 mm



Attenzione all'ambiente. Gli imballaggi in cartone e i sacchetti in polietilene (PE) devono essere smaltiti negli appositi contenitori per la raccolta differenziata dei rifiuti urbani in base alla loro descrizione. Se l'apparecchio è dotato di batterie, queste devono essere rimosse e smaltite separatamente in un centro di raccolta e stoccaggio. L'apparecchio usato deve essere portato in un centro di raccolta e stoccaggio adeguato, in quanto le sostanze pericolose in esso contenute possono costituire un rischio per la salute e l'ambiente. Il marchio sul prodotto indica che l'apparecchio non deve essere smaltito nel contenitore dei rifiuti urbani. I rifiuti di apparecchiature elettriche sono rifiuti che contengono sostanze nocive per l'uomo, gli animali e l'ambiente. Queste sostanze possono contaminare il suolo, l'acqua o l'aria, entrando così nel corpo umano e causando una serie di problemi di salute, come disturbi della vista, dell'udito e del linguaggio, oltre a danneggiare i reni, il fegato e il cuore e a causare malattie della pelle. Le sostanze nocive possono anche avere effetti negativi sul sistema respiratorio e riproduttivo e portare a cambiamenti cancerogeni. Il consumo di piante che crescono sui terreni colpiti e di prodotti da esse derivati può provocare i suddetti effetti sulla salute. **Non smaltire l'apparecchiatura nei rifiuti urbani!**
Servizio Per l'acquisto di parti di ricambio o per eventuali reclami, si prega di contattare direttamente il rivenditore che ha emesso lo scontrino.

Bruksanvisning (SV)

SÄKERHETSVILLKOR VIKTIGA INSTRUKTIONER FÖR SÄKER ANVÄNDNING LÄS NOGA OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK

Garantivillkoren är annorlunda om enheten används för kommersiella ändamål.

1. Läs noga igenom och följ alltid anvisningarna nedan innan du använder produkten. Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakas av felaktig användning.
2. Använd inte produkten för ändamål som inte är förenliga med dess avsedda användning.
3. Var försiktig när den används av barn. Låt inte barn leka med produkten. Låt inte barn eller personer som inte känner till produkten använda den utan uppsikt.
4. **WARNING:** Denna apparat får endast användas av barn över 8 år och personer med begränsade fysiska, sensoriska eller mentala förmågor, eller personer utan erfarenhet eller kunskap om apparaten, under överinseende av en person som ansvarar för deras säkerhet, eller om de har fått instruktioner om säker användning av apparaten och är medvetna om de risker som är förknippade med dess användning. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll av apparaten får inte utföras av barn, såvida de inte är minst 8 år gamla och dessa åtgärder utförs under uppsikt.
5. Försök inte att reparera en skadad produkt själv. Lämna alltid in en skadad apparat till en professionell serviceverkstad för reparation. Alla reparationer får endast utföras av auktoriserade servicetekniker. Felaktigt utförda reparationer kan leda till farliga situationer för användaren.
6. Placera aldrig produkten i närheten av heta eller varma ytor eller matlagningsapparater, t.ex. en elektrisk ugn eller gasbrännare.
7. Använd aldrig produkten i närheten av brännbara material.
8. Barn mellan 3 och 8 år får endast sätta på och stänga av apparaten när den är i sitt normala användningsläge, de är under uppsikt eller har fått instruktioner

om säker användning och förstår de risker som är förknippade med den. Barn mellan 3 och 8 år får inte ansluta apparaten, använda, rengöra eller underhålla den.

9. Placera inte apparaten nära en öppen låga eller eldkälla.

10. Vi rekommenderar att du endast använder den på en torr plats.

11. Om vatten spills på enhetens yta ska du dra ur kontakten och låta den torka i 24 timmar. Använd den sedan som vanligt.

12. Utsätt inte för direkt solljus under längre tidsperioder.

13. Använd endast den USB-kabel som medföljer i originalförpackningen.

14. Koppla ur enheten när du rengör eller flyttar den.

15. För bästa resultat bör du placera enheten på en högre yta, t.ex. ett bord eller en bänkskiva.

16. Låt inte främmande föremål komma in i enheten.

17. Blockera inte enhetens främre och bakre galler.

18. Täck inte över apparaten.

19. Sänk inte ner enheten under vatten eller i andra vätskor.

VARNING: Roterande delar kan dra ut lösa kläder och hår.

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

Batteriet måste vara fulladdat före användning. Använd endast den medföljande USB-laddningskabeln (A-kontakt och typ C-kontakt).

LADDNING:

1. Före laddning ska du kontrollera att strömkällan är kompatibel med enheten.
2. Ta ut strömkabeln som medföljer enheten och anslut den till ett USB typ C-uttag.
3. Under laddningen blinkar LED-indikatorn rött. LED-indikatorn lyser rött kontinuerligt när batteriet är fulladdat.

PRODUKTBESKRIVNING:

1. Knapp för på/av och fläkthastighet
2. Hölje
3. USB typ C-uttag
4. Propeller
6. USB-kontakt (kontakt A och kontakt typ C)
7. LED-indikator
8. Monteringsklämma / stativ

ANVÄNDNING AV ENHETEN:

1. Tryck på on/off-knappen en gång för att slå på enheten och ställa in en låg luftflödes hastighet. För att få ett medelhögt luftflöde trycker du på on/off-knappen en andra gång. För att få ett högt luftflöde trycker du på on/off-knappen en tredje gång. För att stänga av enheten, tryck på on/off-knappen en fjärde gång.

Dessa försiktighetsåtgärder gäller för produkter som använder inbyggda uppladdningsbara batterier.

Felaktig användning av batterierna kan leda till elektrolytläckage, överhettning eller explosion. Läckande elektrolyt är en källa till korrosion och kan vara giftig. Den kan orsaka brännskador på hud och ögon och är även skadlig vid förtäring.

För att minska risken för skador:

- Batteriet får inte värmas upp, öppnas, punkteras, förstöras eller kastas i eld;
- Vidrör inte batteripolererna i enheten med metallföremål. Dessa komponenter kan bli heta och orsaka brännskador;
- Vid batteriläckage ska du undvika att läckande elektrolyt kommer i kontakt med hud eller kläder. Om batterielektrolyt kommer i kontakt med hud eller kläder ska du omedelbart spola området med vatten.
- Ladda endast med den laddare som medföljer produkten eller med en laddare som är lämplig för batteritypen.

Den kemiska sammansättningen av det inbyggda batteriet som används: Litium

TEKNISKA DATA:

USB-STRÖMINGÅNG 5V = 1A
BATTERI: 3,7V 3000mAh; batteri: litiumbatteri
EFFEKT: 5W
Mått: 200×125×280mm



Bekymrad för miljön. Kartongförpackningar och påsar av polyeten (PE) ska kastas i lämpliga behållare för separat insamling av kommunalt avfall i enlighet med deras beskrivning. Om det finns batterier i apparaten måste de tas ut och kasseras separat på en insamlings- och förvaringsanläggning. Den använda apparaten måste lämnas till en lämplig insamlings- och förvaringsanläggning, eftersom de farliga ämnena som den innehåller kan utgöra en risk för hälsa och miljö. Märkningen på produkten anger att apparaten inte får slängas i den kommunala avfallsbehållaren. Elavfall är avfall som innehåller ämnena som är skadliga för människor, djur och miljö. Dessa ämnen kan förorena mark, vatten eller luft, och därigenom kan de komma in i människokroppen och leda till ett antal hälsoproblem, såsom nedsatt syn, hörsel, tal, kan också skada njurar, lever och hjärta och orsaka hudsjukdomar. Skadliga ämnen kan också ha negativa effekter på andningsorganen och fortplantningssystemet och leda till cancerförändringar. Konsumtion av växter som växer på de drabbade jordarna och produkter som tillverkas av dem kan leda till ovan nämnda hälsoeffekter. **Kasta inte utrustningen i den kommunala soptunnan!**



Service Om du vill köpa reservdelar eller om du har några klagomål, vänligen kontakta direkt den återförsäljare som utfärdat kvittot.

Ръководство за употреба (BG)

УСЛОВИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА

Гаранционните условия са различни, ако устройството се използва за търговски цели.

1. Моля, прочетете внимателно и винаги следвайте инструкциите по-долу, преди да използвате продукта. Производителят не носи отговорност за повреди, причинени от неправилна употреба.
2. Не използвайте продукта за цели, несъвместими с предназначението му.
3. Бъдете предпазливи, когато се използва от деца. Не позволявайте на деца да си играят с продукта. Не позволявайте на деца или на лица, които не са запознати с продукта, да го използват без надзор.
4. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с ограничени физически, сетивни или умствени способности, или лица без опит или познания за уреда, само под надзора на лице, отговорно за тяхната безопасност, или ако те са били инструктирани за безопасното използване на уреда и са наясно с опасностите, свързани с работата му. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и поддръжката на уреда не трябва да се извършват от деца, освен ако те не са на възраст най-малко 8 години и тези операции не се извършват под надзор.
5. Не се опитвайте сами да поправяте повреден продукт. Винаги връщайте повредения уред в професионален сервизен център за ремонт.

Всички ремонти трябва да се извършват само от оторизирани сервизни техники. Неправилно извършените ремонти могат да доведат до опасни ситуации за потребителя.

6. Никога не поставяйте продукта в близост до горещи или топли повърхности или уреди за готвене, като например електрическа фурна или газова горелка.

7. Никога не използвайте продукта в близост до запалими материали.

8. Деца на възраст между 3 и 8 години могат да включват и изключват уреда само когато той е в нормалното си положение за употреба, те са под надзор или са инструктирани за безопасната му употреба и разбират свързаните с това опасности. Деца на възраст между 3 и 8 години не трябва да свързват уреда, да го управляват, почистват или поддържат.

9. Не поставяйте уреда в близост до открит пламък или източник на огън.

10. Препоръчваме ви да използвате уреда само на сухо място.

11. Ако върху повърхността на уреда се разлее вода, изключете уреда от електрическата мрежа и го оставете да изсъхне за 24 часа. След това използвайте както обикновено.

12. Не излагайте устройството на пряка слънчева светлина за дълъг период от време.

13. Използвайте само оригиналния USB кабел, доставен в опаковката.

14. Изключете устройството от електрическата мрежа, когато го почиствате или премествате.

15. За най-добри резултати поставете устройството на по-висока повърхност, например маса или плот.

16. Не позволявайте на чужди предмети да попаднат във вътрешността на устройството.

17. Не запушвайте предната и задната решетка на устройството.

18. Не покривайте уреда.

19. Не потапяйте уреда под вода или в други течности.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Въртящите се части могат да издърпат свободните дрехи и косата.

ПРЕДИ ПЪРВАТА УПОТРЕБА

Батерията трябва да е напълно заредена преди употреба. Използвайте само доставения USB кабел за зареждане (конектор А и щепсел тип С).

ЗАРЕЖДАНЕ:

1. Преди зареждане проверете и се уверете, че източникът на захранване е съвместим с устройството.

2. Извадете захранващия кабел, доставен с устройството, и го включете в гнездо USB тип С.

3. По време на зареждането светодиодният индикатор мига в червено. Когато батерията е напълно заредена, светодиодният индикатор светва непрекъснато в червено.

ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА:

1. Бутон за включване/изключване и скорост на вентилатора

2. Корпус
3. USB гнездо тип C
4. Витло
6. USB съединител (съединител A и щепсел тип C)
7. LED индикатор
8. Монтажна скоба/стойка

ИЗПОЛЗВАНЕ НА УСТРОЙСТВОТО:

1. Натиснете бутона за включване/изключване веднъж, за да включите устройството и да зададете ниска скорост на въздушния поток. За да зададете средна скорост на въздушния поток, натиснете бутона за включване/изключване втори път. За получаване на висока скорост на въздушния поток натиснете бутона за включване/изключване за трети път. За да изключите уреда, натиснете бутона за включване/изключване за четвърти път.

Тези предпазни мерки се отнасят за продукти, които използват вградени акумулаторни батерии.

Неправилното използване на батериите може да доведе до изтичане на електролит, прегряване или експлозия. Изпуснатият електролит е източник на корозия и може да бъде токсичен. Той може да причини изгаряния на кожата и очите; вреден е и при поглъщане.

За да намалите риска от нараняване:

- Батерията не трябва да се нагрява, отваря, пробива, унищожава или хвърля в огън;
- Не докосвайте клемите на батерията в устройството с метални предмети. Тези компоненти могат да се нагряят и да причинят изгаряния;
- В случай на изтичане на батерията, избягвайте контакт на изтичащия електролит с кожата или дрехите. Ако електролитът от батерията попадне върху кожата или обектото, незабавно изплакнете мястото с вода.
- Зареждайте само със зарядното устройство, доставено с продукта, или с такова, подходящо за типа батерия.

Химически състав на използваната вградена батерия: Литий
ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ:

ВХОД ЗА ЗАХРАНВАНЕ USB 5V =1A

БАТЕРИЯ: 3.7V 3000mAh; батерия: литиева батерия

МОЩНОСТ: 5W

Размери: 200×125×280 mm



Загрязен за околната среда. Картонените опаковки и полиетиленовите (PE) торбички трябва да се изхвърлят в подходящите контейнери за разделно събиране на битови отпадъци според описанието им. Ако в уреда има батерии, те трябва да се извадят и да се изхвърлят разделно в съоръжение за събиране и съхранение. Използваният уред трябва да се предаде в подходящо съоръжение за събиране и съхранение, тъй като съдържащите се в него опасни вещества могат да представляват риск за здравето и околната среда. Маркировката върху продукта показва, че уредът не трябва да се изхвърля в контейнера за битови отпадъци. Отпадъците от електрическо оборудване са отпадъци, които съдържат вещества, вредни за хората, животните и околната среда. Тези вещества могат да замърсят почвата, водата или въздуха, а чрез това могат да попаднат в човешкия организъм и да доведат до редица здравословни проблеми, като например нарушено зрение, слух, говор, могат също така да увредят бъбреците, черния дроб и сърцето и да причинят кожни заболявания. Вредните вещества могат също така да имат неблагоприятно въздействие върху дихателната и репродуктивната система и да доведат до ракови изменения. Консумацията на растения, растящи върху засегнатите почви, и на продукти, произведени от тях, може да доведе до гореспоменатите последици за здравето. **Не изхвърляйте оборудването в контейнера за битови отпадъци!**

Сервиз Ако желаете да закупите резервни части или имате някакви оплаквания, моля се обърнете директно към търговеца, който е издал касовата бележка.

Brugsanvisning (DA)

SIKKERHEDSFORHOLD VIGTIGE INSTRUKTIONER FOR SIKKER BRUG LÆS VENLIGST OMHYGGELIGT OG OPBEVAR TIL SENERE BRUG

Garantibetingelserne er forskellige, hvis enheden bruges til kommercielle formål.

1. Læs omhyggeligt og følg altid nedenstående instruktioner, før du bruger produktet. Producenten er ikke ansvarlig for skader forårsaget af forkert brug.
2. Brug ikke produktet til formål, der er uforenelige med den tilsigtede brug.
3. Vær forsigtig, når det bruges af børn. Lad ikke børn lege med produktet. Lad

ikke børn eller andre, der ikke er fortrolige med produktet, bruge det uden opsyn.

4. ADVARSEL: Dette apparat må kun bruges af børn over 8 år og personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller personer uden erfaring eller kendskab til apparatet, under opsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, eller hvis de er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og er klar over de farer, der er forbundet med dets drift. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse af apparatet bør ikke udføres af børn, medmindre de er mindst 8 år gamle, og disse handlinger udføres under opsyn.

5. Forsøg ikke selv at reparere et beskadiget produkt. Send altid et beskadiget apparat til reparation hos et professionelt servicecenter. Alle reparationer må kun udføres af autoriserede serviceteknikere. Forkert udførte reparationer kan resultere i farlige situationer for brugeren.

6. Placer aldrig produktet i nærheden af varme eller varme overflader eller kogeapparater, som f.eks. en elektrisk ovn eller gasbrænder.

7. Brug aldrig produktet i nærheden af brændbare materialer.

8. Børn mellem 3 og 8 år må kun tænde og slukke for apparatet, når det er i sin normale brugsposition, og de er under opsyn eller har fået instruktioner i sikker brug og forstår de involverede farer. Børn mellem 3 og 8 år må ikke tilslutte apparatet, betjene, rengøre eller vedligeholde det.

9. Placer ikke apparatet i nærheden af åben ild eller ildkilder.

10. Vi anbefaler kun brug på et tørt sted.

11. Hvis der spildes vand på enhedens overflade, skal du trække stikket ud og lade den tørre i 24 timer. Brug den derefter som normalt.

12. Må ikke udsættes for direkte sollys i længere tid.

13. Brug kun det originale USB-kabel, der følger med i emballagen.

14. Tag stikket ud af enheden, når du rengør eller flytter den.

15. For at opnå de bedste resultater skal du placere enheden på en højere overflade, f.eks. et bord eller en bordplade.

16. Lad ikke fremmedlegemer komme ind i enheden.

17. Bloker ikke enhedens forreste og bageste gitter.

18. Dæk ikke apparatet til.

19. Nedsænk ikke enheden under vand eller i andre væsker.

ADVARSEL: Roterende dele kan trække løstsiddende tøj og hår ud.

FØR FØRSTE BRUG

Batteriet skal være fuldt opladet før brug. Brug kun det medfølgende USB-opladerkabel (A-stik og type C-stik).

OPLADNING:

1. Før opladning skal du kontrollere og sikre, at strømkilden er kompatibel med enheden.
2. Fjern strømkablet, der følger med enheden, og sæt det i et USB Type C-stik.

3. Under opladning blinker LED-indikatoren rødt. LED-indikatoren lyser konstant rødt, når batteriet er fuldt opladet.

PRODUKTBESKRIVELSE:

1. Tænd/sluk- og blæserhastighedsknap
2. Kabinet
3. USB type C-stik
4. Propel
6. USB-stik (stik A og stik type C)
7. LED-indikator
8. Monteringsklemme / stativ

BRUG AF ENHEDEN:

1. Tryk én gang på tænd/sluk-knappen for at tænde for enheden og indstille en lav luftstrømningshastighed. Tryk på tænd/sluk-knappen en gang til for at opnå en mellemhøj luft hastighed. For at få en høj luft hastighed skal du trykke på tænd/sluk-knappen en tredje gang. For at slukke for enheden skal du trykke på tænd/sluk-knappen en fjerde gang.

Disse forholdsregler gælder for produkter, der bruger indbyggede genopladelige batterier.

Forkert brug af batterierne kan forårsage elektrolytlækage, overophedning eller eksplosion. Frigivet elektrolyt er en kilde til korrosion og kan være giftig. Den kan give forbrændinger af hud og øjne, og den er også skadelig ved indtagelse.

For at reducere risikoen for skader:

- Batteriet må ikke opvarmes, åbnes, punkteres, ødelægges eller kastes i ild;
- Rør ikke ved batteripolerne i enheden med metalgenstande. Disse komponenter kan blive varme og forårsage forbrændinger;
- I tilfælde af batterilækage skal man undgå, at den lækende elektrolyt kommer i kontakt med hud eller tøj. Hvis batterielektrolyt kommer i kontakt med hud eller tøj, skal området straks skylles med vand.
- Oplad kun med den oplader, der følger med produktet, eller en oplader, der passer til batteritypen.

Den kemiske sammensætning af det anvendte indbyggede batteri: Lithium

TEKNISKE DATA:

USB-STRØMINDGANG 5V= 1A

BATTERI: 3,7V 3000mAh; batteri: litiumbatteri

STRØM: 5W

Dimensioner: 200×125×280mm



Bekymret for miljøet. Papemballager og polyethylen (PE)-poser skal bortskaffes i de relevante containere til separat indsamling af kommunalt affald i henhold til deres beskrivelse. Hvis der er batterier i apparatet, skal de fjernes og bortskaffes separat på et indsamlings- og opbevaringssted. Det brugte apparat skal afleveres på et egnet indsamlings- og opbevaringssted, da de farlige stoffer, det indeholder, kan udgøre en risiko for sundhed og miljø. Mærkningen på produktet angiver, at apparatet ikke må bortskaffes i den kommunale affaldscontainer. Kasseret elektrisk udstyr er affald, der indeholder stoffer, som er skadelige for mennesker, dyr og miljø. Disse stoffer kan forurene jord, vand eller luft, og derigennem kan de trænge ind i menneskekroppen og føre til en række helbredsproblemer, såsom nedsat syn, hørelse, tale, kan også skade nyrer, lever og hjerte og forårsage hudsygdomme. Skadelige stoffer kan også have negative virkninger på åndedræts- og forplantningssystemet og føre til kræftforandringer. Indtagelse af planter, der vokser på de berørte jorde, og produkter, der er fremstillet af dem, kan resultere i de ovennævnte helbreds effekter. **Smid ikke udstyret i den kommunale affaldsspand!**



Service Hvis du ønsker at købe reservedele eller har nogen klager, bedes du kontakte den forhandler, der har udstedt kvitteringen, direkte.

Používateľská príručka (SK)

BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY DÔLEŽITÉ POKYNY PRE BEZPEČNÉ
POUŽÍVANIE

POZORNE SI PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE

Záručné podmienky sa líšia, ak sa zariadenie používa na komerčné účely.

1. Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte a vždy dodržiavajte nižšie uvedené pokyny. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním.

2. Výrobok nepoužívajte na účely nezlučiteľné s jeho určeným použitím.

3. Buďte opatrní pri používaní deťmi. Nedovoľte deťom, aby sa s výrobkom hrali. Nedovoľte deťom alebo osobám, ktoré nie sú oboznámené s výrobkom, aby ho používali bez dozoru.
4. VAROVANIE: Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby bez skúseností a znalostí spotrebiča len pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a sú si vedomé nebezpečenstiev spojených s jeho prevádzkou. Deti by sa so spotrebičom nemali hrať. Čistenie a údržbu spotrebiča by nemali vykonávať deti, pokiaľ nemajú najmenej 8 rokov a tieto činnosti nevykonávajú pod dohľadom.
5. Poškodený výrobok sa nepokúšajte opravovať sami. Poškodený spotrebič vždy odovzdajte na opravu odbornému servisnému stredisku. Všetky opravy smú vykonávať len autorizovaní servisní technici. Nesprávne vykonané opravy môžu mať za následok nebezpečné situácie pre používateľa.
6. Výrobok nikdy neumiestňujte do blízkosti horúcich alebo teplých povrchov alebo varných zariadení, ako je elektrická rúra alebo plynový horák.
7. Výrobok nikdy nepoužívajte v blízkosti horľavých materiálov.
8. Deti vo veku od 3 do 8 rokov môžu zapínať a vypínať spotrebič len vtedy, keď je v normálnej polohe používania, sú pod dozorom alebo poučené o jeho bezpečnom používaní a rozumejú súvisiacim nebezpečenstvám. Deti vo veku od 3 do 8 rokov nesmú spotrebič pripájať, obsluhovať, čistiť ani vykonávať jeho údržbu.
9. Spotrebič neumiestňujte do blízkosti otvoreného ohňa alebo zdroja ohňa.
10. Odporúčame používať iba na suchom mieste.
11. Ak sa na povrch prístroja vyleje voda, odpojte prístroj zo siete a nechajte ho 24 hodín vyschnúť. Potom ho používajte ako zvyčajne.
12. Nevystavujte ho dlhodobo priamemu slnečnému žiareniu.
13. Používajte iba originálny USB kábel dodaný v balení.
14. Pri čistení alebo prenášaní zariadenia ho odpojte od elektrickej siete.
15. Pre dosiahnutie najlepších výsledkov umiestnite zariadenie na vyšší povrch, napríklad na stôl alebo pracovnú dosku.
16. Nedovoľte, aby sa do zariadenia dostali cudzie predmety.
17. Nezakrývajte prednú a zadnú mriežku zariadenia.
18. Nezakrývajte spotrebič.
19. Neponárajte prístroj pod vodu ani do iných kvapalín.

VAROVANIE: Rotujúce časti môžu vytiahnuť voľné oblečenie a vlasy.

PRED PRVÝM POUŽITÍM

Batéria musí byť pred použitím úplne nabitá. Používajte iba dodaný nabíjací kábel USB (konektor A a zástrčka typu C).

NABÍJANIE:

1. Pred nabíjaním skontrolujte a uistite sa, že zdroj napájania je kompatibilný so zariadením.
2. Odpojte napájací kábel dodaný so zariadením a zapojte ho do zásuvky USB typu C.
3. Počas nabíjania bliká indikátor LED na červeno. Keď je batéria úplne nabitá, indikátor LED svieti nepretržite na červeno.

POPIS PRODUKTU: NABÍJAČKA SA NABÍJA NA BATÉRIU, KTORÁ SA NABÍJA NA BATÉRIU:

1. Tlačidlo zapnutia/vypnutia a rýchlosti ventilátora
2. Kryt
3. Zásuvka USB typu C
4. Vrtuľa
6. Konektor USB (konektor A a zástrčka typu C)
7. Indikátor LED
8. Montážna svorka / stojan

POUŽITIE ZARIADENIA:

1. Stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia raz zapnete zariadenie a nastavíte nízku rýchlosť prúdenia vzduchu. Ak chcete nastaviť strednú rýchlosť prúdenia vzduchu, stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia druhýkrát. Na dosiahnutie vysokej rýchlosti prúdenia vzduchu stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia tretíkrát. Ak chcete jednotku vypnúť, stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia štvrtýkrát.

Tieto bezpečnostné opatrenia sa vzťahujú na výrobky, ktoré používajú zabudované nabíjateľné batérie.

Nesprávne používanie batérie môže spôsobiť únik elektrolytu, prehriatie alebo výbuch. Unikajúci elektrolyt je zdrojom korózie a môže byť toxický. Môže spôsobiť popáleniny pokožky a očí; škodlivý je aj pri požití.

Aby ste znížili riziko poranenia:

- Batéria sa nesmie zohrievať, otvárať, prepichovať, ničiť ani vhadzovať do ohňa;
- Nedotýkajte sa pólov batérie v zariadení kovovými predmetmi. Tieto komponenty sa môžu zahriať a spôsobiť popáleniny;
- V prípade vytečenia batérie zabráňte kontaktu vytekajúceho elektrolytu s pokožkou alebo odevom. Ak sa elektrolyt z batérie dostane do kontaktu s pokožkou alebo odevom, miesto okamžite opláchnite vodou.
- Nabíjajte len pomocou nabíjačky dodanej s výrobkom alebo nabíjačky vhodnej pre daný typ batérie.

Chemické zloženie použitej vstavanej batérie: Litium

TECHNICKÉ ÚDAJE:

VSTUPNÉ NAPÄTIE USB 5 V = 1A

BATÉRIA: 3,7 V 3000 mAh; batéria: lítiová batéria

VÝKON: 5W

Rozmery: 200 × 125 × 280 mm



Starostlivosť o životné prostredie. Kartónové obaly a polyetylénové (PE) vrecia by sa mali likvidovať v príslušných nádobách na separovaný zber komunálneho odpadu podľa ich popisu. Ak sa v spotrebiči nachádzajú batérie, je potrebné ich vybrať a zlikvidovať oddelene v zberom a skladovacom zariadení. Použitý spotrebič sa musí odovzdať do vhodného zberného a skladového zariadenia, pretože nebezpečné látky, ktoré obsahuje, môžu predstavovať riziko pre zdravie a životné prostredie.

Označenie na výrobku uvádza, že spotrebič sa nesmie vyhadzovať do kontajnera na komunálny odpad. Elektroodpad je odpad, ktorý obsahuje látky škodlivé pre ľudí, zvieratá a životné prostredie. Tieto látky môžu kontaminovať pôdu, vodu alebo vzduch a prostredníctvom toho sa môžu dostať do ľudského organizmu a viesť k mnohým zdravotným problémom, ako sú poruchy zraku, sluchu, reči, môžu tiež poškodiť obličky, pečeň a srdce a spôsobiť kožné ochorenia. Škodlivé látky môžu mať nepriaznivé účinky aj na dýchací a reprodukčný systém a viesť k rakovinovým zmenám. Konzumácia rastlín rastúcich na postihnutých pôdach a výrobkov z nich môže mať za následok vyššie uvedené zdravotné účinky. **Zariadenie nevyhadzujte do nádoby na komunálny odpad!**

Servis Ak si želáte zakúpiť náhradné diely alebo máte akékoľvek reklamácie, obráťte sa na obráťte sa priamo na predajcu, ktorý vydal doklad o kúpe.

Korisnički priručnik (BS)

SIGURNOSNI USLOVI VAŽNA UPUTSTVA ZA SIGURNU UPOTREBU
MOLIM VAS PROČITAJTE PAŽLJIVO I ZAČUVITE ZA BUDUĆE
REFERENCE

Uslovi garancije su drugačiji ako se uređaj koristi u komercijalne svrhe.

1. Prije upotrebe ovog proizvoda, pažljivo pročitajte i uvijek slijedite upute u nastavku. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu nastalu nepravilnim korištenjem.

2. Nemojte koristiti proizvod u druge svrhe osim za njegovu namjenu.

3. Budite oprezni kada ga koriste djeca. Ne dozvolite deci da se igraju sa proizvodom. Nemojte dozvoliti djeci ili osobama koje nisu upoznate s uređajem da ga koriste bez nadzora.

4. **UPOZORENJE:** Ovaj uređaj smiju koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili osobe bez iskustva ili znanja o aparatu, samo pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost, ili ako su upućene u bezbednu upotrebu uređaja i svjesne su rizika povezanih s njegovim radom. Djeca se ne bi trebala igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca osim ako nisu starija od 8 godina i ako se obavljaju pod nadzorom.

5. Ne pokušavajte sami da popravite oštećeni proizvod. Oštećeni uređaj uvijek treba odnijeti u profesionalni servis na popravak. Sve popravke smiju obavljati samo ovlašteni serviseri. Nepravilno izvedene popravke mogu uzrokovati opasne situacije za korisnika.

6. Nikada ne postavljajte proizvod blizu vrućih ili toplih površina ili uređaja za kuhanje kao što su električna pećnica ili plinski plamenik.

7. Nikada nemojte koristiti proizvod u blizini zapaljivih materijala.

8. Djeca između 3 i 8 godina smiju uključivati i isključivati uređaj samo ako je u normalnom položaju za korištenje, ako su pod nadzorom ili su upućena u bezbednu upotrebu uređaja i ako razumiju opasnosti koje proizilaze. Djeca između 3 i 8 godina ne smiju priključivati, koristiti, čistiti ili održavati uređaj.

9. Ne postavljajte uređaj blizu otvorenog plamena ili izvora paljenja.

10. Preporučujemo upotrebu samo na suvom mestu.

11. Ako se voda prolije po površini uređaja, isključite uređaj i ostavite da se osuši 24 sata. Zatim koristite kao i obično.

12. Ne izlažite direktnoj sunčevoj svjetlosti na duži vremenski period.

13. Koristite samo originalni USB kabl koji ste dobili u pakovanju.

14. Isključite uređaj iz struje kada čistite ili pomerate uređaj.

15. Za najbolje rezultate postavite uređaj na višu površinu, kao što je sto ili radna površina.

16. Ne dozvolite da strani predmeti uđu u uređaj.

17. Nemojte blokirati prednju i zadnju rešetku uređaja.

18. Ne pokrivajte uređaj.

19. Ne uranjajte uređaj u vodu ili druge tečnosti.

UPOZORENJE: Rotirajući dijelovi mogu uhvatiti široku odjeću i kosu.

PRIJE PRVE UPOTREBE

Baterija mora biti potpuno napunjena prije rada. Koristite samo isporučeni USB kabel za punjenje (tip-A konektor i tip-C utikač).

SLJETANJE:

1. Prije punjenja provjerite i uvjerite se da je izvor napajanja kompatibilan sa uređajem.
2. Uzmite kabl za napajanje koji ste dobili uz uređaj i povežite ga na USB Type-C port.
3. Dok se puni, LED indikator treperi crveno. LED indikator svijetli stalno crveno kada je baterija potpuno napunjena.

OPIS PROIZVODA:

1. Dugme za uključivanje/isključivanje i brzinu ventilatora
2. Stanovanje
3. USB Type-C port
4. Propeler
6. USB konektor (A konektor i tip-C utikač)
7. LED indikator
8. Stezaljka/postolje za pričvršćivanje

KORIŠĆENJE UREĐAJA:

1. Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje jednom da uključite uređaj i podesite brzinu protoka vazduha na nisku. Za srednju brzinu protoka vazduha, pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje drugi put. Za veliku brzinu protoka vazduha, pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje treći put. Da biste isključili uređaj, pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje četvrti put.

Ove mjere opreza odnose se na proizvode koji koriste ugrađene punjive baterije.

Nepravilna upotreba baterija može uzrokovati curenje elektrolita, pregrijavanje ili eksploziju. Oslobođeni elektrolit je izvor korozije i može biti otrovan. Može izazvati opekotine kože i očiju; takođe je štetno ako se proguta.

Da biste smanjili rizik od ozljeda:

- Baterije se ne smiju zagrijavati, otvarati, bušiti, uništavati ili baciti u vatru;
- Ne dirajte terminale baterije u uređaju metalnim predmetima. Ove komponente mogu postati vruće i uzrokovati opekotine;
- U slučaju curenja baterije, izbjegavajte kontakt elektrolita koji curi sa kožom ili odjećom. Ako elektrolit baterije dođe u kontakt s kožom ili odjećom, odmah isperite to područje vodom.
- Punjenje treba obavljati samo pomoću punjača koji je isporučen uz proizvod ili onog koji je prikladan za tip baterije.

Hemijski sastav ugrađene baterije koja se koristi: litijum

TEHNIČKI PODACI:

USB NAPAJNI ULAZ 5V = 1A

BATERIJA: 3.7V 3000mAh; baterija: litijum

SNAGA: 5W

Dimenzije: 200×125×280 mm



Zbog zaštite životne sredine. Kartonsku ambalažu i polietilenske (PE) kese odložiti u odgovarajuće kontejnere namenjene selektivnom prikupljanju komunalnog otpada u skladu sa njihovim opisom. Ako u uređaju postoje baterije, one se moraju ukloniti i odnijeti na posebno mjesto za prikupljanje i odlaganje. Korišteni uređaj treba predati na odgovarajuće mjesto za sakupljanje i skladištenje, jer opasne tvari sadržane u njemu mogu predstavljati opasnost po zdravlje i okoliš. Oznaka na proizvodu ukazuje da se uređaj ne sme odlagati sa komunalnim otpadom. Korištena električna oprema je otpad koji sadrži tvari štetne za ljude, životinje i okoliš. Ove tvari mogu dovesti do kontaminacije tla, vode ili zraka, a preko toga mogu ući u ljudski organizam i dovesti do brojnih zdravstvenih tegoba, kao što su: poremećaji vida, sluha i govora, mogu oštetiti bubrege, jetru i srce, te uzrokovati kožna oboljenja. Štetne tvari također mogu negativno utjecati na respiratorni i reproduktivni sistem i dovesti do kancerogenih promjena. Konzumacija biljaka koje rastu na pogodnom tlu i proizvoda od njih može predstavljati rizik od gore navedenih zdravstvenih efekata. **Ne bacajte uređaj u komunalni otpad!!**

Servis Ukoliko želite da kupite rezervne delove ili imate reklamaciju, kontaktirajte direktno prodavca koji je izdao račun.

Упатство за употреба (МК)

БЕЗБЕДНОСНИ УСЛОВИ ВАЖНИ УПАТСТВА ЗА БЕЗБЕДНА УПОТРЕБА ВЕ МОЛИМЕ ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЧУВАЈТЕ ЗА ИДНА РЕФЕРЕНЦИЈА

Условите на гаранцијата се различни ако уредот се користи за комерцијални цели.

1. Пред да го користите овој производ, ве молиме прочитајте внимателно и секогаш следете ги упатствата подолу. Производителот не е одговорен за каква било штета што произлегува од неправилна употреба.

2. Не користете го производот за други цели освен за наменетата употреба.

3. Бидете внимателни кога се користи од деца. Не дозволувајте децата да си играат со производот. Не дозволувајте деца или луѓе кои не се запознаени со уредот да го користат без надзор.

4. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Овој апарат може да го користат деца над 8 години и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или лица без искуство или познавање на апаратот, само под надзор на лице одговорно за нивната безбедност, или ако се упатени за безбедно користење на апаратот и се свесни за ризиците поврзани со неговото работење. Децата не треба да си играат со апаратот. Чистењето и одржувањето на апаратот не треба да го вршат деца освен ако се постари од 8 години и не се вршат под надзор.

5. Не обидувајте се сами да поправите оштетен производ. Оштетениот уред секогаш треба да се носи во професионален сервисен центар за поправка. Сите поправки смеат да ги вршат само овластени сервисери. Неправилно извршените поправки може да предизвикаат опасни ситуации за корисникот.

6. Никогаш не ставајте го производот во близина на топли или топли површини или апарати за готвење како што се електрична печка или горилник на гас.

7. Никогаш не користете го производот во близина на запаливи материјали.

8. Децата на возраст меѓу 3 и 8 години смеат да го вклучат и исклучуваат апаратот само ако е во нормална положба на употреба, ако се надгледувани или поучени за безбедно користење на апаратот и ако ги разбираат опасностите што произлегуваат од тоа. Деца на возраст од 3 до 8 години не смеат да го поврзуваат, ракуваат, чистат или одржуваат

апаратот.

9. Не ставајте го уредот во близина на отворен пламен или извори на палење.

10. Препорачуваме користење само на суво место.

11. Ако се истури вода на површината на уредот, исклучете го уредот од струја и оставете го да се исуши 24 часа. Потоа користете како и обично.

12. Не изложувајте на директна сончева светлина подолг временски период.

13. Користете го само оригиналниот USB-кабел обезбеден во пакувањето.

14. Исклучете го уредот од струја кога го чистите или преместувате уредот.

15. За најдобри резултати, поставете го уредот на повисока површина, како што е маса или маса.

16. Не дозволувајте туѓи предмети да влезат во уредот.

17. Не блокирајте ги предните и задните решетки на уредот.

18. Не покривајте го уредот.

19. Не потопувајте го уредот во вода или други течности.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: ротирачките делови може да заглават лабава облека и коса.

ПРЕД ПРВАТА УПОТРЕБА

Батеријата мора да биде целосно наполнета пред да работи. Користете го само испорачаниот USB кабел за полнење (Тип-A конектор и приклучок Type-C).

Слутување:

1. Пред полнење, проверете и проверете дали изворот на енергија е компатибилен со уредот.

2. Земете го кабелот за напојување што доаѓа со вашиот уред и поврзете го на приклучокот USB Type-C.

3. Додека се полни, LED индикаторот трепка црвено. LED индикаторот станува цврсто црвено кога батеријата е целосно наполнета.

ОПИС НА ПРОИЗВОДОТ:

1. Копче за вклучување/исклучување и брзина на вентилаторот

2. Домување

3. USB Type-C порта

4. Пропелер

6. USB конектор (A конектор и приклучок од тип C)

7. LED индикатор

8. Стегач/држач за прицврстување

КОРИСТЕЊЕ НА УРЕДОТ:

1. Притиснете го копчето за вклучување/исклучување еднаш за да го вклучите уредот и да ја поставите брзината на протокот на воздух на ниска. За средна брзина на проток на воздух, притиснете го копчето за вклучување/исклучување по втор пат. За голема брзина на проток на воздух, притиснете го копчето за вклучување/исклучување трет пат. За да го исклучите уредот, притиснете го копчето за вклучување/исклучување четврти пат.

Овие мерки на претпазливост се однесуваат на производи кои користат вградени батерии на полнење.

Неправилната употреба на батериите може да предизвика истекување на електролит, прегревање или експлозија.

Ослободениот електролит е извор на корозија и може да биде токсичен. Може да предизвика изгореници на кожата и очите; штетно е и ако се глтане.

За да го намалите ризикот од повреда:

- Батериите не смеат да се загреваат, отвораат, дупнат, уништуваат или фрлаат во оган;

- Не допирајте ги приклучоките на батеријата во уредот со метални предмети. Овие компоненти можат да станат жешки и да

предизвикаат изгореници;

- Во случај на истекување на батеријата, избегнувајте контакт на електролитот што истекува со кожа или облека. Ако електролитот на батеријата дојде во допир со кожа или облека, веднаш измијте ја областа со вода.

- Полнењето треба да се врши само со помош на полначот испорачан со производот или полнач соодветен за типот на батеријата.

Хемиски состав на вградената батерија што се користи: литиум
ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ:

УСБ ВЛЕЗ ЗА НАПОГУВАЊЕ 5V= 1A
БАТЕРИЈА: 3,7V 3000mAh; батерија: литиум
МОКНОСТ: 5W
Димензии: 200×125×280mm



За доброто на животната средина. Картонската амбалажа и полистиленските (PE) кеси треба да се фрлаат во соодветни контејнери наменети за селективно собирање на комуналниот отпад во согласност со нивниот опис. Доколку има батерии во уредот, тие мора да се отстранат и однесат во посебно место за собирање и отстранување. Употребен уред треба да се предаде на соодветно место за собирање и складирање, бидејќи опасните материји содржани во него може да претставуваат ризик за здравјето и животната средина. Ознаката на производот покажува дека уредот не треба да се фрла со комуналниот отпад. Искористената електрична опрема е отпад кој содржи материји штетни за луѓето, животните и животната средина. Овие супстанции можат да доведат до контаминација на почвата, водата или воздухот, а преку тоа можат да навлезат во човечкото тело и да доведат до бројни здравствени заболувања, како што се: нарушувања на видот, слухот и говорот, може да ги оштетат и бубрезите, црниот дроб и срцето и да предизвикаат кожни болести. Штетните материји може да имаат негативен ефект врз респираторниот и репродуктивниот систем и да доведат до канцерогени промени. Потрошувачката на растенија кои растат во погодените почви и производи направени од нив може да претставува ризик од горенаведените здравствени ефекти. **Не фрлајте го уредот во комунален отпад!!**



Сервис Ако сакате да купите резервни делови или да поднесете какви било оплаки, контактирајте директно со продавачот кој ја издал сметката.

Korisnički priručnik (HR)

SIGURNOSNI UVJETI VAŽNE UPUTE ZA SIGURNU UPORABU PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU

Uvjeti jamstva su drugačiji ako se uređaj koristi u komercijalne svrhe.

1. Prije uporabe ovog proizvoda pažljivo pročitajte i uvijek slijedite upute u nastavku. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu nastalu nepravilnom uporabom.

2. Nemojte koristiti proizvod u svrhe koje nisu namijenjene.

3. Budite oprezni kada ga koriste djeca. Ne dopustite djeci da se igraju proizvodom. Ne dopustite djeci ili osobama koje nisu upoznate s uređajem da ga koriste bez nadzora.

4. UPOZORENJE: Ovaj uređaj smiju koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe bez iskustva ili znanja o aparatu, samo pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost, ili ako su upućeni u sigurnu uporabu aparata i svjesni rizika povezanih s njegovim radom. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca osim ako su starija od 8 godina i obavljaju se pod nadzorom.

5. Ne pokušavajte sami popraviti oštećeni proizvod. Oštećeni uređaj uvijek treba odnijeti u profesionalni servisni centar na popravak. Sve popravke smiju obavljati samo ovlašteni serviseri. Nepropisno izvedeni popravci mogu

uzrokovati opasne situacije za korisnika.

6. Nikada ne stavljajte proizvod blizu vrućih ili toplih površina ili uređaja za kuhanje kao što su električna pećnica ili plinski plamenik.
7. Nikada ne koristite proizvod u blizini zapaljivih materijala.
8. Djeca između 3 i 8 godina smiju uključivati i isključivati uređaj samo ako je u normalnom položaju za uporabu, ako su pod nadzorom ili su upućena u sigurnu upotrebu uređaja i ako razumiju opasnosti koje iz toga proizlaze. Djeca između 3 i 8 godina ne smiju spajati, rukovati, čistiti ili održavati uređaj.
9. Ne stavljajte uređaj blizu otvorenog plamena ili izvora paljenja.
10. Preporučujemo korištenje samo na suhom mjestu.
11. Ako se voda prolije po površini uređaja, isključite uređaj i ostavite ga da se suši 24 sata. Zatim koristite kao i obično.
12. Nemojte izlagati izravnoj sunčevoj svjetlosti dulje vrijeme.
13. Koristite samo originalni USB kabel koji ste dobili u paketu.
14. Isključite uređaj iz struje kada čistite ili premještate uređaj.
15. Za najbolje rezultate postavite uređaj na višu površinu, poput stola ili radne površine.
16. Nemojte dopustiti da strani predmeti uđu u uređaj.
17. Nemojte blokirati prednju i stražnju rešetku uređaja.
18. Nemojte prekrivati uređaj.
19. Ne uranjajte uređaj u vodu ili druge tekućine.

UPOZORENJE: Rotirajući dijelovi mogu zahvatiti široku odjeću i kosu.

PRIJE PRVE UPOTREBE

Baterija mora biti potpuno napunjena prije rada. Koristite samo isporučeni USB kabel za punjenje (priključak tipa A i utikač tipa C).

SLIJETANJE:

1. Prije punjenja provjerite je li izvor napajanja kompatibilan s uređajem.
2. Uzmite kabel za napajanje koji ste dobili s uređajem i spojite ga na USB Type-C priključak.
3. Dok se puni, LED indikator treperi crveno. LED indikator svijetli crveno kada je baterija potpuno napunjena.

OPIS PROIZVODA:

1. Gumb za uključivanje/isključivanje i brzinu ventilatora
2. Stanovanje
3. USB Type-C priključak
4. Propeler
6. USB konektor (A konektor i Type-C utikač)
7. LED indikator
8. Pričvrsna stezaljka/postolje

KORIŠTENJE UREĐAJA:

1. Pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje jednom kako biste uključili uređaj i smanjili brzinu protoka zraka. Za srednju brzinu protoka zraka pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje drugi put. Za veliku brzinu protoka zraka pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje treći put. Da biste isključili uređaj, pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje četvrti put.

Ove mjere opreza odnose se na proizvode koji koriste ugrađene punjive baterije.

Nepravilna uporaba baterija može uzrokovati curenje elektrolita, pregrijavanje ili eksploziju. Oslobođeni elektrolit je izvor korozije i može biti otrovan. Može izazvati opekline kože i oči; štetno je i ako se proguta.

Като бисте smanjili rizik od ozljeda:

- Батерије се не смију загријавати, отварати, бушити, уништавати или бацати у ватру;
- Не додирујте термине батерије у уређају металним предметима. Ове компоненте могу постати вруће и изазвати опеκline;
- У случају цурења батерије, избјегавajte контакт електролита који цури с кожом или одјећом. Ако електролит из батерије дође у додир с кожом или одјећом, одмах исперите то подручје водом.
- Пуњење треба изводити само пуњачем који је испоручен с производом или оним прикладним за врсту батерије.

Кемијски састав коришћене уграђене батерије: литиј
ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ:

USB ULAZ NAPAЈANJA 5V= 1A
BATERIJA: 3.7V 3000mAh; батерија: литиј
SNAGA: 5W
Димензије: 200×125×280mm



Za dobrobit okoliša. Kartonsku ambalažu i polietilenske (PE) vrećice treba odlagati u odgovarajuće spremnike namijenjene selektivnom prikupljanju komunalnog otpada u skladu s njihovim opisom. Ako se u uređaju nalaze baterije, potrebno ih je izvaditi i odnijeti na posebno mjesto za prikupljanje i odlaganje. Iskorišteni uređaj treba predati na odgovarajuće mjesto za prikupljanje i skladištenje, jer opasne tvari sadržane u njemu mogu predstavljati rizik za zdravlje i okoliš. Oznaka na proizvodu označava da se uređaj ne smije odlagati s komunalnim otpadom. Rabljena električna oprema je otpad koji sadrži tvari štetne za ljude, životinje i okoliš. Ove tvari mogu dovesti do kontaminacije tla, vode ili zraka, a time mogu dospjeti u ljudski organizam i dovesti do brojnih zdravstvenih tegoba, kao što su: poremećaji vida, sluha i govora, također mogu oštetiti bubrege, jetru i srce, te izazvati kožne bolesti. Štetne tvari mogu štetno djelovati i na dišni i reproduktivni sustav te dovesti do kancerogenih promjena. Konzumacija biljaka koje rastu na zahvaćenom tlu i proizvoda od njih može predstavljati rizik od gore navedenih zdravstvenih učinaka. **Ne bacajte uređaj u gradski otpad!!**



Servis Ako želite kupiti rezervne dijelove ili podnijeti bilo kakvu reklamaciju, obratite se izravno prodavaču koji vam je izdao račun.

Керівництво користувача (UK)

УМОВИ БЕЗПЕКИ ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ ЩОДО БЕЗПЕЧНОГО
ВИКОРИСТАННЯ
БУДЬ ЛАСКА, ПРОЧИТАЙТЕ УВАЖНО ТА ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ
ДОВІДКУ В МАЙБУТНЬОМУ

Терміни гарантії відрізняються, якщо пристрій використовується в комерційних цілях.

1. Перед використанням цього продукту уважно прочитайте та завжди дотримуйтесь наведених нижче інструкцій. Виробник не несе відповідальності за будь-яку шкоду, спричинену неналежним використанням.
2. Не використовуйте продукт не за призначенням.
3. Будьте обережні при використанні дітьми. Не дозволяйте дітям гратися з продуктом. Не дозволяйте дітям або людям, які не знайомі з пристроєм, використовувати його без нагляду.
4. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Цим пристроєм можуть користуватися діти старше 8 років, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями, а також особи без досвіду чи знань про прилад лише під наглядом особи, відповідальної за їх безпеку, або якщо вони проінструктовані щодо безпечного використання приладу та усвідомлюють ризики, пов'язані з його використанням. Діти не повинні

гратися з пристроєм. Очищення та технічне обслуговування приладу не повинні виконувати діти, окрім випадків, коли вони старші 8 років і виконуються під наглядом.

5. Не намагайтеся відремонтувати пошкоджений виріб самостійно.

Пошкоджений пристрій слід завжди відносити до професійного сервісного центру для ремонту. Усі ремонти можуть виконуватися лише авторизованими фахівцями з обслуговування. Неналежний ремонт може призвести до небезпечних ситуацій для користувача.

6. Ніколи не розміщуйте виріб поблизу гарячих або теплих поверхонь або кухонних приладів, таких як електрична духовка чи газовий пальник.

7. Ніколи не використовуйте виріб поблизу легкозаймистих матеріалів.

8. Діти віком від 3 до 8 років можуть вмикати та вимикати прилад, лише якщо він перебуває у нормальному робочому положенні, якщо вони знаходяться під наглядом або проінструктовані щодо безпечного використання приладу, і якщо вони розуміють небезпеку, пов'язану з цим. Діти віком від 3 до 8 років не повинні підключати, експлуатувати, чистити або обслуговувати прилад.

9. Не розташовуйте пристрій поблизу відкритого вогню або джерел займання.

10. Ми рекомендуємо використовувати тільки в сухому місці.

11. Якщо на поверхню пристрою потрапила вода, вимкніть пристрій і дайте йому висохнути протягом 24 годин. Потім використовуйте як зазвичай.

12. Не піддавайте прямим сонячним променям протягом тривалого часу.

13. Використовуйте лише оригінальний USB-кабель, що входить до комплекту.

14. Відключайте пристрій від мережі, коли чистите або переміщуєте пристрій.

15. Для досягнення найкращих результатів розташуйте пристрій на вищій поверхні, наприклад на столі або стільниці.

16. Не допускайте потрапляння сторонніх предметів у прилад.

17. Не закривайте передню та задню решітки пристрою.

18. Не накривайте пристрій.

19. Не занурюйте пристрій у воду чи інші рідини.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Обертів частини можуть зачепити вільний одяг і волосся.

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

Перед початком роботи акумулятор повинен бути повністю заряджений. Використовуйте лише зарядний USB-кабель із комплекту постачання (роз'єм типу А та роз'єм типу С).

ПОСАДКА:

1. Перед зарядженням перевірте та переконайтеся, що джерело живлення сумісне з пристроєм.
2. Візьміть кабель живлення, який постачався разом із пристроєм, і підключіть його до порту USB Type-C.
3. Під час зарядження світлодіодний індикатор блимає червоним. Світлодіодний індикатор світиться червоним, коли батарея повністю заряджена.

ОПИС ПРОДУКЦІЇ:

1. Кнопка ввімкнення/вимкнення та швидкості вентилятора
2. Житло
3. Порт USB Type-C
4. Пропелер
6. Роз'єм USB (роз'єм A і штекер Type-C)
7. Світлодіодний індикатор
8. Кріплення/підставка

ВИКОРИСТАННЯ ПРИСТРОЮ:

1. Натисніть кнопку ввімкнення/вимкнення один раз, щоб увімкнути пристрій і встановити низьку швидкість потоку повітря. Для середньої швидкості потоку повітря натисніть кнопку ввімкнення/вимкнення вдруге. Для високої швидкості потоку повітря натисніть кнопку ввімкнення/вимкнення втретє. Щоб вимкнути пристрій, натисніть кнопку ввімкнення/вимкнення вчетверте.

Ці застереження стосуються продуктів, які використовують вбудовані акумуляторні батареї.

Неправильне використання батарей може призвести до витoku електроліту, перегріву або вибуху. Електроліт, що виділяється, є джерелом корозії та може бути токсичним. Може викликати опіки шкіри та очей; це також шкідливо при ковтанні.

Щоб зменшити ризик травм:

- Батареї не можна нагрівати, відкривати, проколювати, знищувати або кидати у вогонь;
- Не торкайтеся металевими предметами клем акумулятора в пристрої. Ці компоненти можуть нагріватися і викликати опіки;
- У разі витoku батареї уникайте контакту витікає електроліту зі шкірою або одягом. Якщо електроліт акумулятора потрапив на шкіру або одяг, негайно промийте це місце водою.
- Зарядження слід виконувати лише за допомогою зарядного пристрою, що постачається разом із виробом, або такого, що підходить для типу акумулятора.

Хімічний склад використовуваного вбудованого акумулятора: літій

ТЕХНІЧНІ ДАНІ:

USB ВХІД ЖИВЛЕННЯ 5В= 1А

АКУМУЛЯТОР: 3.7V 3000mAh; акумулятор: літійовий

ПОТУЖНІСТЬ: 5 Вт

Розміри: 200×125×280 мм



Заради довкілля. Картонну упаковку та поліетиленові (ПЕ) пакети необхідно викидати у відповідні контейнери, призначені для вибіркового збору побутових відходів згідно з їх описом. Якщо в пристрої є батареї, їх необхідно викидати та віддати в окремий пункт збору та утилізації. Використаний пристрій слід передати у відповідний пункт збору та зберігання, оскільки небезпечні речовини, що містяться в ньому, можуть становити небезпеку для здоров'я та навколишнього середовища. Маркування на виробі вказує на те, що пристрій не можна викидати з побутовими відходами. Відрацьоване електрообладнання є відходами, які містять речовини, шкідливі для людей, тварин і навколишнього середовища. Ці речовини можуть призвести до забруднення ґрунту, води чи повітря, через що вони можуть потрапити в організм людини та призвести до численних захворювань, таких як: порушення зору, слуху та мови, вони також можуть пошкодити нирки, печінку та серце, а також викликати захворювання шкіри. Шкідливі речовини також можуть мати негативний вплив на дихальну та репродуктивну системи та призводити до ракових змін. Споживання рослин, що ростуть на уражених ґрунтах, і продуктів, виготовлених з них, може становити ризик вищезазначених наслідків для здоров'я. **Не викидайте пристрій разом із міським сміттям!!**
Сервіс Якщо ви бажаєте придбати запчастини або висунути претензії, зв'яжіться безпосередньо з продавцем, який видав чек.



Упутство за употребу (SR)

БЕЗБЕДНОСНИ УСЛОВИ ВАЖНА УПУТСТВА ЗА БЕЗБЕДНУ
УПОТРЕБУ

МОЛИМ ВАС ПРОЧИТАЈТЕ ПАЖЉИВО И ЗАЧУВИТЕ ЗА БУДУЋЕ РЕФЕРЕНЦЕ

Услови гаранције су другачији ако се уређај користи у комерцијалне сврхе.

1. Пре употребе овог производа, пажљиво прочитајте и увек пратите упутства у наставку. Произвођач није одговоран за било какву штету насталу неправилним коришћењем.
2. Немојте користити производ у друге сврхе осим за његову намену.
3. Будите опрезни када га користе деца. Не дозволите деци да се играју са производом. Не дозволите деци или особама које нису упознате са уређајем да га користе без надзора.
4. **УПОЗОРЕЊЕ:** Овај уређај смеју да користе деца старија од 8 година и особе са смањеним физичким, чулним или менталним способностима или особе без искуства или знања о апарату, само под надзором лица одговорног за њихову безбедност, или ако су упућени на безбедну употребу уређаја и свесни су ризика повезаних са његовим радом. Деца не би требало да се играју са уређајем. Чишћење и одржавање уређаја не би требало да обављају деца осим ако нису старија од 8 година и ако се обављају под надзором.
5. Не покушавајте сами да поправите оштећени производ. Оштећени уређај увек треба однети у професионални сервисни центар на поправку. Све поправке смеју да обављају само овлашћени сервисери. Неправилно обављене поправке могу изазвати опасне ситуације за корисника.
6. Никада не постављајте производ близу врућих или топлих површина или уређаја за кување као што су електрична пећница или плински горионик.
7. Никада не користите производ у близини запаљивих материјала.
8. Деца узраста од 3 до 8 година смеју да укључују и искључују уређај само ако је у нормалном положају за употребу, ако су под надзором или су упућена у безбедну употребу уређаја и ако разумеју опасности које произилазе. Деца између 3 и 8 година не смеју да прикључују, рукују, чисте или одржавају уређај.
9. Не постављајте уређај близу отвореног пламена или извора паљења.
10. Препоручујемо употребу само на сувом месту.
11. Ако се вода пролије по површини уређаја, искључите уређај и оставите да се осуши 24 сата. Затим користите као и обично.
12. Не излажите директној сунчевој светлости у дужем временском

периоду.

13. Користите само оригинални УСБ кабл који сте добили у паковању.
14. Искључите уређај из струје када чистите или померате уређај.
15. За најбоље резултате поставите уређај на вишу површину, као што је сто или радна површина.
16. Не дозволите да страни предмети уђу у уређај.
17. Немојте блокирати предњу и задњу решетку уређаја.
18. Не покривајте уређај.
19. Не урањајте уређај у воду или друге течности.

УПОЗОРЕЊЕ: Ротирајући делови могу да захвате широку одећу и косу.

ПРЕ ПРВЕ УПОТРЕБЕ

Батерија мора бити потпуно напуњена пре рада. Користите само испоручени УСБ кабл за пуњење (тип-А конектор и тип-Ц утикач).

СЛЕЂАЊЕ:

1. Пре пуњења проверите и уверите се да је извор напајања компатибилан са уређајем.
2. Узмите кабл за напајање који сте добили уз уређај и повежите га са УСБ Типе-Ц портот.
3. Током пуњења, ЛЕД индикатор трепери црвено. ЛЕД индикатор постаје црвен када је батерија потпуно напуњена.

ОПИС ПРОИЗВОДА:

1. Дугме за укључивање/искључивање и брзину вентилатора
2. Становање
3. УСБ Типе-Ц порт
4. Пропелер
6. УСБ конектор (А конектор и тип-Ц утикач)
7. ЛЕД индикатор
8. Стезаљка/постоље за причвршћивање

КОРИШЋЕЊЕ УРЕЂАЈА:

1. Притисните дугме за укључивање/искључивање једном да бисте укључили уређај и подесили брзину протока ваздуха на ниску. За средњу брзину протока ваздуха, притисните дугме за укључивање/искључивање други пут. За велику брзину протока ваздуха, притисните дугме за укључивање/искључивање трећи пут. Да бисте искључили уређај, притисните дугме за укључивање/искључивање четврти пут.

Ове мере опреза важе за производе који користе уграђене пуњиве батерије.

Неправилна употреба батерија може довести до цурења електролита, прегревања или експлозије. Ослобођени електролит је извор корозије и може бити токсичан. Може изазвати опекотине коже и очију; штетно је и ако се прогута.

Да бисте смањили ризик од повреда:

- Батерије се не смеју загревати, отворити, бушити, уништавати или бацати у ватру;
- Не додирујте терминале батерије у уређају металним предметима. Ове компоненте могу постати вруће и изазвати опекотине;
- У случају цурења батерије, избегавајте контакт електролита који цури са кожом или одећом. Ако електролит батерије дође у контакт са кожом или одећом, одмах исперите то место водом.
- Пуњење треба да се врши само помоћу пуњача који је испоручен са производом или оног који одговара типу батерије.

Хемијски састав уграђене батерије која се користи: литијум

ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ:

УСБ НАПАЈАЊЕ 5В= 1А

БАТЕРИЈА: 3.7В 3000мАх; батерија: литијум

СНАГА: 5В

Димензије: 200×125×280 мм



Због животне средине. Картонску амбалажу и полиетиленске (ПЕ) кесе одложити у одговарајуће контејнере намењене за селективно сакупљање комуналног отпада у складу са њиховим описом. Ако у уређају постоје батерије, оне се морају уклонити и однети на посебно место за прикупљање и одлагање. Коришћени уређај треба предати на одговарајуће место за сакупљање и складиштење, јер опасне супстанце које се налазе у њему могу представљати ризик по здравље и животну средину. Ознака на производу указује да се уређај не сме одлагати са комуналним отпадом. Коришћена електрична опрема је отпад који садржи супстанце штетне за људе, животиње и животну средину. Ове супстанце могу довести до контаминације земљишта, воде или ваздуха, а преко тога могу ући у људски организам и довести до бројних здравствених тегоба, као што су: поремећаји вида, слуха и говора, могу оштетити бубреге, јетру и срце, изазвати кожна обољења. Штетне супстанце такође могу негативно утицати на респираторни и репродуктивни систем и довести до канцерогених промена. Потрошна биљака које расту на погођеном земљишту и производа од њих може представљати ризик од горе наведених здравствених ефеката. **Не бацајте уређај у комунални отпад!!**
Сервис Ако желите да купите резервне делове или да уложите рекламацију, обратите се директно продавцу који је издао рачун.

(AR) دليل المستخدم

شروط السلامة تعليمات هامة للاستخدام الآمن
يرجى القراءة بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها في المستقبل

تختلف شروط الضمان إذا تم استخدام الجهاز لأغراض تجارية.

1. قبل استخدام هذا المنتج، يرجى القراءة بعناية واتباع التعليمات أدناه دائماً. الشركة المصنعة ليست مسؤولة عن أي ضرر ناتج عن الاستخدام غير السليم.
2. لا تستخدم المنتج لأي غرض آخر غير الغرض المخصص له.
3. توخ الحذر عند استخدامه من قبل الأطفال. لا تسمح للأطفال باللعب بالمنتج. لا تسمح للأطفال أو الأشخاص غير المعتادين على استخدام الجهاز باستخدامه دون إشراف.
4. تحذير: يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تزيد أعمارهم عن 8 سنوات والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو من قبل الأشخاص الذين ليس لديهم خبرة أو معرفة بالجهاز، فقط تحت إشراف شخص مسؤول عن سلامتهم، أو إذا تم إرشادهم حول الاستخدام الآمن للجهاز وهم على دراية بالمخاطر المرتبطة بتشغيله. لا ينبغي للأطفال اللعب بالجهاز. لا يجوز للأطفال القيام بأعمال التنظيف والصيانة للجهاز إلا إذا كانوا أكبر من 8 سنوات، ويجب أن تتم هذه الأعمال تحت الإشراف.
5. لا تحاول إصلاح المنتج التالف بنفسك. ينبغي دائماً نقل الجهاز التالف إلى مركز خدمة متخصص للإصلاح. لا يجوز إجراء كافة الإصلاحات إلا بواسطة فنيي الخدمة المعتمدين. قد تؤدي الإصلاحات التي يتم إجراؤها بطريقة غير صحيحة إلى حدوث مواقف خطيرة للمستخدم.
6. لا تضع المنتج أبداً بالقرب من الأسطح الساخنة أو الدافئة أو أجهزة الطهي مثل الفرن الكهربائي أو الموقد الغازي.
7. لا تستخدم المنتج أبداً بالقرب من المواد القابلة للاشتعال.
8. لا يجوز للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 3 و8 سنوات تشغيل الجهاز وإيقاف تشغيله إلا إذا كان في وضع الاستخدام الطبيعي، وإذا كانوا تحت الإشراف أو تم توجيههم إلى الاستخدام الآمن للجهاز وإذا كانوا يفهمون المخاطر الناتجة عن ذلك. لا يجوز للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 3 إلى 8 سنوات توصيل الجهاز أو تشغيله أو تنظيفه أو صيانته.
9. لا تضع الجهاز بالقرب من اللهب المكشوف أو مصادر الاشتعال.
10. نوصي باستخدامه في مكان جاف فقط.
11. إذا انسكب الماء على سطح الجهاز، فافصل الجهاز واتركه حتى يجف لمدة 24 ساعة. ثم استخدمه كالمعتاد.
12. لا تعرض نفسك لأشعة الشمس المباشرة لفترات طويلة من الزمن.

13. استخدم فقط كابل USB الأصلي الموجود في العبوة.
14. افصل الجهاز عن التيار الكهربائي عند تنظيفه أو نقله.
15. للحصول على أفضل النتائج، ضع جهازك على سطح أعلى، مثل طاولة أو سطح عمل.
16. لا تسمح بدخول الأجسام الغريبة إلى الجهاز.
17. لا تقم بحجب الشبكتين الأمامية والخلفية للجهاز.
18. لا تقم بتغطية الجهاز.
19. لا تغمر الجهاز في الماء أو أي سائل أخرى.

تحذير: قد تتسبب الأجزاء الدوارة في تعطل الملابس الفضفاضة والشعر.

قبل الاستخدام الأول
يجب شحن البطارية بالكامل قبل التشغيل. استخدم فقط كابل شحن USB المرفق (موصل من النوع A وموصل من النوع C).

الهيوط:

1. قبل الشحن، تأكد من أن مصدر الطاقة متوافق مع الجهاز.
2. خذ كابل الطاقة الذي جاء مع جهازك وقم بتوصيله بمنفذ USB Type-C.
3. أثناء الشحن، يومض مؤشر LED باللون الأحمر. يتحول مؤشر LED إلى اللون الأحمر الثابت عند شحن البطارية بالكامل.

وصف المنتج:

1. زر التشغيل/الإيقاف وسرعة المروحة
2. الإسكان
3. منفذ USB من النوع C
4. المروحة
6. موصل USB (موصل A وموصل Type-C)
7. مؤشر LED
8. مشبك/حامل التثبيت

استخدام الجهاز:

1. اضغط على زر التشغيل/الإيقاف مرة واحدة لتشغيل الجهاز وضبط سرعة تدفق الهواء على السرعة المنخفضة. للحصول على سرعة تدفق هواء متوسطة، اضغط على زر التشغيل/الإيقاف مرة ثانية. للحصول على سرعة تدفق هواء عالية، اضغط على زر التشغيل/الإيقاف للمرة الثالثة. لإيقاف تشغيل الجهاز، اضغط على زر التشغيل/الإيقاف للمرة الرابعة.

تنطبق هذه الاحتياطات على المنتجات التي تستخدم بطاريات قابلة لإعادة الشحن مدمجة. قد يؤدي الاستخدام غير السليم للبطاريات إلى تسرب الإلكتروليت أو ارتفاع درجة الحرارة أو الانفجار. يعتبر الإلكتروليت المنطلق مصدرًا للناكل وقد يكون سامًا. قد يسبب حروقًا للجلد والعين؛ كما أنه مضر إذا تم بلعه.

لتقليل خطر الإصابة:

- لا تجوز تسخين البطاريات أو فتحها أو ثقبها أو إتلافها أو رميها في النار؛
- لا تلمس أطراف البطاريات في الجهاز بأشياء معدنية. يمكن أن تصبح هذه المكونات ساخنة وتسبب الحروق؛
- في حالة تسرب البطارية، تجنب ملامسة الإلكتروليت المتسرب للجلد أو الملابس. إذا لامس الإلكتروليت البطارية الجلد أو الملابس، اغسل المنطقة على الفور بالماء.
- يجب أن يتم الشحن فقط باستخدام الشاحن المرفق مع المنتج أو الشاحن المناسب لنوع البطارية.

التركيب الكيميائي للبطارية المدمجة المستخدمة: الليثيوم

البيانات الفنية:

- مدخل طاقة USB 5 فولت 1 أمبير
- البطارية: 3.7 فولت 3000 ملي أمبير؛ ليثيوم
- الطاقة: 5 وات
- الأبعاد: 280×125×200 مم

من أجل البيئة: يجب التخلص من مواد التسلع الكهرونية وكابلات البولي إيثيلين (PE) في حاويات مناسبة مخصصة لجمع النفايات البائدة بشكل انتقائي وفقًا لوصفها. إذا كان الجهاز يحتوي على بطاريات، فيجب إزالتها وتغليفها في نقطة تجميع والتخلص منها منفصلة. يجب تسليم الجهاز المستعمل إلى نقطة تجميع وتخزين مناسبة، حيث أن المواد الخطرة الموجودة فيه قد تشكل خطرًا على الصحة والبيئة. تشير العلامة الموجودة على المنتج إلى أنه لا ينبغي التخلص من الجهاز مع النفايات البائدة. المعدات الكهربائية المستعملة هي نفايات تحتوي على مواد ضارة بالإنسان والحيوان والبيئة. يمكن أن تؤدي هذه المواد إلى تآكل التربة أو الماء أو الهواء ومن خلال هذا يمكن أن تدخل إلى جسم الإنسان وتؤدي إلى العديد من الأمراض الصحية، مثل: اضطرابات الرؤية والسمع والكلية، كما يمكن أن تلحق الضرر بالكلية والكبد والقلب، وتسبب أمراض الجلد. وقد يكون للمواد الضارة أيضًا تأثير سلبي على الجهاز التنفسي والتدليالي وتؤدي إلى تغيرات سرطانية. إن استهلاك البطائبات التي تنمو في التربة المتآكلة والمنتجات المصنوعة منها قد يشكل خطرًا للإصابة بالتأثيرات الصحية المذكورة أعلاه. لا ترمي الجهاز في النفايات البلدية!!

الخضعة إذا كنت ترغب في شراء قطع غيار أو تقديم أي شكوى، يرجى الاتصال بالبائع الذي أصدر الإصدار مباشرة.



İstifadəçi təlimatı (AZ)

TƏHLÜKƏSİZLİK ŞƏRTLƏRİ TƏHLÜKƏSİZ İSTİFADƏ ÜÇÜN VACİB TƏLİMATLAR

DİQQƏTLƏ OXUYUN VƏ GƏLƏCƏK İSTİFADƏ ÜÇÜN SAXLAYIN.

Cihaz kommersiya məqsədləri üçün istifadə edilərsə, zəmanət şərtləri fərqlidir.

1. Bu məhsulu istifadə etməzdən əvvəl, diqqətlə oxuyun və həmişə aşağıdakı təlimatlara əməl edin. İstehsalçı düzgün istifadə edilməməsi nəticəsində yaranan hər hansı zərərə görə məsuliyyət daşımır.
2. Məhsulu təyinatından başqa məqsədlər üçün istifadə etməyin.
3. Uşaqlar tərəfindən istifadə edildikdə ehtiyatlı olun. Uşaqların məhsulla oynamasına icazə verməyin. Uşaqların və ya cihazla tanış olmayan insanların onu nəzarətsiz istifadə etməsinə icazə verməyin.
4. **XƏBƏRDARLIQ:** Bu cihaz 8 yaşdan yuxarı uşaqlar və fiziki, duyğu və ya əqli imkanları zəif olan şəxslər və ya cihaz haqqında təcrübəsi və ya biliyi olmayan şəxslər tərəfindən yalnız onların təhlükəsizliyinə cavabdeh olan şəxsin nəzarəti altında və ya cihazın təhlükəsiz istifadəsi ilə bağlı təlimat verilmiş və onun istismarı ilə bağlı risklərdən xəbərdar olduqda istifadə edilə bilər. Uşaqlar cihazla oynamamalıdır. Cihazın təmizlənməsi və saxlanması 8 yaşından yuxarı olmayan və nəzarət altında həyata keçirilməyən uşaqlar tərəfindən həyata keçirilməməlidir.
5. Zədələnmiş məhsulu özünü təmir etməyə çalışmayın. Zədələnmiş cihaz həmişə təmir üçün peşəkar xidmət mərkəzinə aparılmalıdır. Bütün təmir işləri yalnız səlahiyyətli xidmət mütəxəssisləri tərəfindən həyata keçirilə bilər. Düzgün yerinə yetirilməmiş təmir istifadəçi üçün təhlükəli vəziyyətlərə səbəb ola bilər.
6. Məhsulu heç vaxt isti və ya isti səthlərə və ya elektrik sobası və ya qaz sobası kimi bişirmə cihazlarının yanına qoymayın.
7. Məhsulu heç vaxt alışan materialların yaxınlığında istifadə etməyin.
8. 3 və 8 yaş arası uşaqlar cihazı yalnız normal istifadə vəziyyətində olduqda, nəzarət altında olduqda və ya cihazın təhlükəsiz istifadəsi ilə bağlı təlimatlandırıldıqda və nəticədə yaranan təhlükələri başa düşdükdə yandırır söndürə bilərlər. 3 və 8 yaş arası uşaqlar cihazı qoşmamalı, işlətməməli, təmizləməməli və ya texniki xidmət göstərməməlidir.
9. Cihazı açıq alov və ya alışma mənbələrinin yaxınlığında qoymayın.
10. Yalnız quru yerdə istifadə etməyi məsləhət görürük.
11. Cihazın səthinə su tökülərsə, cihazı elektrik şəbəkəsindən ayırın və 24 saat

qurumasına icazə verin. Sonra hər zamanki kimi istifadə edin.

12. Uzun müddət birbaşa günəş işığına məruz qalmayın.

13. Yalnız paketdə verilmiş orijinal USB kabeldən istifadə edin.

14. Cihazı təmizləyərkən və ya daşıyarkən cihazı elektrik şəbəkəsindən ayırın.

15. Ən yaxşı nəticələr üçün cihazınızı masa və ya tezgah kimi daha hündür bir səthə qoyun.

16. Cihaza yad obyektlərin daxil olmasına icazə verməyin.

17. Cihazın ön və arxa barmaqlıqlarını bağlamayın.

18. Cihazı örtməyin.

19. Cihazı suya və ya digər mayelərə batırmayın.

XƏBƏRDARLIQ: Fırlanan hissələr boş paltar və saçlara yapışa bilər.

İLK İSTİFADƏDƏN ƏVVƏL

İşləməzdən əvvəl batareya tam doldurulmalıdır. Yalnız təchiz edilmiş USB doldurma kabelindən istifadə edin (Tip-A konnektoru və Type-C fiş).

ENİŞ:

1. Şarj etməzdən əvvəl enerji mənbəyinin cihazla uyğun olduğunu yoxlayın və əmin olun.
2. Cihazınızla birlikdə gələn elektrik kabelini götürün və onu USB Type-C portuna qoşun.
3. Doldurma zamanı LED göstərici qırmızı yanır. Batareya tam doldurulduqda LED göstərici sabit qırmızı rəngə çevrilir.

MƏHSULUN TƏSVİRİ:

1. Yandırma/Söndürmə və fan sürət düyməsi
2. Mənzil
3. USB Type-C portu
4. Pervane
6. USB konnektoru (A birləşdiricisi və Type-C fiş)
7. LED göstərici
8. Bərkitmə qısqacı/stand

CIHAZDAN İSTİFADƏ ETMƏK:

1. Cihazı yandırmaq və hava axını sürətini aşağı səviyyəyə təyin etmək üçün yandırma/söndürmə düyməsini bir dəfə basın. Orta hava axını sürəti üçün yandırma/söndürmə düyməsini ikinci dəfə basın. Yüksək hava axını sürəti üçün açma/söndürmə düyməsini üçüncü dəfə basın. Cihazı söndürmək üçün dördüncü dəfə yandırma/söndürmə düyməsini basın.

Bu ehtiyat tədbirləri daxili təkrar doldurulan batareyalardan istifadə edən məhsullara aiddir.

Batareyaların düzgün istifadə edilməməsi elektrolit sızmasına, həddindən artıq istiləşməyə və ya partlayışa səbəb ola bilər. Buraxılmış elektrolit korroziya mənbəyidir və zəhərli ola bilər. Dəri və göz yanıqlarına səbəb ola bilər; udulsa da zərərli deyil.

Yaralanma riskini azaltmaq üçün:

- Batareyalar qızdırılmamalı, açılmamalı, deşilməməli, məhv edilməməli və atəşə atılmamalıdır;
- Cihazdakı batareya terminallarına metal əşyalarla toxunmayın. Bu komponentlər istiləşə və yanıqlara səbəb ola bilər;
- Batareyanın sızması halında, sızan elektrolitin dəri və ya paltarla təmasından qaçın. Batareyanın elektroliti dəri və ya paltarla təmasda olarsa, dərhal ərazini su ilə yuyun.
- Doldurma yalnız məhsulla birlikdə verilmiş və ya batareyanın növünə uyğun olan şarj cihazı ilə aparılmalıdır.

İstifadə olunan daxili batareyanın kimyəvi tərkibi: litium

TEXNİKİ MƏLUMAT:

USB GÜÇ GİRİŞİ 5V = 1A

AKTARYA: 3.7V 3000mAh; batareya: litium

GÜC: 5W

Ölçüləri: 200×125×280mm



Ötraf miihit namina. Karton qablaşdırma və polietilen (PE) paketlər onların təsvirinə uyğun olaraq məişət tullantılarının seçmə yığılması üçün nəzərdə tutulmuş müvafiq qablaşdırma alətləridir. Cihazda batareyalar varsa, onlar çıxarılmalı və ayrıca toplama və utillizasiya məntəqsizə aparılmalıdır. İstifadə olunmuş cihaz müvafiq toplama və saxlama məntəqsizə təhvil verilməlidir, çünki onun tərkibindəki təhlükəli maddələr sağlamlıq və ətraf mühit üçün təhlükə yarada bilər. Möhsulün üzərindəki işarə cihazın məişət tullantıları ilə birlikdə atılmaması lazım olduğunu göstərir. İstifadə olunmuş elektrik avadanlıqları insan, heyvan və ətraf mühit üçün zərərli maddələr olan tullantılardır. Bu maddələr torpaqın, suyun və ya havanın çirklənməsinə səbəb ola bilər və bunlarla da insan orqanizminə daxil olaraq çoxsaylı sağlamlıq xəstəliklərinə, məsələn: gürmə, eşitmə və nitq pozğunluqlarına, həmçinin böyrəklərə, qaraciyərə və ürəyinə zərər verə bilər, dərəcəli xəstəliklərə səbəb ola bilər. Zərərli maddələr təsadüfən və reproduktiv sistemlərə də mənfi təsir göstərərək xərçəng dəyişikliklərinə səbəb ola bilər. Təsirə məruz qalan torpaqlarda bitən bitkilərin və onlardan hazırlanan məhsulların istehlakı yuxarıda qeyd olunan sağlamlığa təsir riski yarada bilər. **Cihazı məişət tullantılarına atmayın!**
Xidmət Ögər siz ehtiyat hissələri almaq və ya hər hansı şikayət etmək istəyirsinizsə, qəbz verən satıcı ilə birbaşa əlaqə saxlayın.

Manuali i përdorimit (SQ)

KUSHTET E SIGURISË UDHËZIME TË RËNDËSISHME PËR PËRDORIM SIGURT JU LUTEM LEXOJENI ME KUJDES DHE MBANI PER REFERENCA TE ARDHSHME

Kushtet e garancisë janë të ndryshme nëse pajisja përdoret për qëllime komerciale.

1. Përpara se të përdorni këtë produkt, ju lutemi lexoni me kujdes dhe ndiqni gjithmonë udhëzimet e mëposhtme. Prodhuesi nuk mban përgjegjësi për ndonjë dëmtim që vjen nga përdorimi jo i duhur.
2. Mos e përdorni produktin për qëllime të ndryshme nga përdorimi i synuar.
3. Tregoni kujdes kur përdoret nga fëmijët. Mos lejoni fëmijët të luajnë me produktin. Mos lejoni fëmijët ose personat që nuk e njohin pajisjen ta përdorin atë pa mbikëqyrje.
4. **PARALAJMËRIM:** Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë mbi 8 vjeç dhe nga persona me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore ose nga persona pa përvojë ose njohuri për pajisjen, vetëm nën mbikëqyrjen e një personi përgjegjës për sigurinë e tyre, ose nëse ata janë udhëzuar për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe janë të vetëdijshëm për rreziqet që lidhen me funksionimin e saj. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja e pajisjes nuk duhet të kryhen nga fëmijët përveç nëse janë mbi 8 vjeç dhe nuk kryhen nën mbikëqyrje.
5. Mos u përpiqni të riparoni vetë një produkt të dëmtuar. Një pajisje e dëmtuar duhet të dërgohet gjithmonë në një qendër shërbimi profesional për riparim. Të gjitha riparimet mund të kryhen vetëm nga teknikë të autorizuar të shërbimit. Riparimet e kryera në mënyrë jo të duhur mund të shkaktojnë situata të rrezikshme për përdoruesin.
6. Asnjëherë mos e vendosni produktin pranë sipërfaqeve të nxehta ose të ngrohta ose pajisjeve gatimi si furrë elektrike ose djegës me gaz.
7. Asnjëherë mos e përdorni produktin pranë materialeve të ndezshme.

8. Fëmijët nga mosha 3 deri në 8 vjeç mund ta ndezin dhe fikin pajisjen vetëm nëse është në pozicionin normal të përdorimit, nëse mbikëqyren ose udhëzohen për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe nëse i kuptojnë rreziqet që vijnë. Fëmijët nga 3 deri në 8 vjeç nuk duhet ta lidhin, përdorin, pastrojnë ose mirëmbajnë pajisjen.

9. Mos e vendosni pajisjen pranë flakëve të hapura ose burimeve të ndezjes.

10. Ne rekomandojmë përdorimin vetëm në një vend të thatë.

11. Nëse uji derdhet në sipërfaqen e pajisjes, hiqeni pajisjen nga priza dhe lëreni të thatet për 24 orë. Më pas përdorni si zakonisht.

12. Mos e ekspozoni në rrezet e diellit direkte për periudha të gjata kohore.

13. Përdorni vetëm kabllon USB origjinale të dhënë në paketim.

14. Hiqeni pajisjen nga priza kur pastroni ose lëvizni pajisjen.

15. Për rezultate më të mira, vendoseni pajisjen tuaj në një sipërfaqe më të lartë, si p.sh. një tavolinë ose tavolinë.

16. Mos lejoni që objektet e huaja të hyjnë në pajisje.

17. Mos bllokoni grilat e përparme dhe të pasme të pajisjes.

18. Mos e mbuloni pajisjen.

19. Mos e zhytni pajisjen në ujë ose lëngje të tjera.

PARALAJMËRIM: Pjesët rrotulluese mund të rrëmbejnë rrobat dhe flokët e lirë.

PARA PËRDORIMIT TË PARË

Bateria duhet të jetë plotësisht e ngarkuar përpara përdorimit. Përdorni vetëm kabllon e karikimit USB të furnizuar (lidhës i tipit A dhe priza e tipit C).

ULJE:

1. Përpara karikimit, kontrolloni dhe sigurohuni që burimi i energjisë është i pajtueshëm me pajisjen.

2. Merrni kabllon e rrymës që erdhi me pajisjen tuaj dhe lidhjeni me portën USB Type-C.

3. Gjatë karikimit, treguesi LED pulson me ngjyrë të kuqe. Treguesi LED kthehet në të kuqe të fortë kur bateria është plotësisht e ngarkuar.

PËRSHKRIMI I PRODUKTIT:

1. Butoni i ndezjes/fikjes dhe shpejtësisë së ventilatorit

2. Strehimi

3. Porta USB Type-C

4. Helikë

6. Lidhës USB (Një lidhës dhe prizë tip-C)

7. Treguesi LED

8. Kapëse/mbajtëse e fiksimit

PËRDORIMI I PAJISJES:

1. Shtypni butonin e ndezjes/fikjes një herë për të ndezur pajisjen dhe për të vendosur shpejtësinë e rrjedhës së ajrit në të ulët. Për shpejtësi mesatare të rrjedhës së ajrit, shtypni butonin e ndezjes/fikjes për herë të dytë. Për shpejtësi të lartë të rrjedhës së ajrit, shtypni butonin e ndezjes/fikjes për herë të tretë. Për të fikur pajisjen, shtypni butonin e ndezjes/fikjes për herë të katërt.

Këto masa paraprake zbatohen për produktet që përdorin bateri të integruara të rikarikueshme.

Përdorimi i gabuar i baterive mund të shkaktojë rrjedhje të elektrolitit, mbinxehje ose shpërthim. Elektroliti i çliruar është një burim korrozioni dhe mund të jetë toksik. Mund të shkaktojë djegie të lëkurës dhe syve; është gjithashtu i dëmshëm nëse gjëllitet.

Për të zvogëluar rrezikun e lëndimit:

- Bateritë nuk duhet të nxehen, hapen, shpohen, shkatërrohen ose hidhen në zjarr;

- Mos i prekni terminalet e baterisë në pajisje me objekte metalike. Këta komponentë mund të nxehen dhe të shkaktojnë djegie;

- Në rast rrjedhjeje baterie, shmangni kontaktin e elektrolitit që rrjedh me lëkurën ose veshjen. Nëse elektroliti i baterisë bie në kontakt me lëkurën ose veshjen, lani menjëherë zonën me ujë.

- Karikimi duhet të kryhet vetëm duke përdorur karikuesin e dhënë me produktin ose një të përshtatshëm për llojin e baterisë.

Përbërja kimike e baterisë së integruar të përdorur: litium
TË DHËNAT TEKNIKE:

HYRJA E FURQISË USB 5V = 1A

BATERIA: 3.7V 3000mAh; bateria: litium

FUQIA: 5 W

Dimensionet: 200×125×280mm



Për hir të mjedisit. Paketimi i kartonit dhe qeset e polietilenit (PE) duhet të hidhen në kontejnerë të përshtatshëm të destinuar për grumbullimin selektiv të mbeturinave komunale në përputhje me përshkrimin e tyre. Nëse ka bateri në pajisje, ato duhet të hiqen dhe të dërgohen në një pikë të veçantë grumbullimi dhe asgjësimi. Pajisja e përdorur duhet të dorëzohet në një pikë të përshtatshme grumbullimi dhe magazinimi, pasi substancat e rezikshme që përmbahen aty mund të përbejnë rezik për shëndetin dhe mjedisin. Shënimi në produkt tregon se pajisja nuk duhet të hidhet me mbeturinat komunale. Pajisjet elektrike të përdorura janë mbetje që përmbajnë substanca të dëmshme për njerëzit, kafshët dhe mjedisin. Këto substanca mund të çojnë në ndotjen e tokës, ujit ose ajrit dhe përmes kësaj mund të hyjnë në trupin e njeriut dhe të çojnë në sëmundje të shumta shëndetësore, si: çrregullime të shikimit, dëgjimit dhe të folurit, gjithashtu mund të dëmtojnë veshkat, mëlçinë dhe zemrën, si dhe të shkaktojnë sëmundje të lëkurës. Substancat e dëmshme gjithashtu mund të kenë një efekt negativ në sistemin e frymëmarrjes dhe riprodhimin dhe të çojnë në ndryshime kancerogjene. Konsumimi i bimëve që rriten në tokat e prekura dhe produkteve të prodhuara prej tyre mund të përbejnë rezik për efektet e mësipërme shëndetësore. **Mos e hidhni pajisjen në mbeturinat komunale!!**



Shërbimi Nëse dëshiroi të blini pjesë këmbimi ose të bëni ndonjë ankesë, ju lutemi kontaktoni drejtpërdrejt shitësin që ka lëshuar faturën.

□ ინსტრუქცია (KA)

უსაფრთხოების პირობები მნიშვნელოვანი ინსტრუქციები
უსაფრთხო გამოყენებისათვის
გთხოვთ, ყურადღებით წაიკითხოთ და შეინახეთ მომავალი
მითითებისთვის

გარანტიის პირობები განსხვავებულია, თუ მოწყობილობა
გამოიყენება კომერციული მიზნებისთვის.

1. ამ პროდუქტის გამოყენებამდე გთხოვთ ყურადღებით წაიკითხოთ
და ყოველთვის მიჰყევით ქვემოთ მოცემულ ინსტრუქციას.

მწარმოებელი არ არის პასუხისმგებელი არასათანადო გამოყენების
შედეგად წარმოქმნილ ზიანს.

2. არ გამოიყენოთ პროდუქტი მისი დანიშნულების გარდა სხვა
მიზნებისთვის.

3. გამოიჩინეთ სიფრთხილე ბავშვების მიერ გამოყენებისას. არ
დაუშვათ ბავშვებს პროდუქტთან თამაში. არ მისცეთ საშუალება
ბავშვებს ან ადამიანებს, რომლებიც არ იცნობენ მოწყობილობას,
გამოიყენონ იგი ზედამხედველობის გარეშე.

4. გაფრთხილება: ეს მოწყობილობა შეიძლება გამოიყენონ 8 წელზე
უფროსი ასაკის ბავშვებმა და დაქვეითებული ფიზიკური,

სენსორული ან გონებრივი შესაძლებლობების მქონე პირებმა ან ტექნიკის გამოცდილების ან ცოდნის გარეშე პირებმა, მხოლოდ მათ უსაფრთხოებაზე პასუხისმგებელი პირის მეთვალყურეობის ქვეშ, ან თუ მათ მიიღეს ინსტრუქცია მოწყობილობის უსაფრთხო გამოყენების შესახებ და იციან მის მუშაობასთან დაკავშირებული რისკები.

ბავშვებმა არ უნდა ითამაშონ მოწყობილობასთან. მოწყობილობის გაწმენდა და მოვლა არ უნდა შესრულდეს ბავშვების მიერ, თუ ისინი არ არიან 8 წელზე უფროსი ასაკის და არ სრულდება მეთვალყურეობის ქვეშ.

5. ნუ ეცდებით დაზიანებული პროდუქტის შეკეთებას თავად. დაზიანებული მოწყობილობა ყოველთვის უნდა წაიყვანოთ პროფესიონალურ სერვის ცენტრში შესაკეთებლად. ყველა შეკეთება შეიძლება შესრულდეს მხოლოდ ავტორიზებული სერვის ტექნიკოსის მიერ. არასწორად შესრულებულმა რემონტმა შეიძლება გამოიწვიოს მომხმარებლისთვის საშიში სიტუაციები.

6. არასოდეს მოათავსოთ პროდუქტი ცხელ ან თბილ ზედაპირებთან ან სამზარეულოს მოწყობილობებთან, როგორცაა ელექტრო ღუმელი ან გაზის სანთურა.

7. არასოდეს გამოიყენოთ პროდუქტი აალებადი მასალების მახლობლად.

8. 3-დან 8 წლამდე ასაკის ბავშვებს შეუძლიათ ჩართონ და გამორთონ მოწყობილობა მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ ის ნორმალურ მდგომარეობაშია, თუ მათ მეთვალყურეობენ ან აძლევენ ინსტრუქციას მოწყობილობის უსაფრთხო გამოყენების შესახებ და თუ ესმით გამოწვეული საფრთხეები. 3-დან 8 წლამდე ასაკის ბავშვებმა არ უნდა დააკავშირონ, იმუშაონ, გაასუფთავონ ან შეასრულონ მოწყობილობა.

9. არ მოათავსოთ მოწყობილობა ღია ცეცხლთან ან აალების წყაროებთან ახლოს.

10. გირჩევთ გამოიყენოთ მხოლოდ მშრალ ადგილას.

11. თუ მოწყობილობას ზედაპირზე წყალი დაიდვარა, გამორთეთ მოწყობილობა და გააჩერეთ 24 საათის განმავლობაში. შემდეგ გამოიყენეთ როგორც ყოველთვის.

12. არ გაუშვათ მზის პირდაპირ სხივზე დიდი ხნის განმავლობაში.
13. გამოიყენეთ მხოლოდ ორიგინალი USB კაბელი, რომელიც მოწოდებულია პაკეტში.
14. მოწყობილობის გაწმენდის ან გადაადგილებისას გამორთეთ მოწყობილობა.
15. საუკეთესო შედეგისთვის, მოათავსეთ თქვენი მოწყობილობა უფრო მაღალ ზედაპირზე, როგორცაა მაგიდა ან დახლი.
16. არ დაუშვათ მოწყობილობაში უცხო საგნების შეღწევა.
17. არ გადაკეტოთ მოწყობილობის წინა და უკანა გისოსები.
18. არ დაფაროთ მოწყობილობა.
19. არ ჩადიროთ მოწყობილობა წყალში ან სხვა სითხეში.

გაფრთხილება: მზრუნვემა ნაწილებმა შეიძლება დაამტვრიოს გაშლილი ტანსაცმელი და თმა.

პირველ გამოყენებამდე

მუშაობის დაწყებამდე ბატარეა სრულად უნდა იყოს დამუხტული. გამოიყენეთ მხოლოდ მოწოდებული USB დამტენი კაბელი (Type-A კონექტორი და Type-C დანამატი).

დაშვება:

1. დატენვამდე შეამოწმეთ და დარწმუნდით, რომ კვების წყარო თავსებადია მოწყობილობასთან.
2. აიღეთ დენის კაბელი, რომელიც მოჰყვება თქვენს მოწყობილობას და შეაერთეთ USB Type-C პორტთან.
3. დატენვისას LED ინდიკატორი ციმციმებს წითლად. ბატარეის სრულად დატენვისას LED ინდიკატორი მყარად წითელდება.

პროდუქტის აღწერა:

1. ჩართვა/გამორთვის და ვენტილატორის სიჩქარის ლილაკი
2. საცხოვრებელი
3. USB Type-C პორტი
4. პროპელერი
6. USB კონექტორი (A კონექტორი და Type-C დანამატი)
7. LED ინდიკატორი
8. სამაგრი დამჭერი/სტენდი

მოწყობილობის გამოყენება:

1. დააჭირეთ ჩართვა/გამორთვის ლილაკს ერთხელ, რომ ჩართოთ მოწყობილობა და დააყენოთ ჰაერის ნაკადის სიჩქარე დაბალზე. ჰაერის ნაკადის საშუალო სიჩქარისთვის, მეორედ დააჭირეთ ჩართვა/გამორთვის ლილაკს. ჰაერის ნაკადის მაღალი სიჩქარისთვის დააჭირეთ ჩართვა/გამორთვის ლილაკს მესამედ. მოწყობილობის გამორთვისთვის დააჭირეთ ჩართვა/გამორთვის ლილაკს მეოთხედ.

ეს სიფრთხილის ზომები ვრცელდება პროდუქტებზე, რომლებიც იყენებენ ჩაშენებულ მრავალჯერადი დატენვის ბატარეებს.

ბატარეების არასწორმა გამოყენებამ შეიძლება გამოიწვიოს ელექტროლიტების გაჟონვა, გადახურება ან აფეთქება. გამოთავისუფლებული ელექტროლიტი არის კოროზიის წყარო და შეიძლება იყოს ტოქსიკური. შეიძლება გამოიწვიოს კანისა და თვალის დამწვრობა; ის ასევე საზიანოა გადაყლაპვის შემთხვევაში.

ტრავმის რისკის შესამცირებლად:

- არ უნდა მოხდეს ბატარეების გაცხელება, გახსნა, პუნქცია, განადგურება ან ცეცხლში ჩაგდება;
- არ შეეხოთ მოწყობილობის ბატარეის ტერმინალებს ლითონის საგნებით. ეს კომპონენტები შეიძლება გაცხელდეს და გამოიწვიოს დამწვრობა;
- ბატარეის გაჟონვის შემთხვევაში, მოერიდეთ გაჟონვის ელექტროლიტის კონტაქტს კანთან ან ტანსაცმელთან. თუ

ბატარეის ელექტროლიტი მოხვედბა კანთან ან ტანსაცმელთან, დაუყოვნებლივ ჩამოიბანეთ ადგილი წყლით.
- დატენვა უნდა განხორციელდეს მხოლოდ პროდუქტთან მიწოდებული დამტენით ან ბატარეის ტიპისთვის შესაფერისი დამტენით.

გამოყენებული ჩამოშენებული ბატარეის ქიმიური შემადგენლობა: ლითიუმი
ტექნიკური მონაცემები:

USB დენის შეყვანა $5V = 1A$

ბატარეა: $3.7V \ 3000mAh$; ბატარეა: ლითიუმი

სიმძლავრე: $5 \ W$

ზომები: $200 \times 125 \times 280 \ mm$



გარემოს გულისთვის. მუყაოს შეფუთვა და პოლიეთილენის (PE) პარკები უნდა განადგურდეს შესაბამის კონტეინერებში, რომლებიც განკუთვნილია მუნიციპალური ნარჩენების მერჩენითი მფრევისთვის მათი აღწერილობის შესაბამისად. თუ მოწყობილობაში არის ბატარეები, ისინი უნდა მოიხსნას და გადაიტანონ ცალკე შეფრევისა და განადგურების პუნქტში. გამოყენებული მოწყობილობა უნდა გადაეცეს შესაბამის მფრევისა და შენახვის პუნქტს, რადგან მასში შემაჯალმა სახიფათო ნივთიერებებმა შეიძლება საფრთხე შეუქმნას ჯანმრთელობას და გარემოს. პროდუქტზე მარკირება მოუთითებს, რომ მოწყობილობა არ უნდა გადაყაროს მუნიციპალურ ნარჩენებთან ერთად. გამოყენებული ელექტრომოწყობილობა არის ნარჩენი, რომელიც შეიცავს ადამიანის, ცხოველებისა და გარემოსთვის საზიანო ნივთიერებებს. ამ ნივთიერებებმა შეიძლება გამოიწვიოს ნიადაგის, წყლის ან ჰაერის დაბინძურება და ამით მათ შეუძლიათ შეაღწიონ ადამიანის ორგანიზმში და გამოიწვიოს ჯანმრთელობის მრავალი დაავადება, როგორიცაა: მხედველობის, სმენის და მტკიცელობის დარღვევა, ასევე შეიძლება დაახიანოს თირკმელები, ღვიძლი და გული და გამოიწვიოს კანის დაავადებები. მავნე ნივთიერებებმა შესაძლოა უარყოფითი გავლენა მოახდინოს რესპირატორულ და რეპროდუქციულ სისტემებზე და გამოიწვიოს კიბოს ცვლილებები. დაზიანებულ ნიადაგზე მზარდი მცენარეების და მათგან დამზადებული პროდუქტების მოხმარებამ შეიძლება გამოიწვიოს ზემოაღნიშნული ჯანმრთელობის ზემოქმედების რისკი. **არ გადაადგდით მოწყობილობა მუნიციპალურ ნაგებში!**

სერვისი თუ გასურთ სათადარიგო ნაწილების შეძენა ან რაიმე პრეტენზია, გთხოვთ დაუკავშირდეთ გამყიდველს, რომელმაც გასცა ქვითარი პირდაპირ.

KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej

Adler Sp. z o.o. ul. Ordonia 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej. Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy.

Powyższy zapis nie dotyczy jednoosobowych działalności gospodarczych, o ile rodzaj zakupionego sprzętu, nie jest związany z profilem prowadzonej działalności gospodarczej – weryfikacja w CEIDG.

W przypadku wymiany rzeczy na nową, albo po dokonaniu istotnej naprawy, okres gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia klientowi rzeczy wolnej od wad, lub zwrócenia rzeczy do naprawy. Jeżeli gwarant wymienił część rzeczy, przepis powyższy stosuje się odpowiednio do części wymienionej. Gwarant zobowiązuje się pokryć koszty dostarczenia rzeczy do serwisu na adres wskazany w karcie gwarancyjnej. Jednakże uprawniony z gwarancji powinien zachować rozsądek, wybierając środek transportu. Uprawnionemu z gwarancji nie przysługują od gwaranta zwrot kosztów dostarczenia towaru – rzeczy do naprawy gwarancyjnej, przekraczający ekonomicznie uzasadnione koszty przewozu.

UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
- gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.



adnotacje serwisu:

SERWIS CENTRALNY
01-237 Warszawa ul.Ordonia 2A
tel. 728 - 595 - 006
serwis@adler.com.pl www.adler.com.pl

.....
(data sprzedaży)

.....
(pieczęć sklepu i podpis sprzedawcy)

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Ordonia 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: serwis@adler.com.pl.

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu. Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

W trosce o środowisko..

Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi.

Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrza, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zmian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich może grozić w/w skutkami zdrowotnymi.

ADLER

EUROPE



Electric Kettle
AD 1282



Burr Coffee Grinder
AD 4450



Milk Frother
AD 4491



Sandwich Maker
AD 3055



TOASTER 2 SLICE
AD 3222



ELECTRIC GRILL
AD 3052



CITRUS JUICER
AD 4009



PERSONAL BLENDER
AD 4081



FOOD PROCESSOR
AD 4224



MIXER
AD 4225



AIR FRYER
AD 6310



PASTEURIZATION POT
AD 4496



AIR CONDITIONER
AD 7916



AIR HUMIDIFIER
AD 7966



FAN HEATER
AD 7725



KITCHEN SCALE
AD 3166

ADLER

EUROPE



COFFEE GRINDER
AD 4446



TOASTER 2 SLICE
AD 3214



HAND BLENDER
Ad4625



MIXER WITH BOWL
AD 4222



AIR FRYER OVEN
AD 6309



MICROWAVE OVEN
AD 6205



WAFFLE MAKER
AD 3049



KITCHEN SCALE
AD 3170



ELECTRIC KETTLE
AD 1286



SANDWICH MAKER
AD 3043



PORTABLE FRIDGE
AD 8077



Electric Oven With HOB
AD 6020



FAN HEATER
AD 7728



MOSQUITO LAMP
AD 7938



HEATED PAD
AD 7433



ORAL IRRIGATOR
AD 2176



AFTER SALE SERVICE NOTICE

GB	If you want to buy spare parts or make any complaints, please contact the seller who issued the receipt directly.
DE	Wenn Sie Ersatzteile kaufen oder reklamieren möchten, wenden Sie sich bitte direkt an den Verkäufer, der die Quittung ausgestellt hat.
FR	Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou faire des réclamations, veuillez contacter directement le vendeur qui a émis le reçu.
ES	Si desea comprar repuestos o presentar alguna queja, comuníquese directamente con el vendedor que emitió el recibo.
PT	Se você quiser comprar peças de reposição ou fazer alguma reclamação, entre em contato diretamente com o vendedor que emitiu o recibo.
LT	Jei norite įsigyti atsarginių dalių ar pateikti nusiskundimą, susisiekite tiesiogiai su kvitą išdavusiu pardavėju.
LV	Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai izteikt pretenzijas, lūdzu, sazinieties tieši ar pārdevēju, kurš izsniedza čeku.
EST	Kui soovite osta varuosi või esitada pretensioone, võtke otse ühendust kviitungi väljastanud müüjaga.
HU	Ha pótalkatrészeket szeretne vásárolni, vagy panaszt szeretne tenni, forduljon közvetlenül a bizonylatot kiállító eladóhoz.
BS	Ako želite kupiti rezervne dijelove ili napraviti reklamaciju, obratite se direktno prodavaču koji je izdao račun.
RO	Если вы хотите купить запчасти или предъявить какие-либо претензии, пожалуйста, свяжитесь напрямую с продавцом, выдавшим чек.
CZ	Chcete-li zakoupit náhradní díly nebo uplatnit jakoukoli reklamaci, kontaktujte přímo prodejce, který účtenku vystavil.
RU	Dacă doriți să cumpărați piese de schimb sau să faceți vreo reclamație, vă rugăm să contactați direct vânzătorul care a emis chitanța.
GR	Εάν θέλετε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή να κάνετε οποιαδήποτε παράπονα, επικοινωνήστε απευθείας με τον πωλητή που εξέδωσε την απόδειξη.
MK	Ako sakate da kupite rezervni delови или да поднесете какви било оплаки, контактирајте директно со prodavačот кој ja izdal сметката.
NL	Als u reserveonderdelen wilt kopen of een klacht wilt indienen, neem dan rechtstreeks contact op met de verkoper die de bon heeft afgegeven.
SL	Če želite kupiti nadomestne dele ali vložiti reklamacije, se obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdal račun.
FI	Jos haluat ostaa varaosia tai tehdä valituksia, ota yhteyttä suoraan kuitin antaneeseen myyjään.
PL	W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który wystawił paragon.
IT	Se desidero acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
HR	Se desidero acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
SV	Om du vill köpa reservdelar eller göra några reklamationer, vänligen kontakta säljaren som utfärdat kvittot direkt.
DK	Hvis du ønsker at købe reservedele eller reklamere, bedes du kontakte sælgeren, som har udstedt kvitteringen, direkte.
UA	Якщо ви хочете придбати запчастини або подати будь-які претензії, зверніться безпосередньо до продавця, який видав чек.
SR	Ako желите да купите rezervne делове или да уложите рекламацију, обратите се директно prodavcu који je izdao račun.
SK	Ak si chcete kúpiť náhradné diely alebo uplatniť akúkoľvek reklamáciu, kontaktujte priamo predajcu, ktorý účtenku vystavil.
AR	إذا كنت ترغب في شراء قطع غيار أو تقديم أي شكوى ، فيرجى الاتصال بالبائع الذي أصدر الإيصال مباشرة.
BG	Ако искате да закупите резервни части или да направите оплаквания, моля, свържете се директно с продавача, който е издал касовата бележка.
AZ	Ehtiyat hissələri almaq və ya hər hansı şikayət etmək istəyirsinizsə, qəbzi verən satıcı ilə birbaşa əlaqə saxlayın.
ALB	Nëse dëshironi të blini pjesë këmbimi ose të bëni ndonjë ankesë, ju lutemi kontaktoni drejtpërdrejt shitësin që ka lëshuar faturën.
KA	თუ გსურთ სათადარიგო ნაწილების შეძენა ან რაიმე პრეტენზია, გთხოვთ დაუკავშირდეთ გამყიდველს, რომელმაც გასცა ქვითარი პირდაპირ.